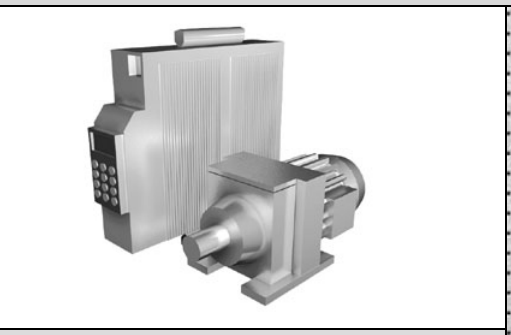
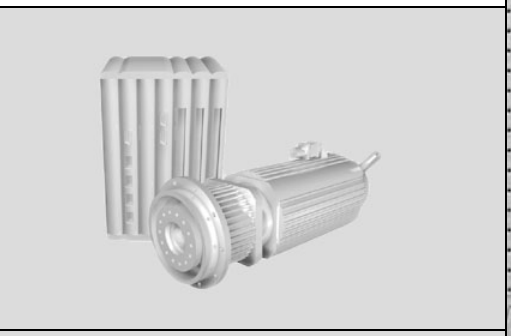
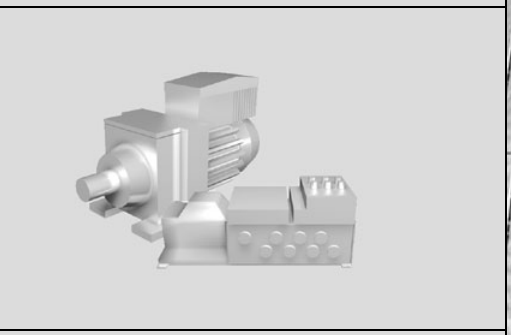
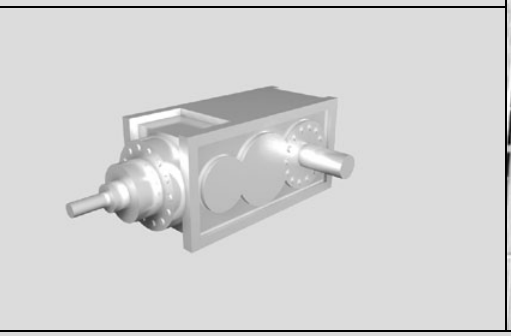
SEW EURODRIVE











Gear Units, R..7, F..7, K..7, S..7 Series, SPIROPLAN® W

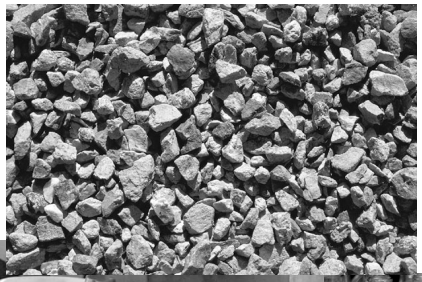
A6.B01

Edition 05/2004

11226811 / EN

Operating Instructions

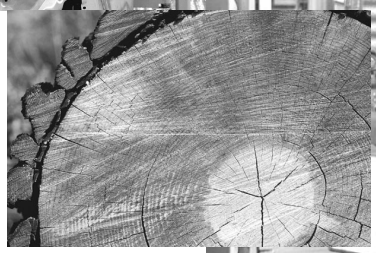














SEW
EURODRIVE

1 Important Notes 4

2 Safety Notes 6

3 Gear Unit Structure 9
3.1 Basic structure of helical gear units 9
3.2 Basicstructure of parallel shaft helical gear units 10
3.3 Basic structure of helical-bevel gear units 11
3.4 Basic structure of helical-worm gear units 12
3.5 Basic structure of SPIROPLAN® gear units 13
3.6 Nameplate, unit designation 14

4 Mechanical Installation 15
4.1 Required tools / aids 15
4.2 Prerequisites for assembly 15
4.3 Installing the gear unit 16
4.4 Gear unit with solid shaft 19
4.5 Torque arms for mounted gear units 21
4.6 Mounted gear unit with keyway or splined hollow shaft 23
4.7 Mounted gear units with shrink disc 27
4.8 Mounted gear units with TorqLOC® 30
4.9 AM adapter coupling 36
4.10 AQ adapter coupling 38
4.11 AD input shaft assembly 40

5 Startup 44
5.1 Startup of helical-worm and SPIROPLAN® W gear units 44
5.2 Startup of helical, parallel shaft helical and helical-bevel gear units 44

6 Inspection and Maintenance 45
6.1 Inspection and maintenance intervals 45
6.2 Lubricant change intervals 45
6.3 Inspection and maintenance of the gear unit 46
6.4 Inspection / maintenance of AM / AQA adapters 47
6.5 Inspection / maintenance of AD adapters 47

7 Malfunctions 48
7.1 Gear unit malfunctions 48
7.2 AM / AQA / AL adapter malfunctions 48
7.3 AD input shaft assembly malfunctions 49

8 Mounting Positions 50
8.1 General information on mounting positions 50
8.2 Key to the mounting position sheets 51
8.3 Mounting positions for R helical gearmotors 52
8.4 Mounting positions of RX helical gearmotors 55
8.5 Mounting positions for parallel shaft helical gearmotors 57
8.6 Mounting positions for helical-bevel gearmotors 60
8.7 Mounting positions for helical-worm gearmotors 65
8.8 Mounting positions for SPIROPLAN® W gearmotors 71

9 Lubricants 74
9.1 Lubricant table 74
9.2 Lubricant fill quantities 77

10 Appendix 82
10.1 Index of changes 82

11 Index 83

1 Important Notes

Safety and warning instructions

Always follow the safety and warning instructions in this publication!



Electrical hazard
Possible consequences: Severe or fatal injuries.



Hazard
Possible consequences: Severe or fatal injuries.



Hazardous situation
Possible consequences: Slight or minor injuries.



Harmful situation
Possible consequences: Damage to the drive and the environment.



Tips and useful information.



You must adhere to the operating instructions to ensure:

- Trouble-free operation
- Fulfillment of any rights to claim under guarantee

Consequently, read the operating instructions before you start working with the gear unit!

The operating instructions contain important information about servicing. Therefore, keep the operating instructions close to the gear unit.



- Adjust the lubricant fill volume and position of the breather valve accordingly in the event of a change of mounting position (see Sec. "Lubricants" and "Mounting Positions").
- Follow the instructions in Sec. "Mechanical installation" / "Installing the gear unit"!

Waste disposal



Please follow the latest instructions: Dispose of the following materials in accordance with the regulations in force:

- Steel scrap:
  - Housing parts
  - Gears
  - Shafts
  - Anti-friction bearing
  - Gray-cast iron (if there is no special collection)
- Parts of the worm gears are made of non-ferrous metals. Dispose of the worm gears as appropriate.
- Collect waste oil and dispose of it correctly.



2 Safety Notes

Preface

The following safety notes are primarily concerned with the use of gear units. If using **gearmotors**, please also refer to the safety notes for motors in the relevant operating instructions.

Please also consider the supplementary safety notes in the individual sections of these operating instructions.

General information

During and after operation, gearmotors, gear units and motors have:

- Live parts
- Moving parts
- Hot surfaces (may be the case)

Only qualified personnel may carry out the following work:

- Transportation
- Putting into storage
- Installation / assembly
- Connection
- Startup
- Maintenance
- Servicing

The following information and documents must be observed during these processes:

- Relevant operating instructions and wiring diagrams
- Warning and safety signs on the gear unit / gearmotor
- System-specific regulations and requirements
- National / regional regulations governing safety and the prevention of accidents

Serious injuries and property damage may result from:

- Improper use
- Incorrect installation or operation
- Unauthorized removal of necessary protection covers or the housing

Designated use

Gearmotors / gear units from SEW are intended for industrial systems. They correspond to the applicable standards and regulations.

Technical data and information about the permitted conditions can be found on the nameplate and in the documentation.

It is essential that you follow all the instructions!

Transportation

Inspect the shipment for any damage that may have occurred in transit as soon as you receive the delivery. Inform the shipping company immediately. It may be that you are not permitted to startup the drive due to the damage.

Tighten installed eyebolts. The eyebolts are only designed for the weight of the gearmotor / gear unit. Do not attach any additional loads.

The installed lifting eyebolts comply with DIN 580. The loads and regulations specified in this standard must always be observed. If two eyebolts are available, use both of them for transport. In this case, the tension force vector of the slings must not exceed a 45° angle in accordance with DIN 580.

Use suitable, sufficiently rated handling equipment if necessary. Remove any transportation fixtures prior to startup.

Extended storage of gear units

Gear units of the "extended storage" type have:

- An oil fill suitable for the mounting position so the unit is ready to run (mineral oil CLP and synthetic oil CLP HC). You should still check the oil level before startup (see Sec. "Inspection / Maintenance" / "Inspection and maintenance of the gear unit").
- A higher oil level in some cases (synthetic oil CLP PG / food grade oil). Correct the oil level before startup (see Sec. "Inspection / Maintenance" / "Inspection and maintenance of the gear unit").

Comply with the storage conditions specified in the following table for extended storage:

Climate zone	Packaging[1)]	Storage location	Storage time
Temperate (Europe, USA, Canada, China and Russia, excluding tropical zones)	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap.	With roof, protected against rain and snow, no shock loads.	Up to three years with regular checks on the packaging and moisture indicator (relative atmospheric humidity < 50 %).
	Open	With roof, enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5 °C < ϑ < 60 °C, < 50 % relative atmospheric humidity). No sudden temperature fluctuations and controlled ventilation with filter (free from dirt and dust). No aggressive vapors and no shock loads.	Two years or more given regular inspections. Check for cleanliness and mechanical damage as part of the inspection. Check corrosion protection.
Tropical (Asia, Africa, Central and South America, Australia, New Zealand excluding temperate zones)	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap. Protected against insect damage and mildew by chemical treatment.	With roof, protected against rain, no shock loads.	Up to three years with regular checks on the packaging and moisture indicator (relative atmospheric humidity < 50 %).
	Open	With roof, enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5 °C < ϑ < 60 °C, < 50 % relative atmospheric humidity). No sudden temperature fluctuations and controlled ventilation with filter (free from dirt and dust). No aggressive vapors and no shock loads. Protection against insect damage.	Two years or more given regular inspections. Check for cleanliness and mechanical damage as part of the inspection. Check corrosion protection.

1) Packaging must be performed by an experienced company using the packaging materials that have been expressly specified for the particular application.

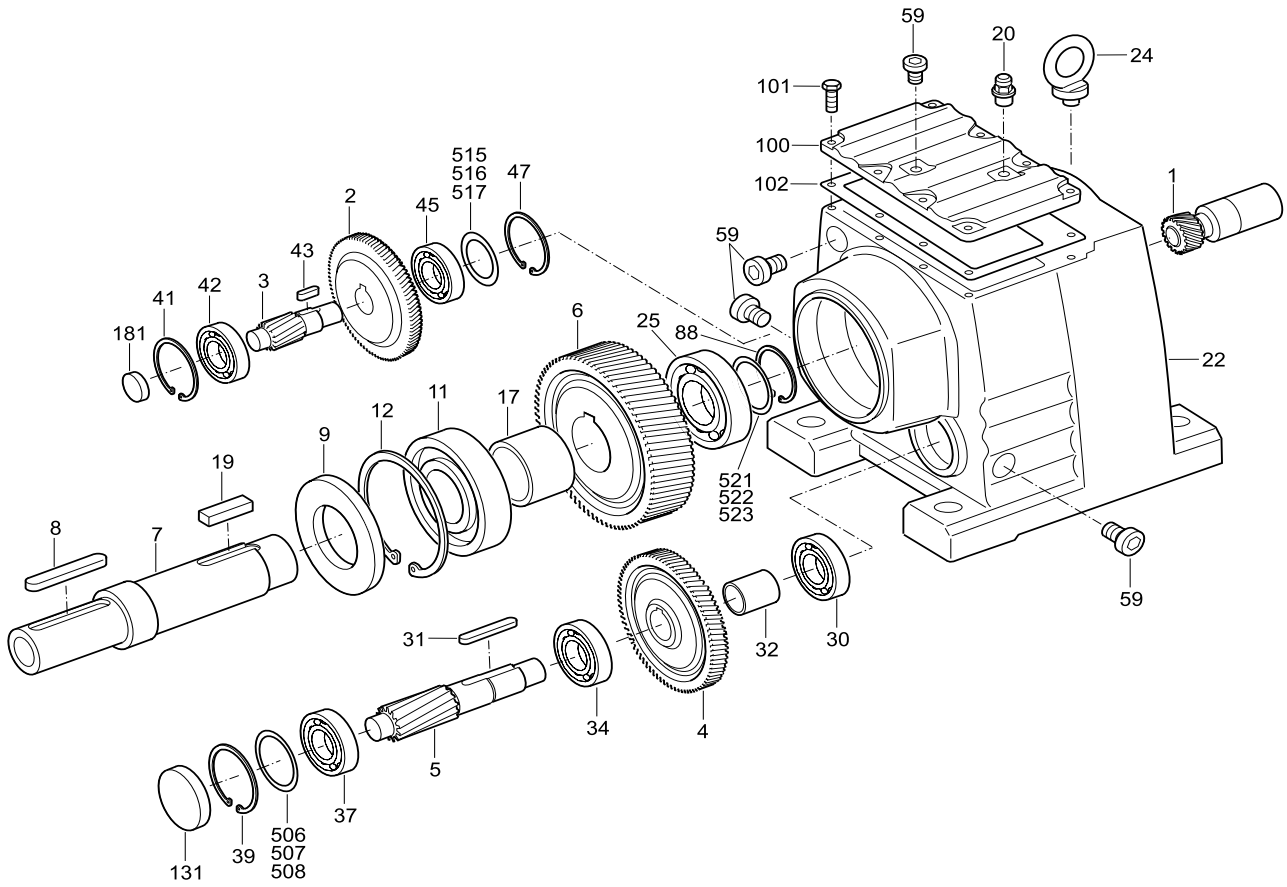


Installation / assembly	Observe the instructions in the sections "Installation" and "Assembly/Removal"!
Startup / operation	Check that the direction of rotation is correct in **decoupled** status. Listen out for unusual grinding noises as the shaft rotates. Secure the shaft keys for test mode without drive components. Do not render monitoring and protection equipment inoperative even for test mode. Switch off the gearmotor if in doubt whenever changes occur in relation to normal operation (e.g. increased temperature, noise, vibration). Determine the cause; contact SEW-EURODRIVE if necessary.
Inspection / maintenance	Follow the instructions in the section "Inspection and Maintenance"!

3 Gear Unit Structure

The following figures are block diagrams. Their purpose is only to make it easier to assign components to the spare parts lists. Discrepancies may occur depending on the gear unit size and version!

3.1 Basic structure of helical gear units



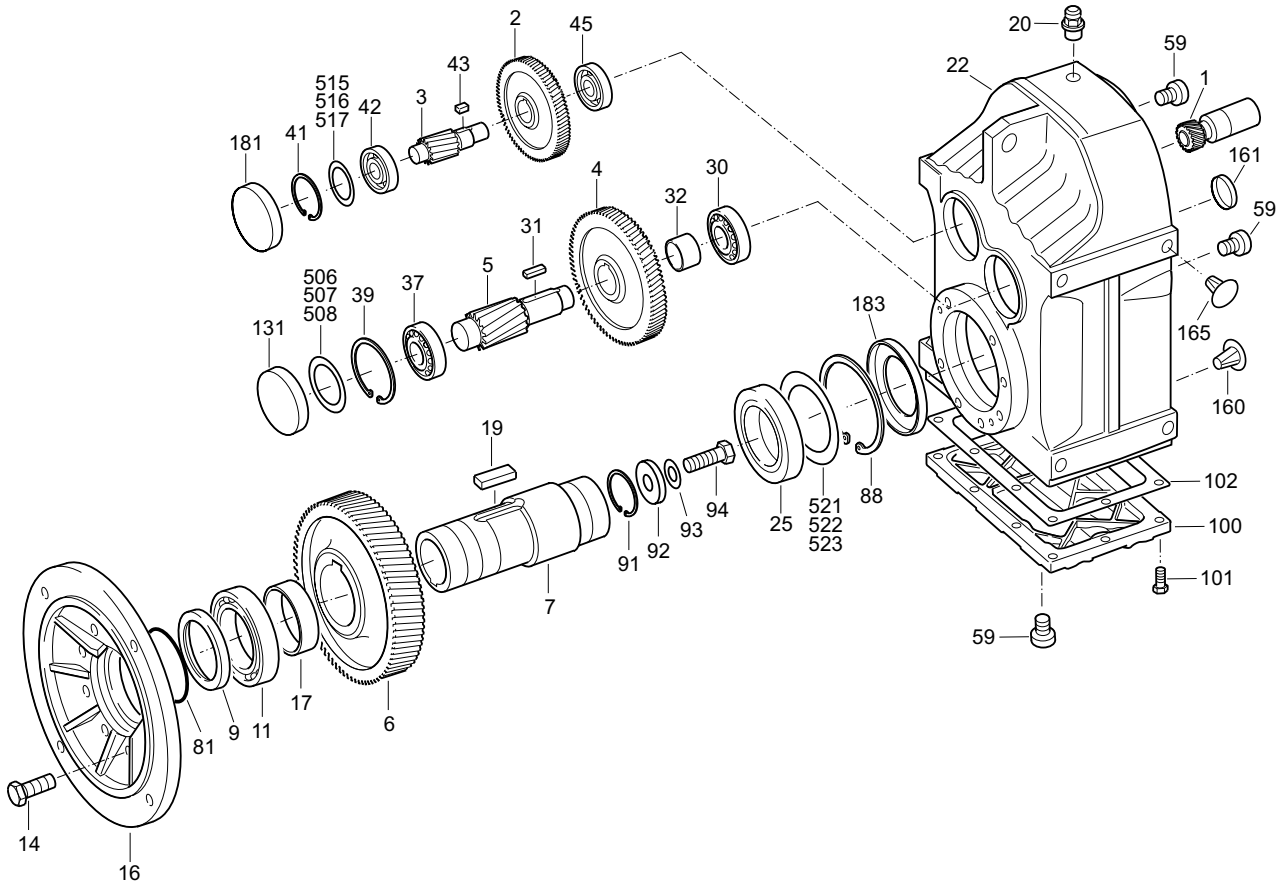
03438AXX

Figure 1: Basic structure of helical gear units

Key

1 Pinion	19 Key	42 Anti-friction bearing	507 Shim ring
2 Gear	20 Breather valve	43 Key	508 Shim ring
3 Pinion shaft	22 Gearcase	45 Anti-friction bearing	515 Shim ring
4 Gear	24 Lifting eyebolt	47 Circlip	516 Shim ring
5 Pinion shaft	25 Anti-friction bearing	59 Screw plug	517 Shim ring
6 Gear	30 Anti-friction bearing	88 Circlip	521 Shim ring
7 Output shaft	31 Key	100 Gearcase cover	522 Shim ring
8 Key	32 Spacer	101 Hex head bolt	523 Shim ring
9 Oil seal	34 Anti-friction bearing	102 Gasket	
11 Anti-friction bearing	37 Anti-friction bearing	131 Closing cap	
12 Circlip	39 Circlip	181 Closing cap	
17 Spacer	41 Circlip	506 Shim ring	

3.2 Basicstructure of parallel shaft helical gear units



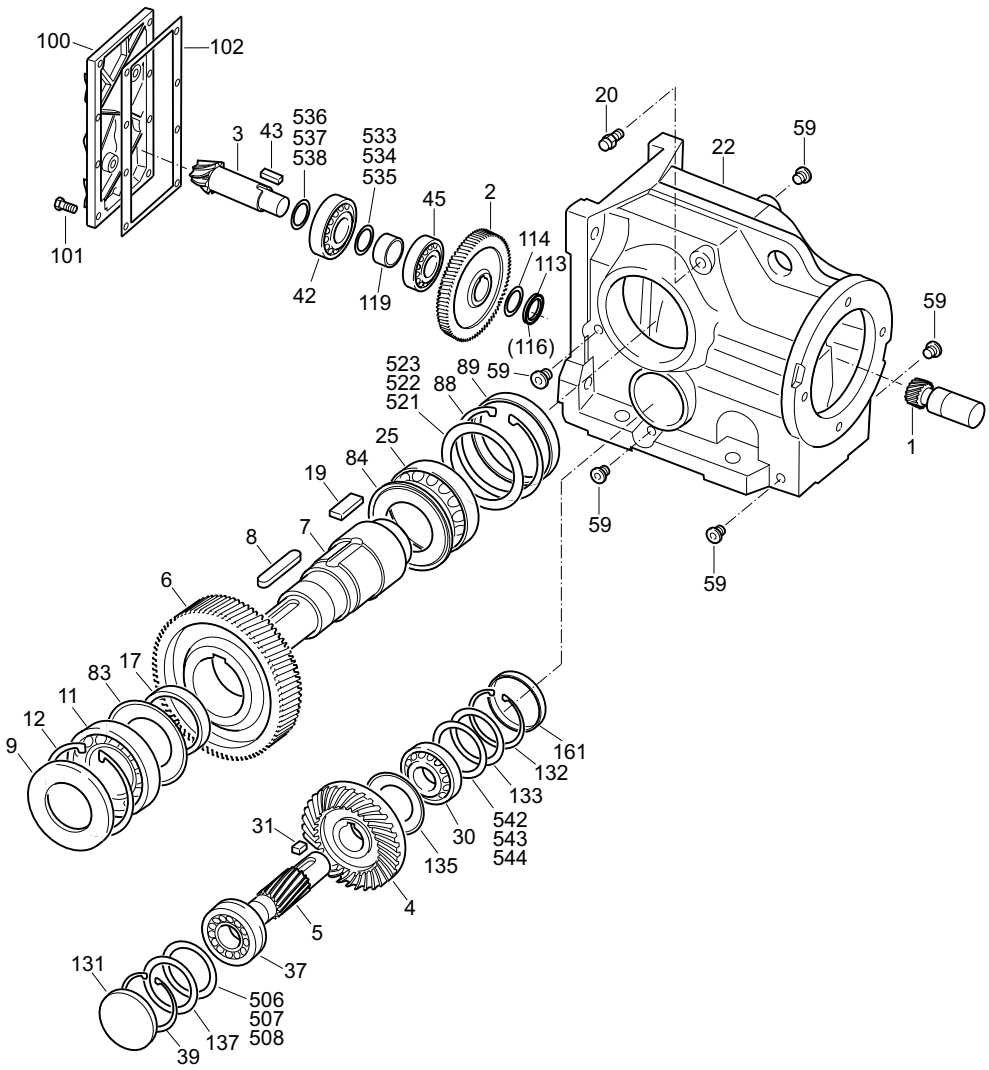
05676AXX

Figure 2: Basic structure of parallel shaft helical gear units

Key

1	Pinion	22	Gearcase	91	Circlip	506	Shim ring
2	Gear	25	Anti-friction bearing	92	Washer	507	Shim ring
3	Pinion shaft	30	Anti-friction bearing	93	Lock washer	508	Shim ring
4	Gear	31	Key	94	Hex head bolt	515	Shim ring
5	Pinion shaft	32	Spacer	100	Gearcase cover	516	Shim ring
6	Gear	37	Anti-friction bearing	101	Hex head bolt	517	Shim ring
7	Hollow shaft	39	Circlip	102	Gasket	521	Shim ring
9	Oil seal	41	Circlip	131	Closing cap	522	Shim ring
11	Anti-friction bearing	42	Anti-friction bearing	160	Closing plug	523	Shim ring
14	Hex head bolt	43	Key	161	Closing cap		
16	Output flange	45	Anti-friction bearing	165	Closing plug		
17	Spacer	59	Screw plug	181	Closing cap		
19	Key	81	O-ring	183	Oil seal		
20	Breather valve	88	Circlip				

3.3 Basic structure of helical-bevel gear units



05675AXX

Figure 3: Basic structure of helical-bevel gear units

Key

1 Pinion	25 Anti-friction bearing	102 Adhesive and sealing compound	522 Shim ring
2 Gear	30 Anti-friction bearing	113 Slotted round nut	523 Shim ring
3 Pinion shaft	31 Key	114 Multi-tang washer	533 Shim ring
4 Gear	37 Anti-friction bearing	116 Thread lock	534 Shim ring
5 Pinion shaft	39 Circlip	119 Spacer	535 Shim ring
6 Gear	42 Anti-friction bearing	131 Closing cap	536 Shim ring
7 Output shaft	43 Key	132 Circlip	537 Shim ring
8 Key	45 Anti-friction bearing	133 Spacer	538 Shim ring
9 Oil seal	59 Screw plug	135 Nilos ring	542 Shim ring
11 Anti-friction bearing	83 Nilos ring	161 Closing cap	543 Shim ring
12 Circlip	84 Nilos ring	506 Shim ring	544 Shim ring
17 Spacer	88 Circlip	507 Shim ring	
19 Key	89 Closing cap	508 Shim ring	
20 Breather valve	100 Gearcase cover	521 Shim ring	
22 Gearcase	101 Hex head bolt	521 Shim ring	

3.4 Basic structure of helical-worm gear units

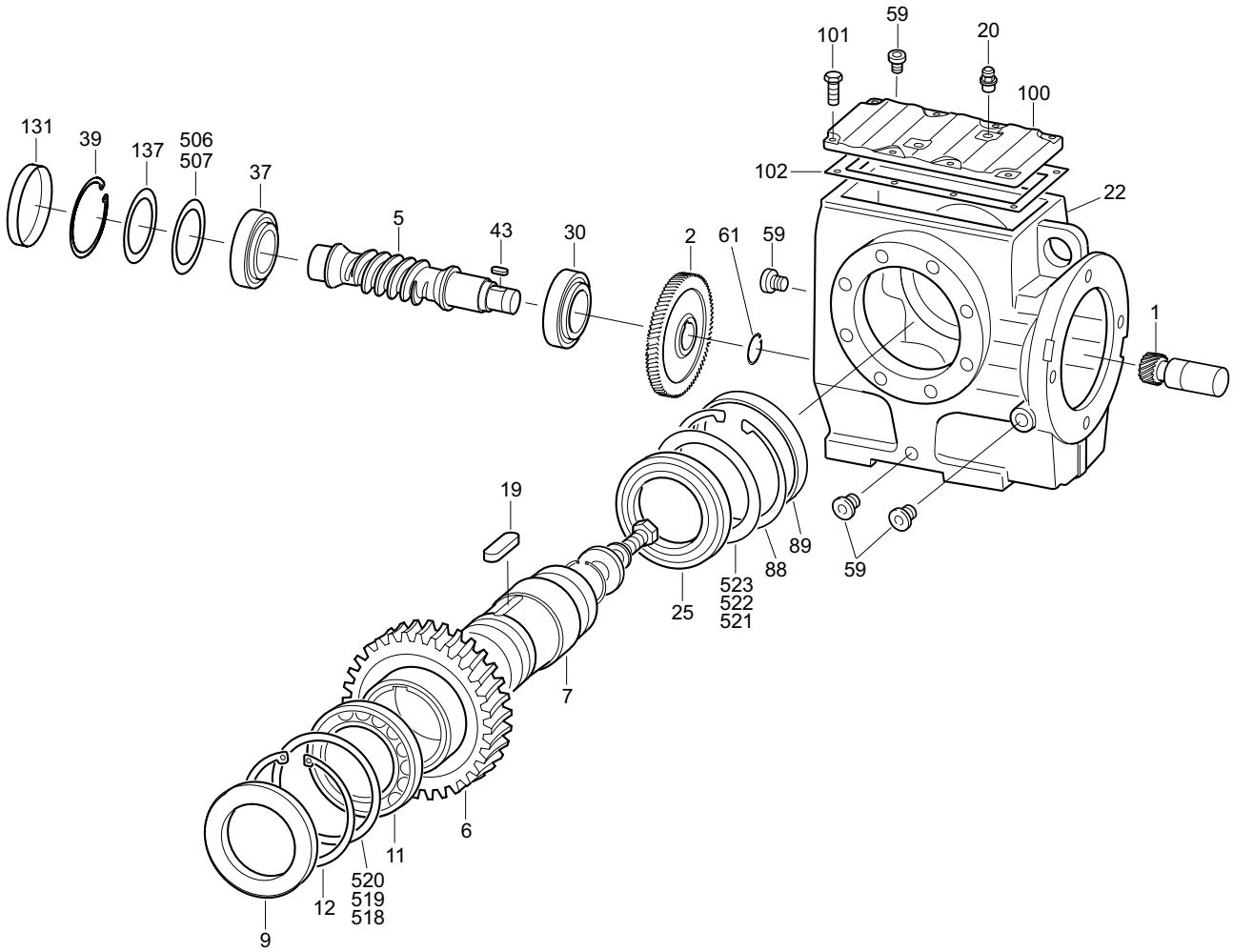
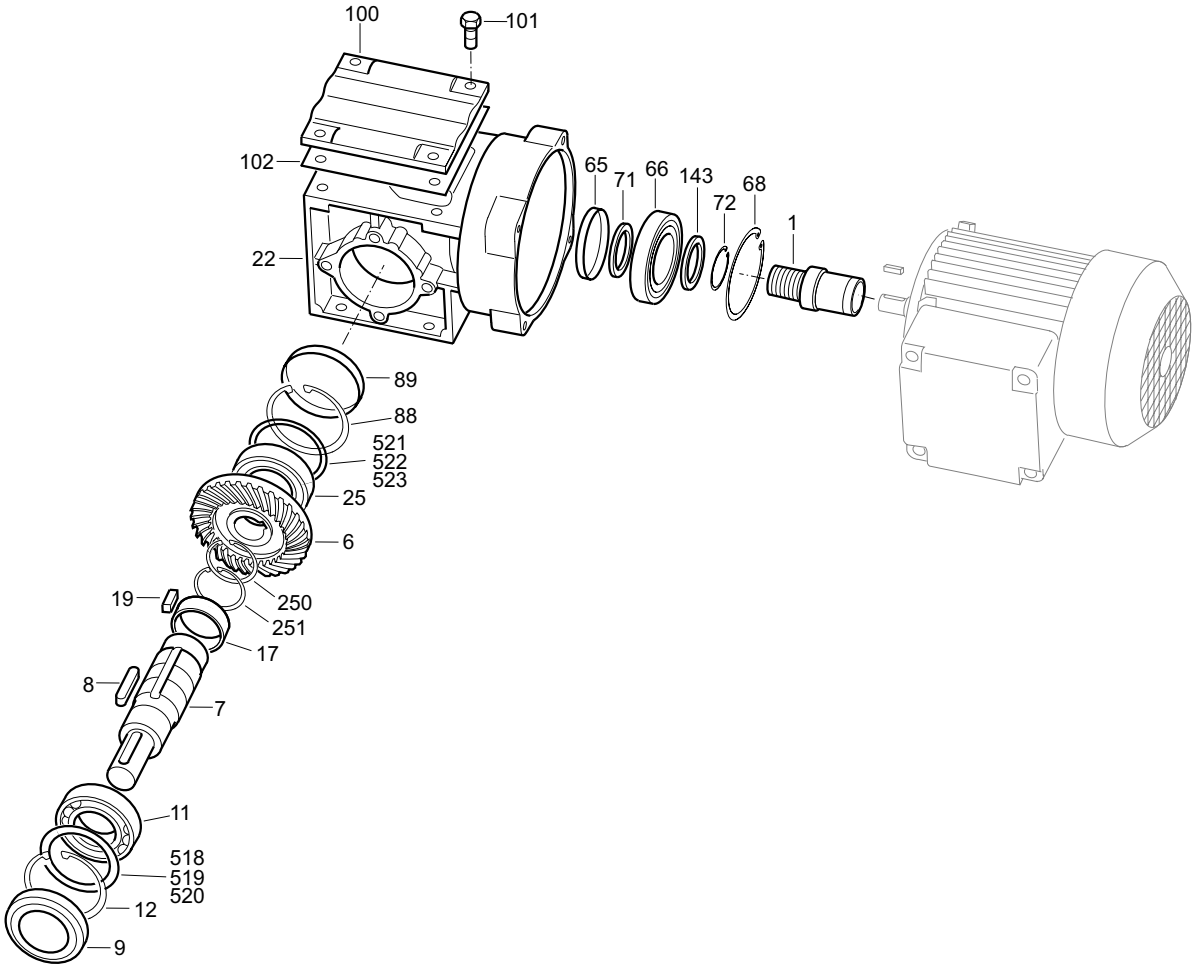


Figure 4: Basic structure of helical-worm gear units

Key

1	Pinion	20	Breather valve	88	Circlip	518	Shim ring
2	Gear	22	Gearcase	89	Closing cap	519	Shim ring
5	Worm	25	Anti-friction bearing	100	Gearcase cover	520	Shim ring
6	Worm gear wheel	30	Anti-friction bearing	101	Hex head bolt	521	Shim ring
7	Output shaft	37	Anti-friction bearing	102	Rubber seal	522	Shim ring
9	Oil seal	39	Circlip	131	Closing cap	523	Shim ring
11	Anti-friction bearing	43	Key	137	Spacer		
12	Circlip	59	Screw plug	506	Shim ring		
19	Key	61	Circlip	507	Shim ring		

3.5 Basic structure of SPIROPLAN® gear units



05674AXX

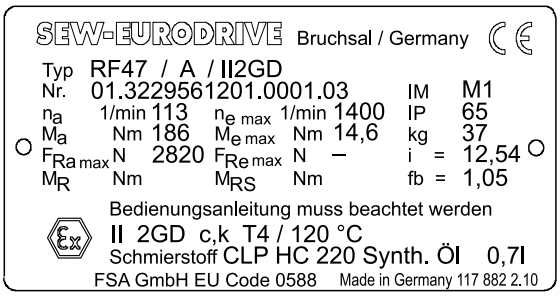
Figure 5: Basic structure of SPIROPLAN® gear units

Key

1	Pinion	19	Key	88	Circlip	251	Circlip
6	Gear	22	Gearcase	89	Closing cap	518	Shim ring
7	Output shaft	25	Anti-friction bearing	100	Gearcase cover	519	Shim ring
8	Key	65	Oil seal	101	Hex head bolt	520	Shim ring
9	Oil seal	66	Anti-friction bearing	102	Gasket	521	Shim ring
11	Anti-friction bearing	71	Spacer	132	Circlip	522	Shim ring
12	Circlip	72	Circlip	183	Oil seal	523	Shim ring
17	Spacer	143	Spacer	250	Circlip		

3.6 Nameplate, unit designation

Sample nameplate



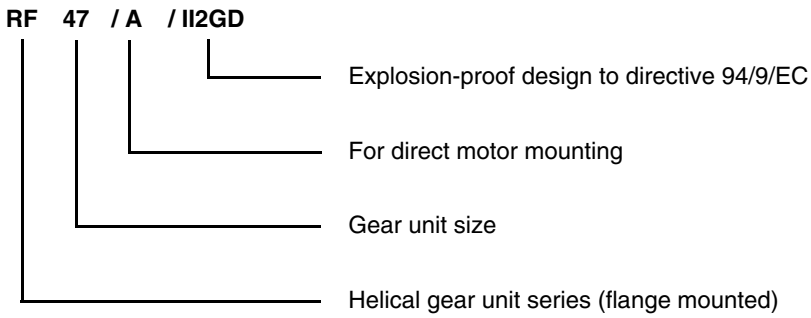
06687ADE

Figure 6: Sample nameplate

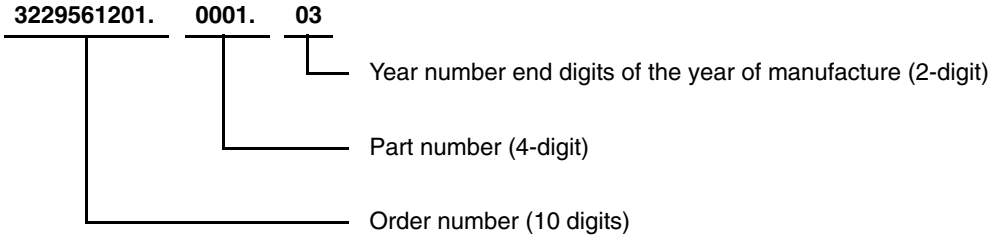
f_b		= Service factor
$F_{Ra\ max}$	[N]	= Maximum overhung load on the output side
$F_{Re\ max}$	[N]	= Maximum overhung load on the input side (with input shaft assembly AD)
i		= Gear unit reduction ratio
IM		= Mounting position
IP..		= Enclosure
$n_{e\ max}$	[1/min]	= Maximum input speed
n_a	[1/min]	= Output speed
$M_{e\ max}$	[Nm]	= Maximum input torque
M_a	[Nm]	= Output torque
M_R	[Nm]	= Overload torque when using an AR adapter
M_{RS}	[Nm]	= Locking torque of the backstop

Unit designation

Example: Helical gear unit, category II2GD



Example: Serial number



4 Mechanical Installation

4.1 Required tools / aids

- Set of spanners
- Torque wrench for:
  - Shrink discs
  - AQH motor adapter
  - Input shaft assembly with centering shoulder
- Mounting device
- Shims and distance rings if necessary
- Fixing devices for input and output elements
- Lubricant (e.g. NOCO® Fluid)
- Bolt adhesive (for input shaft assembly with centering shoulder), e.g. Loctite® 243
- Standard parts are not part of the delivery

Installation tolerances

Shaft end	Flanges
Diameter tolerance in accordance with DIN 748 • ISO k6 for solid shafts with ∅ ≤ 50 mm • ISO m6 for solid shafts with ∅ > 50 mm • ISO H7 for hollow shafts • Center bore in accordance with DIN 332, shape DR	Centering shoulder tolerance in accordance with DIN 42948 • ISO j6 with b1 ≤ 230 mm • ISO h6 with b1> 230 mm

4.2 Prerequisites for assembly

Check that the following conditions have been met:

- The data on the nameplate of the gearmotor matches the voltage supply system.
- The drive has not been damaged during transportation or storage.
- Ensure that the following requirements have been met:
  - **For standard gear units:**
    Ambient temperature according to the lubricant table in Sec. "Lubricants" (see standard).
    The drive must not be assembled in the following ambient conditions:
    - Potentially explosive atmosphere
    - Oil
    - Acids
    - Gas
    - Vapors
    - Radiation
  - **For special versions:**
    The drive configured in accordance with the ambient conditions.
  - **For helical-worm / SPIROPLAN® W gear units:**
    No large external mass moments of inertia which could exert a retrodriving load on the gear unit.
    [At η' (retrodriving) = $2 - 1/\eta < 0.5$ self-locking]

- You must clean the output shafts and flange surfaces thoroughly to ensure they are free of anti-corrosion agents, contamination or similar. Use a commercially available solvent. Do not let the solvent come into contact with the sealing lips of the oil seals – danger of damage to the material!
- When the drive is installed in abrasive ambient conditions, protect the output end oil seals against wear.

4.3 Installing the gear unit

The gear unit or gearmotor is only allowed to be installed in the specified mounting position. SPIROPLAN® gear units are not dependent on the mounting position.

The support structure must have the following characteristics:

- Level
- Vibration damping
- Torsionally rigid

Maximum permitted flatness error for foot and flange mounting (approximate values with reference to DIN ISO 1101):

- Gear unit size ≤ 67: max. 0.4 mm
- Gear unit size 77 ... 107: max. 0.5 mm
- Gear unit size 137 ... 147: max. 0.7 mm
- Gear unit size 157 ... 187: max. 0.8 mm

Do not tighten the housing legs and mounting flanges against one another and ensure that you comply with the permitted overhung and axial loads!

Secure the gearmotors with bolts of quality 8.8.

Secure the following gearmotors with bolts of quality 10.9:

- RF37, R37F with flange ∅ 120 mm
- RF47, R47F with flange ∅ 140 mm
- RF57, R57F with flange ∅ 160 mm



The oil checking and drain screws and the breather valves must be freely accessible!

At the same time, also check that the oil fill is as specified for the mounting position (see Sec. "Lubricants" / "Lubricant fill quantities" or refer to the information on the nameplate). The gear units are filled with the required oil volume at the factory. There may be slight deviations at the oil level plug as a result of the mounting position, which are permitted within the manufacturing tolerances.

Adjust the lubricant fill volumes and the position of the breather valve accordingly in the event of a change of mounting position.

Please contact our SEW customer service if you change the mounting position of K gear units to M5 or M6 or between M5 and M6.

Please contact our SEW customer service if you change the mounting position of size S47 S97 S gear units to mounting position M2.

Use plastic inserts (2 ... 3 mm thick) if there is a risk of electrochemical corrosion between the gear unit and the driven machine. The material used must have an electrical bleeder resistor < 10^9 Ω. Electrochemical corrosion can occur between various metals, for example, cast iron and high-grade steel. Also install the bolts with plastic washers! Ground the housing additionally – use the grounding bolts on the motor.

Installation in damp locations or in the open

Drives are supplied in corrosion-resistant versions for use in damp areas or in the open air. Repair any damage to the paint work (e.g. on the breather valve).

When mounting the motors onto AM, AQ, AR, AT adapters, seal the flange areas with a suitable sealing compound, e.g. Loctite® 574.

Gear unit venting

No breather plug is required for the following gear units:

- R07 in mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6
- R17, R27 and F27 in mounting positions M1, M3, M5 and M6
- SPIROPLAN® W gear units

SEW-EURODRIVE supplies all other gear units with the breather valve installed and activated according to the particular mounting position.

Exceptions:

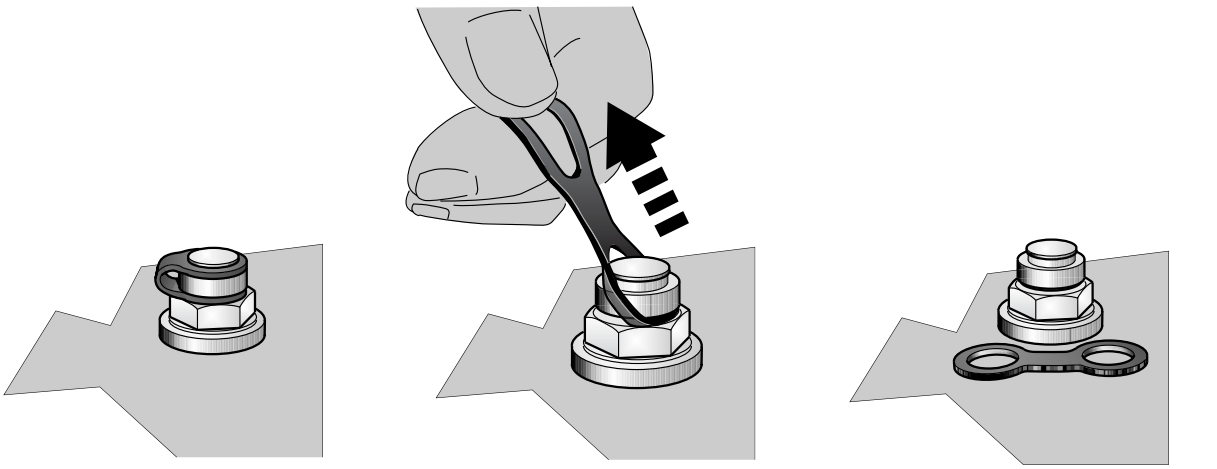
1. SEW supplies the following gear units with a screw plug on the vent hole provided:
   - Gear units for extended storage
   - Pivoted mounting positions, if possible
   - Gear units for mounting on a slant

   The breather valve is located in the motor terminal box. Before startup, you must replace the highest screw plug with the breather valve supplied.
2. SEW supplies a breather valve in a plastic bag for **gear head units** requiring venting on the input end.
3. **Enclosed gear units** are supplied without a breather valve.

Activating the breather valve

As a rule, the breather valve is already activated at the factory. If the breather valve has not been activated, you must remove the transport fixture from the breather valve before starting up the gear unit!

1. Breather valve with transport fixture
2. Remove the transport fixture
3. Breather valve activated



02053BXX 02054BXX 02055BXX

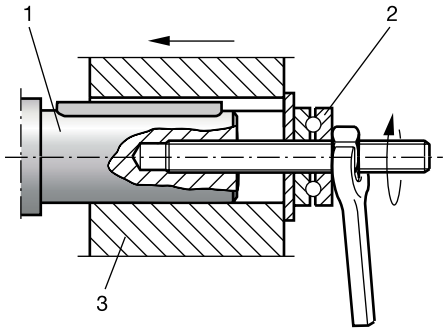
Painting the gear unit

If you paint or respray the drive, ensure that you cover the breather valve and oil seals carefully. Remove the strips of tape after completing the painting work.

4.4 Gear unit with solid shaft

Installing input and output elements

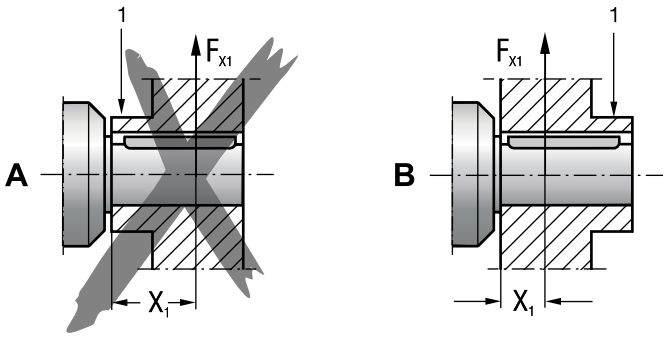
The following figure shows a mounting device for installing couplings or hubs on gear unit or motor shaft ends. It may be possible to dispense with the thrust bearing on the mounting device.



1) Gear shaft end
2) Thrust bearing
3) Coupling hub

03371BXX

Avoid impermissibly high overhung loads: Install the gear or chain sprocket according to figure **B**.



1 = Hub

A = Unfavorable
B = Correct

03369BXX

- Only use a mounting device for installing input and output elements. Use the center bore and the thread on the shaft end for positioning.
- **Never drive belt pulleys, couplings, pinions, etc. onto the shaft end by hitting them with a hammer This will damage the bearings, housing and the shaft!**
- **In the case of belt pulleys, make sure the belt is tensioned correctly in accordance with the manufacturer's instructions.**
- Power transmission elements should be balanced after fitting and must not give rise to any impermissible radial or axial forces (see the "Gearmotor" or "Explosion-Proof Drives" catalogs for permitted values).

Note:

Assembly is easier if you first apply lubricant to the output element or heat it up briefly (to 80 ... 100 °C).

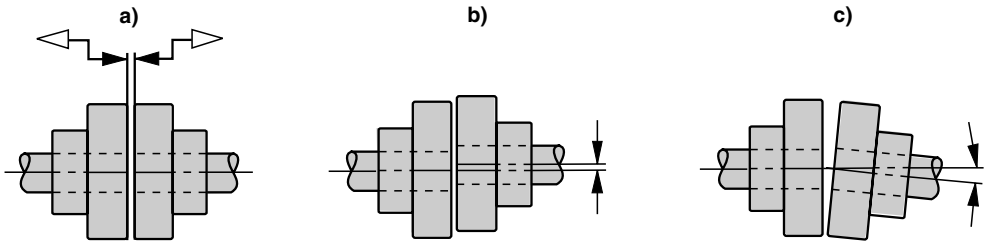
Installing couplings

Couplings must be mounted and balanced according to the information provided by the coupling manufacturer:

a) Maximum and minimum clearance

b) Axial misalignment

c) Angular misalignment



03356AXX

Figure 7: Clearance and misalignment for coupling installation

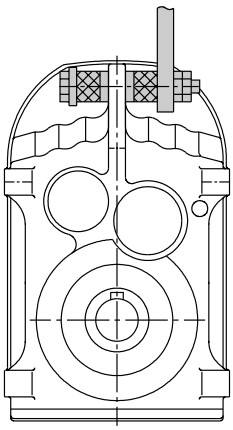


Input and output elements such as belt pulleys, couplings, etc. must be protected against contact!

4.5 Torque arms for mounted gear units

Do not place torque arms under strain during installation!

Parallel shaft helical gear units

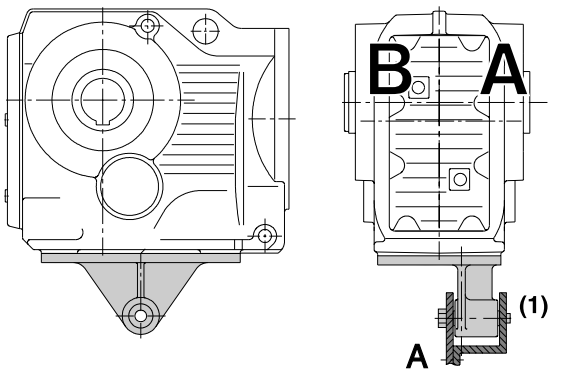


01029BXX

Figure 8: Torque arm for parallel shaft helical gear units

Helical-bevel gear units

- Bush with bearings on both ends → (1).
- Install connection end B as a mirror image of A.



01030CXX

Figure 9: Torque arm for helical-bevel gear units

Gear unit	Bolts	Tightening torque
KA37	4 × M10 × 25 – 8.8	48 Nm
KA47	4 × M10 × 30 – 8.8	48 Nm
KA67	4 × M12 × 35 – 8.8	86 Nm
KA77	4 × M16 × 40 – 8.8	210 Nm
KA87	4 × M16 × 45 – 8.8	210 Nm
KA97	4 × M20 × 50 – 8.8	410 Nm
KA107	4 × M24 × 60 – 8.8	710 Nm
KA127	4 × M36 × 130 – 8.8	2500 Nm
KA157	4 × M36 × 130 – 8.8	2500 Nm

Helical-worm gear units

- Bush with bearings on both ends → (1).

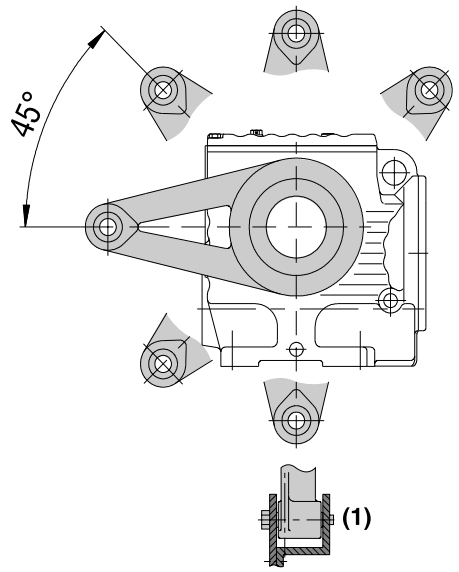


Figure 10: Torque arm for helical-worm gear units

Gear unit	Bolts	Tightening torque
SA37	M6 × 16 – 8.8	11 Nm
SA47	M8 × 20 – 8.8	25 Nm
SA57	M8 × 20 – 8.8	25 Nm
SA67	M12 × 25 – 8.8	86 Nm
SA77	M12 × 35 – 8.8	86 Nm
SA87	M16 × 35 – 8.8	210 Nm
SA97	M16 × 35 – 8.8	210 Nm

SPIROPLAN® W gear units

- Bush with bearings on both ends → (1)

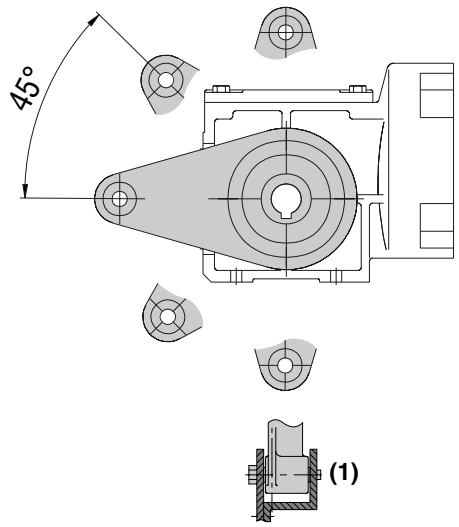


Figure 11: Torque arm for SPIROPLAN® W gear units

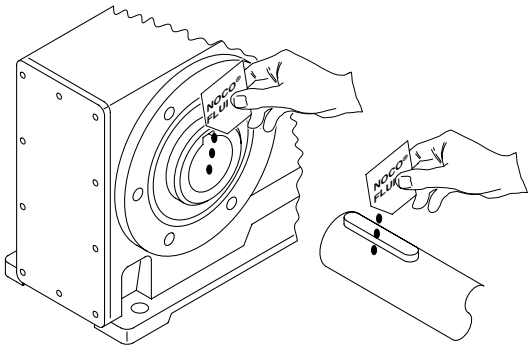
Gear unit	Bolts	Tightening torque
WA10	M6 × 16	11 Nm
WA20	M6 × 16	11 Nm
WA30	M6 × 16	11 Nm

4.6 Mounted gear unit with keyway or splined hollow shaft

For the configuration of customer shafts, please also refer to the design notes in the Gearmotors catalog!

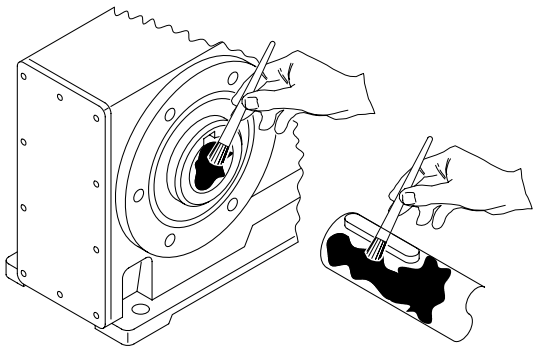
Installation notes

1. Apply NOCO® fluid.



02042BXX

2. Distribute the NOCO® fluid carefully.

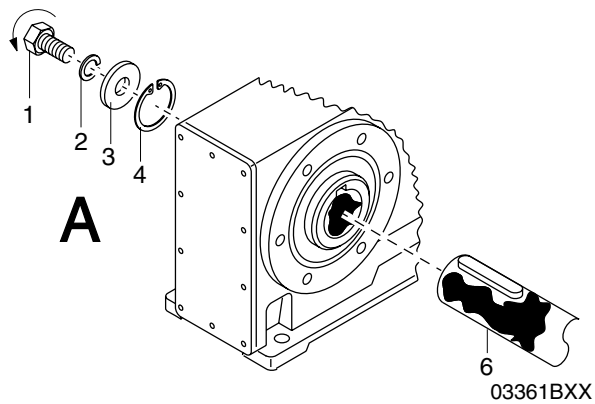


02043AXX

3. Install the shaft and secure it axially

   (mounting is facilitated by using a mounting device)

   3A: Mounting with standard scope of delivery

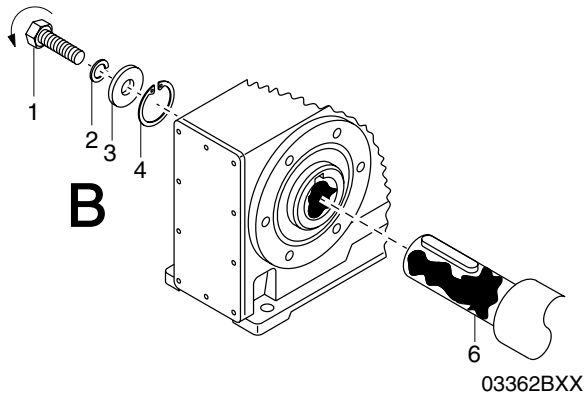


03361BXX

1 Short retaining bolt (standard scope of delivery)
2 Lock washer
3 Washer
4 Circlip
6 Customer shaft

3B: Assembly with SEW-EURODRIVE assembly/disassembly kit (→ page 26)

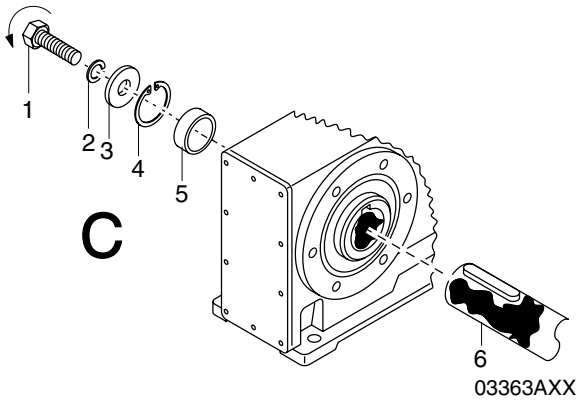
– Customer's shaft **with** contact shoulder



1 Retaining bolt
2 Lock washer
3 Washer
4 Circlip
6 Customer's shaft with contact shoulder

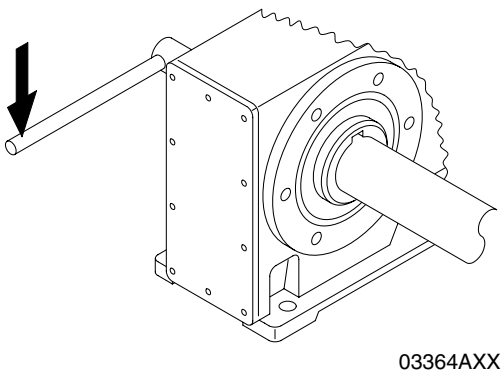
3C: Assembly with SEW-EURODRIVE assembly/disassembly kit (→ page 26)

– Customer's shaft **without** contact shoulder



1 Retaining bolt
2 Lock washer
3 Washer
4 Circlip
5 Spacer
6 Customer's shaft without contact shoulder

4. Tighten the retaining bolt to the appropriate torque (see table).



Bolt	Tightening torque [Nm]
M5	5
M6	8
M10/12	20
M16	40
M20	80
M24	200

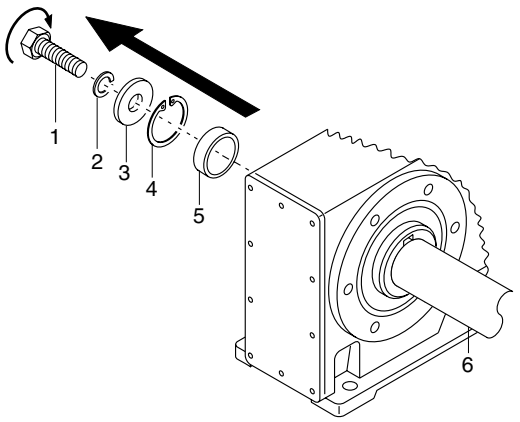
Note:

To avoid contact corrosion, we recommend that the customer's shaft should additionally be recessed between the two contact surfaces!

Removal notes

This description is only applicable when the gear unit was assembled using the installation/removal kit from SEW-EURODRIVE(→ page 26) (see the previous description, point 3B or 3C).

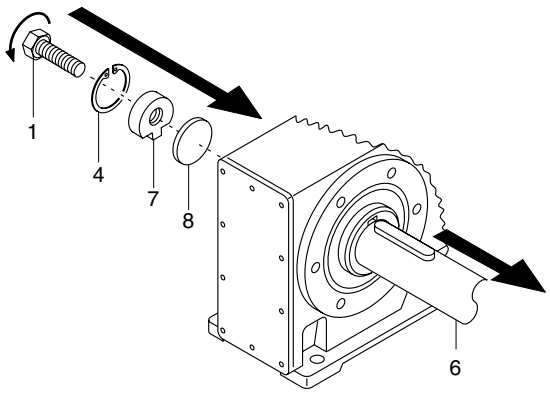
1. Loosen the retaining bolt [1].
2. Remove parts 2 to 4 and, if fitted, spacer 5.



1 Retaining bolt
2 Lock washer
3 Washer
4 Circlip
5 Spacer
6 Customer shaft

03366AXX

3. Insert the forcing washer [8] and the fixed nut [7] from the SEW-EURODRIVE installation/removal kit between the customer's shaft [6] and the circlip [4].
4. Re-insert the circlip [4].
5. Screw the retaining bolt [1] back in. Now you can force the gear unit off the shaft by tightening the bolt.

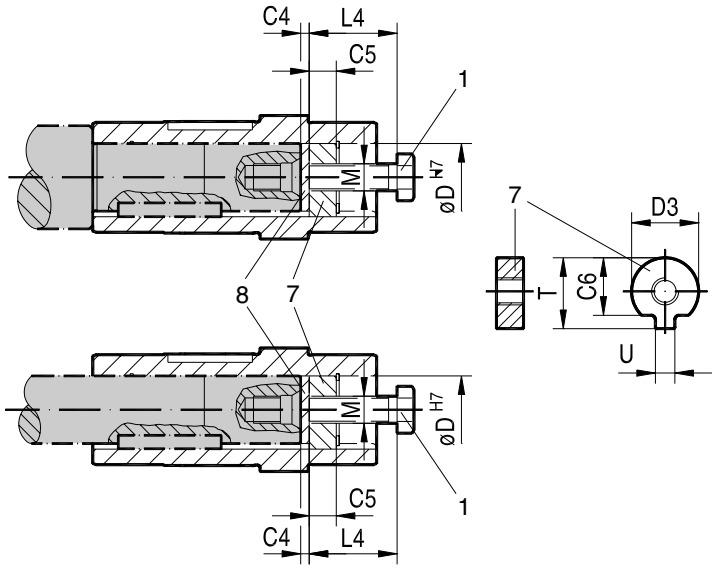


1 Retaining bolt
4 Circlip
6 Customer shaft
7 Fixed nut
8 Forcing washer

03367AXX

SEW installation/removal kit

The SEW-EURODRIVE installation/removal kit can be ordered under the following part number.



03394AXX

Figure 12: SEW-EURODRIVE installation/removal kit

1 Retaining bolt
7 Fixed nut for disassembly
8 Forcing washer

Type	D^{H7} [mm]	M[1)]	C4 [mm]	C5 [mm]	C6 [mm]	$U^{-0.5}$ [mm]	$T^{-0.5}$ [mm]	$D3^{-0.5}$ [mm]	L4 [mm]	Part number of installation/removal kit
WA..10	16	M5	5	5	12	4.5	18	15.7	50	643 712 5
WA..20	18	M6	5	6	13.5	5.5	20.5	17.7	25	643,682 X
WA..20, WA..30, SA..37	20	M6	5	6	15.5	5.5	22.5	19.7	25	643 683 8
FA..27, SA..47	25	M10	5	10	20	7.5	28	24.7	35	643 684 6
FA..37, KA..37, SA..47, SA..57	30	M10	5	10	25	7.5	33	29.7	35	643 685 4
FA..47, KA..47, SA..57	35	M12	5	12	29	9.5	38	34.7	45	643 686 2
FA..57, KA..57, FA..67, KA..67, SA..67	40	M16	5	12	34	11.5	41.9	39.7	50	643 687 0
SA..67	45	M16	5	12	38.5	13.5	48.5	44.7	50	643 688 9
FA..77, KA..77, SA..77	50	M16	5	12	43.5	13.5	53.5	49.7	50	643 689 7
FA..87, KA..87, SA..77, SA..87	60	M20	5	16	56	17.5	64	59.7	60	643 690 0
FA..97, KA..97, SA..87, SA..97	70	M20	5	16	65.5	19.5	74.5	69.7	60	643 691 9
FA..107, KA..107, SA..97	90	M24	5	20	80	24.5	95	89.7	70	643 692 7
FA..127, KA..127	100	M24	5	20	89	27.5	106	99.7	70	643 693 5
FA..157, KA..157	120	M24	5	20	107	31	127	119.7	70	643 694 3

1) Retaining bolt

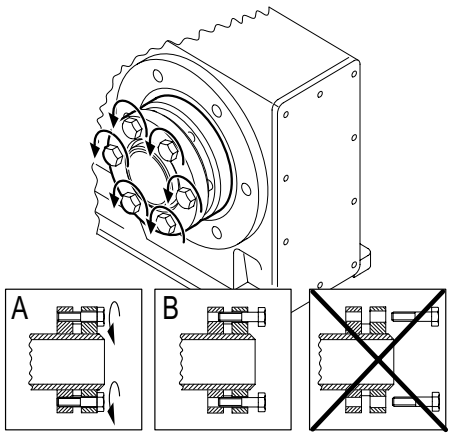
The SEW assembly kit for mounting the customer shaft is a recommendation from SEW-EURODRIVE. You must always check whether this design can compensate the axial loads. In particular applications (e.g. mounting mixer shafts), a different design may have to be used to secure the shaft axially. In these cases, customers can use their own devices. However, you must ensure that these designs do not cause potential sources of combustion according to DIN EN 13463 (for example, impact sparks).

4.7 Mounted gear units with shrink disc

Installation notes

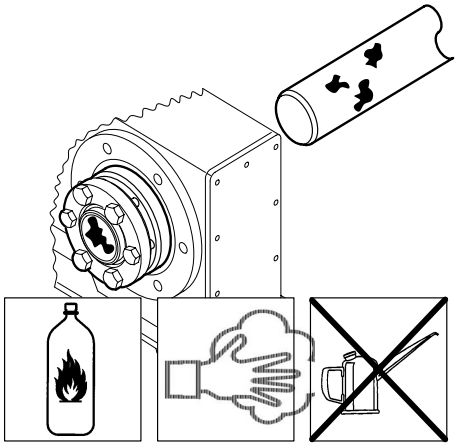
- Do not tighten the locking bolts unless the shaft is installed - the hollow shaft could become deformed!

1. Loosen the locking bolts by a few turns (do not unscrew them completely!).



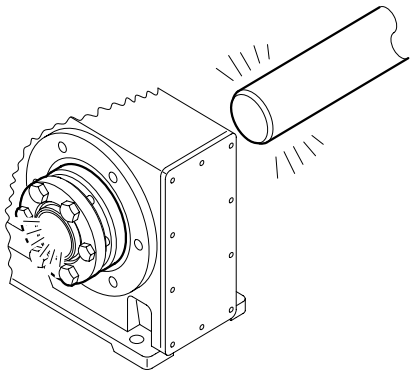
51092AXX

2. Carefully degrease the hollow shaft hole and the input shaft.



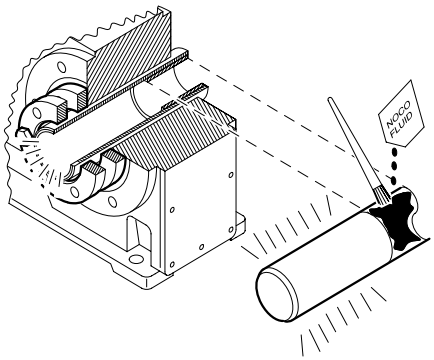
51093AXX

3. Hollow shaft/input shaft after degreasing



51094AXX

4. Apply NOCO® fluid to the input shaft[1)] in the area of the bushing.

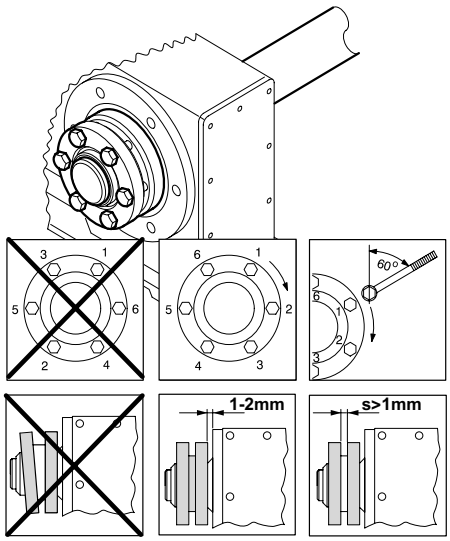


51095AXX



1) It is essential to make sure that the clamping area of the shrink disk is free from grease!
For this reason, never apply NOCO® fluid directly to the bushing as the paste may be able to get into the clamping area of the shrink disk when the input shaft is put on.

5. Install the input shaft, making sure that the locking collars of the shrink disk are installed in parallel to each other[2)]. For gear unit housing **with a shaft collar**, mount the **shrink disc to the stop on the shaft collar**. For gear unit housing **without a shaft collar**, mount the **shrink disk with a clearance of 1 to 2 mm from the gear unit housing**. Tighten the locking bolts with the torque wrench by working round several times from one bolt to the next (not in diametrically opposite sequence) until the bolts cannot be tightened any more. See the following table for tightening torques.



51096AXX

STOP

2)After installation

- There must be a gap s > 1 mm between the locking collars
- Grease the outside of the hollow shaft in the area of the shrink disk to prevent corrosion.

Gear unit type			Bolt	Nm	◁ max.[1)]
		SH37	M5	5	60°
KH37...77	FH37...77	SH47...77	M6	12	
KH87/97	FH87/97	SH87/97	M8	30	
KH107	FH107		M10	59	
KH127/157	FH127		M12	100	
KH167			M16	250	
KH187			M20	470	

1) Maximum tightening angle per cycle

Notes on removing the shrink disk

1. Unscrew the locking bolts evenly one after the other. Each locking bolt may only be unscrewed by about one quarter turn in the initial cycle. This is in order to avoid tilting and jamming the locking collars. Do not fully unscrew the locking bolts!
2. Remove the shaft or pull the hub off the shaft. (You must first remove any rust that may have formed between the hub and the end of the shaft.)
3. Pull the shrink disk off the hub.



Caution!

Risk of injury if the shrink disk is not removed correctly!

Cleaning and lubricating the shrink disk

There is no need to strip down and re-grease disassembled shrink disks before they are screwed back on.

The shrink disk only needs to be cleaned and re-greased if it is contaminated.

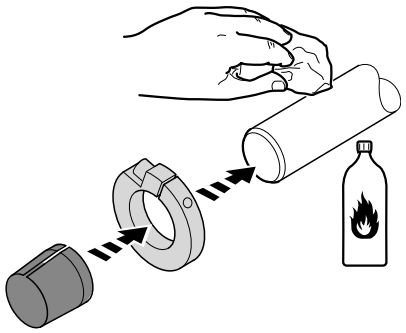
Use one of the following solid lubricants for the tapered surfaces.

Lubricant (Mo S2)	Sold as
Molykote 321 (lube coat)	Spray
Molykote spray (powder spray)	Spray
Molykote G Rapid	Spray or paste
Aemasol MO 19P	Spray or paste
Aemasol DIO-sétral 57 N (lube coat)	Spray

Grease the locking bolts with a multipurpose grease such as Molykote BR 2 or similar.

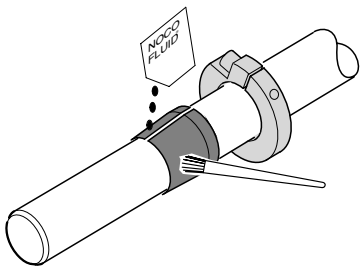
4.8 Mounted gear units with TorqLOC®

1. Clean the inside of the hollow shaft and the customer shaft. Ensure that all traces of grease or oil are removed.
2. Install the split ring and the bushing on the customer shaft.



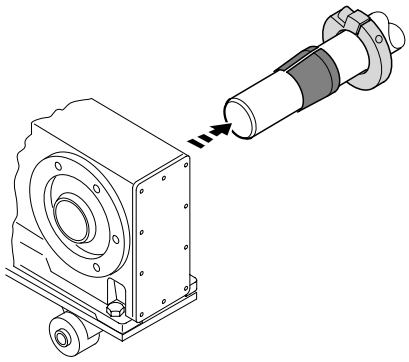
52089AXX

3. Apply NOCO® fluid to the bushing and distribute it carefully.



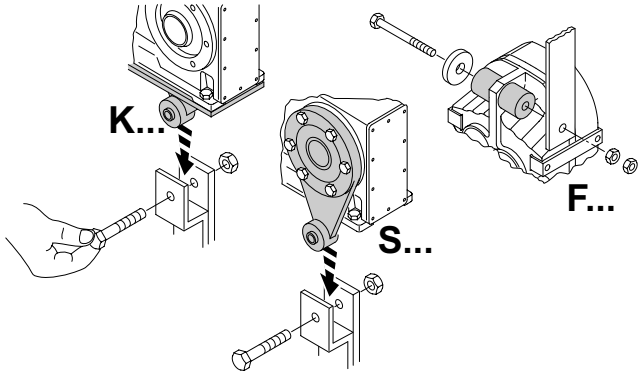
52090AXX

4. Push the gear unit onto the customer shaft.



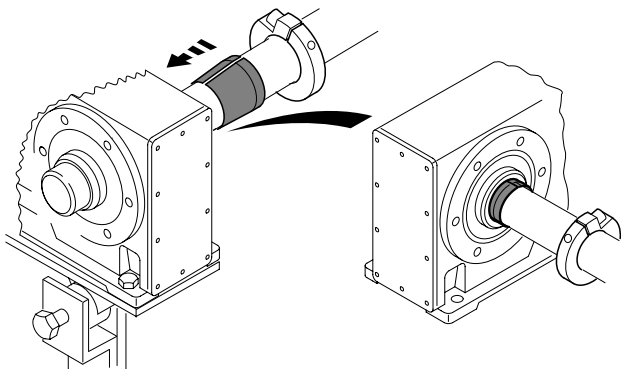
52091AXX

5. Preassemble the torque arm (do not tighten the bolts).



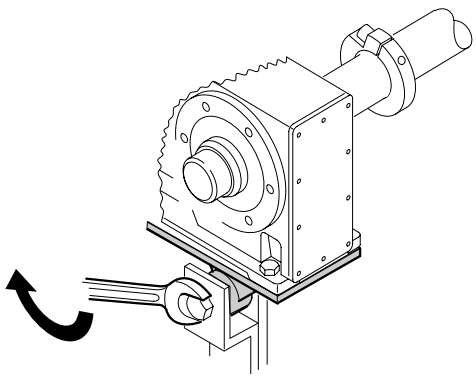
52092AXX

6. Push the busing onto the gear unit up to the stop.



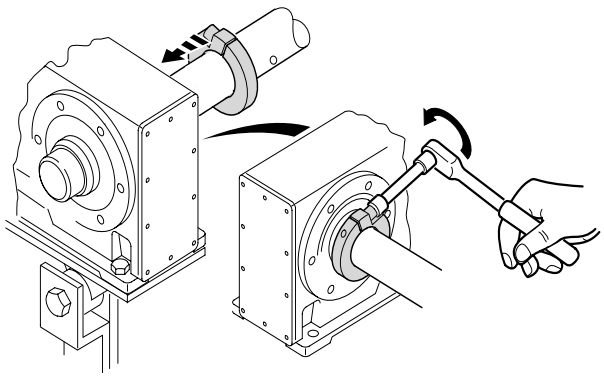
52093AXX

7. Tighten all the retaining bolts for the torque arm.



52094AXX

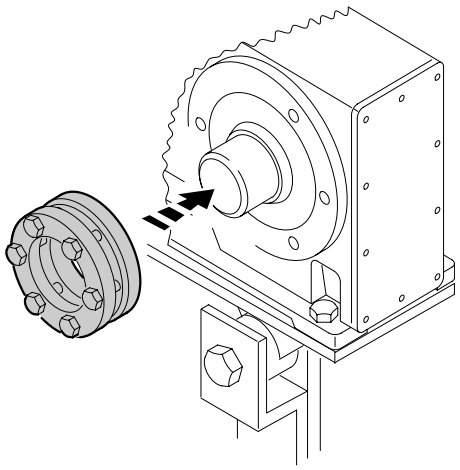
8. Secure the bushing with the split ring. Tighten the split ring on the bushing using the appropriate torque as specified in the following table.



52095AXX

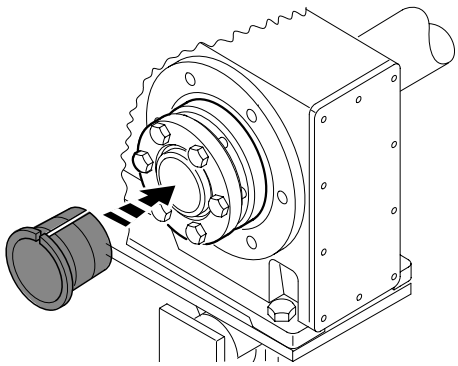
Type		Torque [Nm]	
KT/FT	ST	Nickel plated	Stainless steel
-	37	18	7.5
37	47	18	7.5
47	57	18	7.5
57, 67	67	35	18
77	77	35	18
87	87	35	18
97	97	35	18

9. Slide the shrink disk onto the hollow shaft. Ensure that all bolts have been loosened.



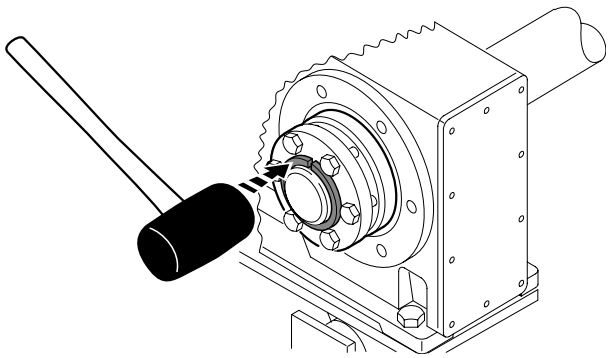
52096AXX

10. Push the counter bushing onto the customer shaft and into the hollow shaft or shrink disk right into the seat.



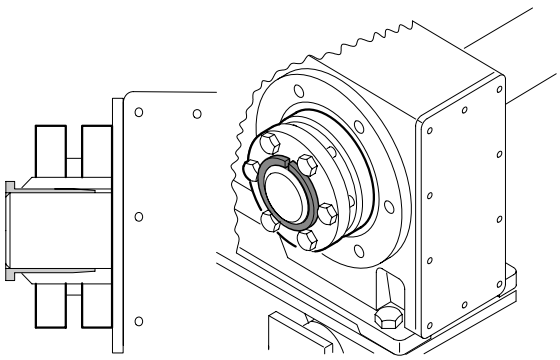
52097AXX

11. Tap lightly on the flange of the counter bushing to ensure that the socket is fitted securely in the hollow shaft.



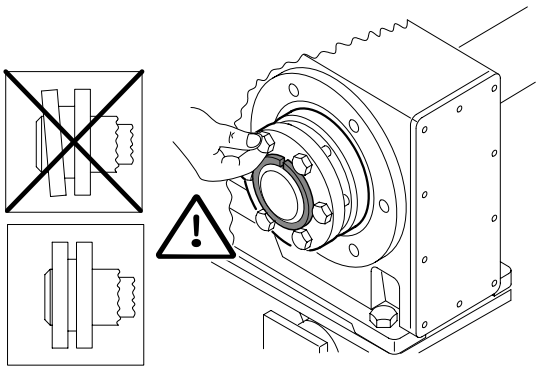
52098AXX

12. Ensure that the customer shaft is fitted in the counter bushing.



53478AXX

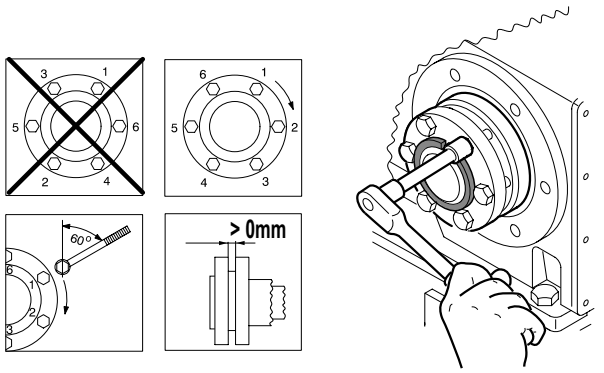
13. Tighten the bolts of the shrink disk by hand and ensure that the end rings of the shrink disc are parallel.



52100AXX

14. Tighten the locking bolts by working round several times from one bolt to the next (not in diametrically opposite sequence). See the table for tightening torques.

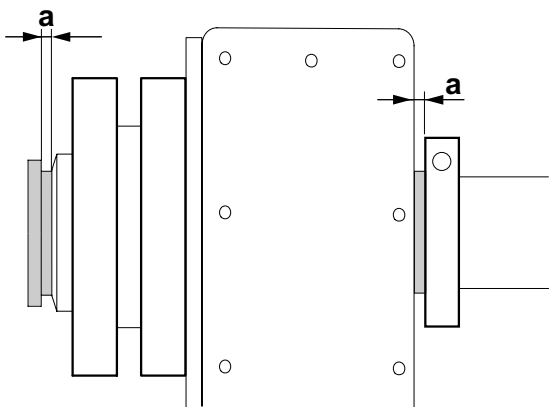
After installation, the remaining gap between the outer rings of the shrink discs must be > 0 mm.



52101AXX

Type		Nickel plated	Stainless steel
KT/FT	ST	Torque [Nm]	
-	37	4.1	6.8
37	47	10	6.8
47	57	12	6.8
57, 67	67	12	15
77	77	30	30
87	87	30	50
97	97	30	50

15. The distance between the counter bushing and the hollow shaft end and between the split ring and the clamping ring must not exceed the following values. The following table lists the maximum and minimum gap width.

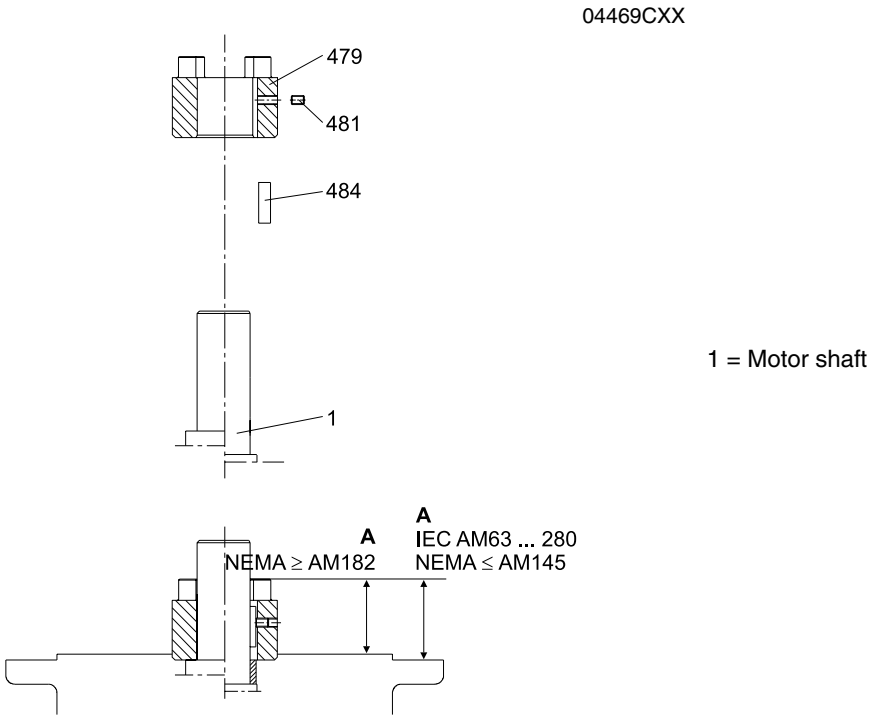


52102AXX

Type		Distance [mm]	
KT/FT	ST	a min.	a max.
-	37	3.3	5.6
37	47	3.3	5.6
47	57	5.0	7.6
57, 67	67	5.0	7.6
77	77	5.0	7.6
87	87	5.8	8.6
97	97	5.8	8.6

4.9 AM adapter coupling

IEC adapter AM63 225 / NEMA adapter AM56 365



1. Clean the motor shaft and flange surfaces of the motor and adapter.
2. Remove the key from the motor shaft and replace it with the supplied key (484) (not AM63 and AM250).
3. Heat the coupling half (479) to approx. 80 – 100 °C, push the coupling half onto the motor shaft.

   Until stop at motor shaft shoulder (position to point **A** except for AM25 / AM280 and NEMA).
4. Secure key and coupling half using grub screw (481) and tightening torque T_A on motor shaft according to the table.
5. Check point **A**.
6. Seal the contact surfaces between the adapter and motor using a suitable sealing compound.
7. Mount the motor on the adapter. When doing this, make sure the coupling dogs of the adapter shaft engage in the plastic spider.

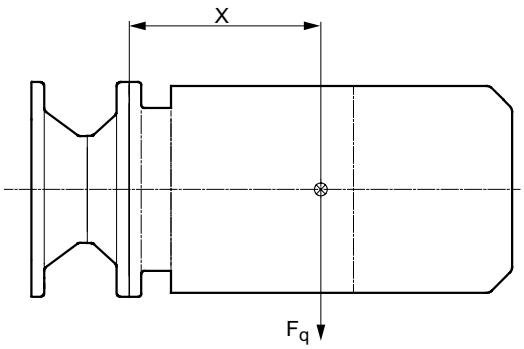
IEC AM	63 / 71	80 / 90	100 / 112	132	160 / 180	200	225	250 / 280
A	24.5	31.5	41.5	54	76	78.5	93.5	139
T_A	1.5	1.5	4.8	4.8	10	17	17	17
Thread	M4	M4	M6	M6	M8	M10	M10	M10
NEMA AM	56	143 / 145	182 / 184	213 / 215	254 / 256	284 / 286	324 / 326	364 / 365
A	46	43	55	63.5	78.5	85.5	107	107
T_A	1.5	1.5	4.8	4.8	10	17	17	17
Thread	M4	M4	M6	M6	M8	M10	M10	M10

To avoid contact corrosion, we recommend applying NOCO® fluid to the motor shaft before mounting the coupling half.

When installing a motor onto the adapter, you must use an anaerobic fluid seal to ensure that moisture cannot penetrate the adapter.

Permitted loads

The load data specified in the following table must not be exceeded when a motor is mounted.



51102AXX

Adapter type			F_q [1] [N]	
IEC	NEMA	x [1] [mm]	IEC adapter	NEMA adapter
AM63/71	**AM56**	77	530	410
AM80/90	**AM143/145**	113	420	380
AM100/112	**AM182/184**	144	2000	1760
AM132 [2]	**AM213/215** [2]	186	1600	1250
AM132..	**AM213/215**		4700	3690
AM160/180	**AM254/286**	251	4600	4340
AM200/225	**AM324 - AM365**	297	5600	5250
AM250/280	**-**	390	11200	-

1) The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced proportionally as the distance between the adapter flange and the middle of the motor (x) increases. When this distance is reduced, the maximum permitted weight F_{qmax} cannot be increased.

2) Diameter of the adapter drive flange: 160 mm

Adapter AM with backstop AM../RS

Check the direction of rotation of the drive before installation and startup. Please inform the SEW-EURODRIVE customer service if the direction of rotation is incorrect.

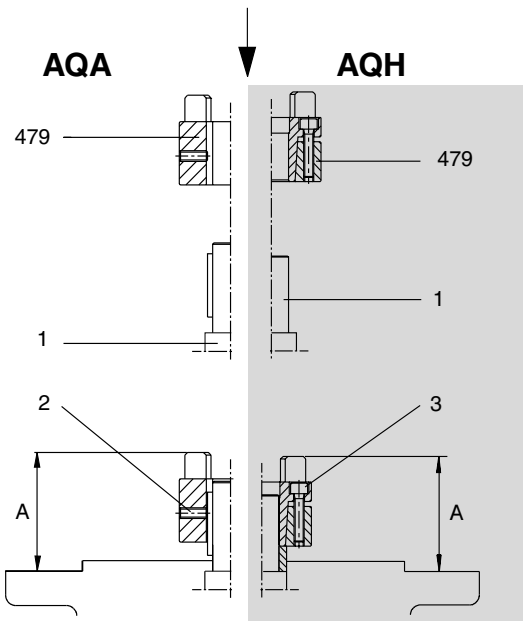
The backstop is maintenance-free in operation, and does not require any further maintenance work.

The backstops have a minimum lift-off speed depending on the size (→ following table). If the minimum lift-off speeds are violated, the backstops are subject to wear, and the resulting friction causes the temperature to increase.

Type	Maximum locking torque of backstop [Nm]	Minimum lift-off speed [1/min]
AM80/90/RS, AM143/145/RS	90	640
AM100/112/RS, AM182/184/RS	340	600
AM132/RS, AM213/215/RS	700	550
AM160/180/RS, AM254/286/RS	1200	630
AM200/225/RS, AM324-365/RS	1450	430

In rated operation, the lift-off speeds must not drop below the minimum values. The lift-off speeds are only permitted to drop below the minimum values during start-up or braking.

4.10 AQ adapter coupling



1 Motor shaft
2 Setscrew
3 Bolt

AQA = With keyway
AQH = Without keyway

53512AXX

1. Clean the motor shaft and flange surfaces of the motor and adapter.
2. **Type AQH:** Unscrew the bolts of the coupling half (479) and loosen the conical connection.
3. Heat the coupling half (80 °C – 100 °C) and push it onto the motor shaft.

   Type AQA / AQH: Up to clearance "A" (see table).
4. **Type AQH:** Tighten the bolts on the coupling half in diametrically opposite sequence

(work round several times tightening the bolts evenly one after the other) until all bolts reach the tightening torque T_A specified in the table.

Type AQA: Use a setscrew to secure the coupling half (see table).

5. Check the position of the coupling half (clearance "A", see table).

   Install motor onto the adapter making sure that the dogs of the two coupling halves engage in each other. The force that must be applied when joining the two coupling halves is dissipated after final assembly, so there is no risk of any axial load being applied to adjacent bearings.

Only for AQA, not permitted for AQH: To avoid contact corrosion, we recommend applying NOCO® fluid to the motor shaft before mounting the coupling half.

When installing a motor onto the adapter, you must use an anaerobic fluid seal to ensure that moisture cannot penetrate the adapter.

Setting dimensions, tightening torques

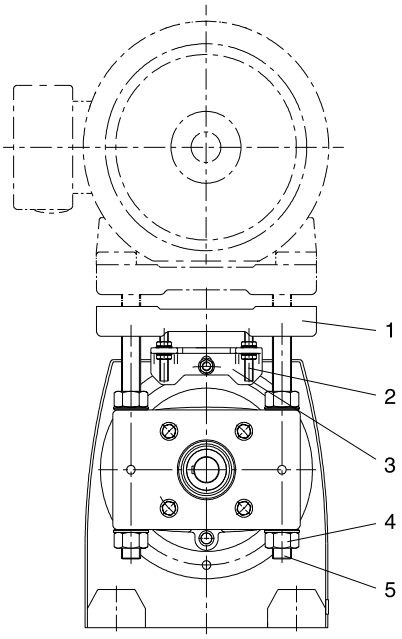
Type	Coupling size	Clearance "A" [mm]	Bolts DIN 912		Tightening torque T_A [Nm]	
			AQA	AQH	AQA	AQH
AQA /AQH 80 /1/2/3	19/24	44,5	M5	M4	2	3
AQA /AQH 100 /1/2		39				
AQA /AQH 100 /3/4		53				
AQA /AQH 115 /1/2		62				
AQA /AQH 115 /3	24/28	62	M5	M5	2	6
AQA /AQH 140 /1/2		62				
AQA /AQH 140 /3	28/38	74,5	M8	M5	10	6
AQA /AQH 190 /1/2		76,5				
AQA /AQH 190 /3	38/45	100	M8	M6	10	10

4.11 AD input shaft assembly

Please refer to Sec. "Installing input and output shafts" for information on mounting of input elements.

Cover with motor mounting platform AD../P

Mounting the motor and adjusting the motor mounting platform.



1 Motor mounting platform
2 Stud bolt (only AD6/P / AD7/P)
3 Support (only AD6/P / AD7/P)
4 Nut
5 Threaded column

03519BXX

1. Set the motor mounting platform to the required mounting position by evenly tightening the adjusting nuts. It may be necessary to remove the lifting eyebolt from helical gear units in order to achieve the lowest adjustment position. Touch up any damage to the paint work.
2. Align the motor on the motor mounting platform (shaft ends must be in alignment) and secure it.
3. Mount the input elements on the input shaft end and the motor shaft. Line them up with one another. Correct the motor position again if necessary.
4. Put on traction elements (V-belt, chain, etc.) and apply a preload by evenly adjusting the motor mounting platform. Do not stress the motor mounting platform and the columns against one another when doing this.
5. Tighten the threaded columns using the nuts which are not used for adjustment.

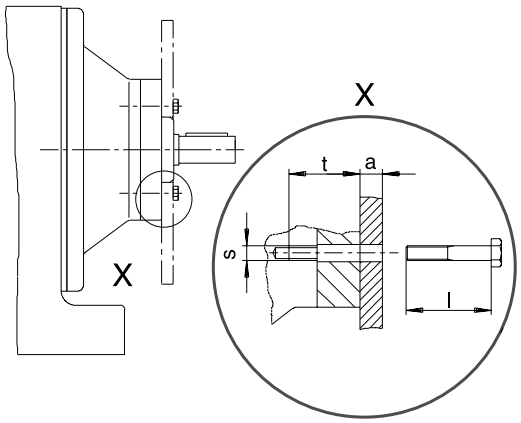
Only AD6/P and AD7/P:

Unscrew the nuts on the stud bolts before adjustment to allow the stud bolts to move axially in the support without restriction. Do not tighten the nuts until the final adjustment position has been achieved. Do not adjust the motor mounting platform using the support.

Type with centering shoulder AD../ZR

Mounting applications on the input shaft assembly with centering shoulder.

1. Retaining bolts of a suitable length must be used to secure the application. The length l of the new bolts is calculated as follows:



l = t + a
t = Screw-in depth (see table)
a = Thickness of the application
s = Retaining thread (see table)

02725CXX

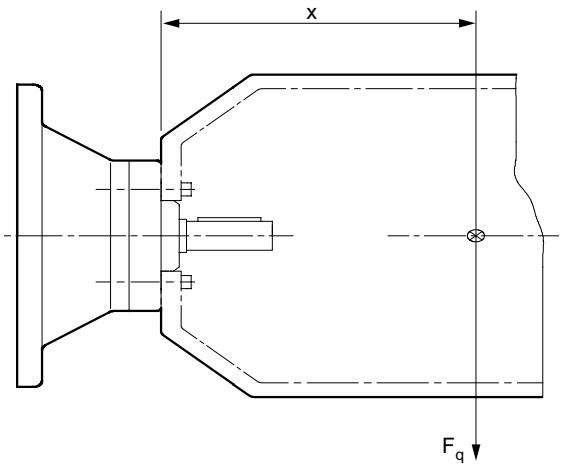
Round down the calculated bolt length to the next smaller standard length.

2. Remove the retaining bolts from the centering shoulder.
3. Clean the contact surface and the centering shoulder.
4. Clean the threads of the new bolts and apply a bolt locking compound (e.g. Loctite 243) to the first few threads.
5. Position the application against the centering shoulder and tighten the retaining bolts to the specified tightening torque T_A (see table).

Type	Screw-in depth t [mm]	Retaining thread s	Tightening torque T_A for connection bolts in strength class 8.8 [Nm]
AD2/ZR	25,5	M8	25
AD3/ZR	31,5	M10	48
AD4/ZR	36	M12	86
AD5/ZR	44	M12	86
AD6/ZR	48,5	M16	210
AD7/ZR	49	M20	410
AD8/ZR	42	M12	86

Permitted loads

The load values specified in the following table must not be exceeded.



53513AXX

Type	x[1)] [mm]	F_q[1)] [N]
AD2/ZR	193	330
AD3/ZR	274	1400
AD4/ZR[2)]	361	1120
AD4/ZR		3300
AD5/ZR	487	3200
AD6/ZR	567	3900
AD7/ZR	663	10000
AD8/ZR	516	4300

1) Maximum load values for connection bolts in strength class 8.8. The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced proportionally as the distance between the adapter flange and the middle of the motor (x) increases When this distance is reduced, the F_{qmax} cannot be increased.

2) Diameter of the adapter output flange: 160 mm

Cover with backstop AD../RS

Check the direction of rotation of the drive before installation and startup. Please inform the SEW-EURODRIVE customer service if the direction of rotation is incorrect.

The backstop is maintenance-free in operation, and does not require any further maintenance work.

The backstops have a minimum lift-off speed depending on the size (→ following table). If the minimum lift-off speeds are violated, the backstops are subject to wear, and the resulting friction causes the temperature to increase.

Type	Maximum locking torque of backstop [Nm]	Minimum lift-off speed [1/min]
AD2/RS	90	640
AD3/RS	340	600
AD4/RS	700	550
AD5/RS	1200	630
AD6/RS	1450	430
AD7/RS	1450	430
AD8/RS	2860	430



In rated operation, the lift-off speeds must not drop below the minimum values. The lift-off speeds are only permitted to drop below the minimum values during start-up or braking.

5 Startup



Prior to startup check that the oil level is as specified for the mounting position. The oil checking and drain screws and the breather valves must be freely accessible.

5.1 Startup of helical-worm and SPIROPLAN® W gear units



Note: The direction of rotation of the output shaft in series S..7 helical-worm gear units has been changed from CW to CCW; this is different from the S..2 series. Change direction of rotation: Swap over two motor feeder cables.

Run-in period

SPIROPLAN® and helical-worm gear units require a run-in period of at least 24 hours before reaching their maximum efficiency. A separate run-in period applies for each direction of rotation if the gear unit is operated in both directions of rotation. The table shows the average power reduction during the run-in period.

No. of starts	Worm		Spiroplan®	
	Power reduction	i range	Power reduction	i range
1 start	ca. 12 %	ca. 50...280	ca. 15 %	approx. 40 ... 75
2 start	ca. 6 %	ca. 20...75	ca. 10 %	ca. 20...30
3 start	ca. 3 %	ca. 20...90	ca. 8 %	ca. 15
4 start	-	-	ca. 8 %	ca. 10
5 start	ca. 3 %	ca. 6...25	ca. 5 %	ca. 8
6 start	ca. 2 %	ca. 7...25	-	-

5.2 Startup of helical, parallel shaft helical and helical-bevel gear units

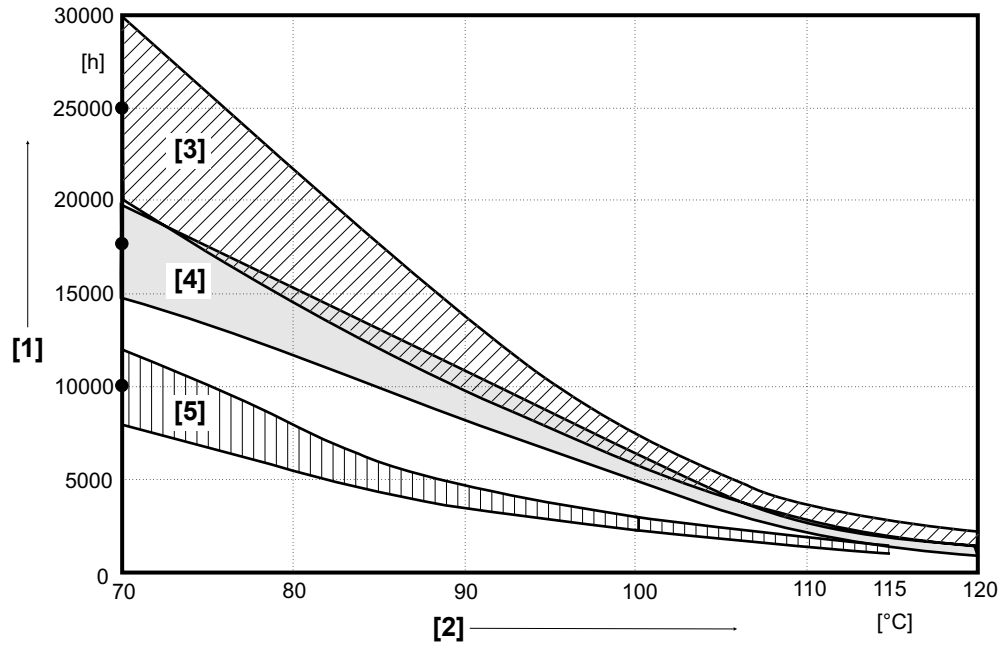
No special startup instructions are required for helical, parallel shaft helical and helical-bevel gear units providing the gear units have been installed in accordance with Sec. "Mechanical Installation".

6 Inspection and Maintenance

6.1 Inspection and maintenance intervals

Frequency	What to do?
• Every 3000 machine hours, at least every 6 months.	• Check oil and oil level. • Check the seals visually for leakage. • For gear units with a torque arm: Check the rubber buffer and change it, if necessary
• Depending on the operating conditions (see chart below), every 3 years at the latest. • According to oil temperature.	• Change mineral oil.
	• Replace anti-friction bearing grease (recommendation). • Replace oil seal (do not install it in the same track).
• Depending on the operating conditions (see chart below), every 5 years at the latest. • According to oil temperature.	• Change synthetic oil
	• Replace anti-friction bearing grease (recommendation). • Replace oil seal (do not install it in the same track).
• Gear unitsR07, R17, R27, F27 and Spiroplan® are have lubrication for life and are therefore maintenance-free	
• Varying (depending on external factors).	• Touch up or renew the surface/anticorrosion coating.

6.2 Lubricant change intervals



53232AXX

Figure 13: Oil change intervals for standard gear units under normal environmental conditions

[1] Operating hours
[2] Sustained oil bath temperature
- Average value per oil type at 70 °C

[3] CLP PG
[4] CLP HC / HCE
[5] CLP / HLP / E

6.3 Inspection and maintenance of the gear unit

Do not intermix synthetic lubricants and do not mix synthetic and mineral lubricants together!

The standard lubricant is mineral oil (except for Spiroplan® gear units).

The position of the oil level and oil drain plug and the breather valve depends on the mounting position. Refer to the diagrams of the mounting positions.

Checking the oil level



1. **De-energize the gearmotor and secure it to prevent it from being switched on inadvertently!**

   Wait until the gear unit has cooled off – Danger of burns!
2. Refer to Sec. "Installing the gear unit" when changing the mounting position!
3. For gear units with an oil level plug: Remove the oil level plug, check the fill level and correct it if necessary. Screw the oil level plug back in.

Checking the oil



1. **De-energize the gearmotor and secure it to prevent it from being switched on inadvertently!**

   Wait until the gear unit has cooled off – Danger of burns!
2. Remove a little oil from the oil drain plug.
3. Check the oil consistency.
   - Viscosity
   - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance periods".
4. For gear units with an oil level plug: Remove the oil level plug, check the fill level and correct it if necessary. Screw the oil level plug back in.

Changing the oil



Only change the oil when the gear unit is at operating temperature.

De-energize the gearmotor and secure it to prevent it from being switched back on inadvertently!

Wait until the gear unit cools down - Danger of burns!

Note: The gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil correctly.

With oil drain plug / oil level screw

1. Place a container underneath the oil drain plug
2. Remove the oil level plug, breather plug/breather valve and oil drain plug.
3. Drain all the oil.
4. Screw in the oil drain plug.
5. Pour in new oil of the same type through the vent hole (if changing the oil type, please first contact our customer service). Do not mix synthetic lubricants.
   - Pour in the volume of oil in accordance with the mounting position (see Sec. "Lubricant fill quantities") or as specified on the nameplate.
   - Check at the oil level plug.
6. Screw the oil level plug back in
7. Screw in the breather plug/breather valve.

Without oil drain plug / oil level plug

1. Remove cover plate.
2. Drain the oil through the cover plate opening.
3. Pour in new oil of the same type through the vent hole (if changing the oil type, please first contact our customer service). Do not mix synthetic lubricants.
   – Pour in the volume of oil in accordance with the mounting position (see Sec. "Lubricant fill quantities") or as specified on the nameplate.
4. Check the oil level (→ Sec. "Check oil level for gear units with oil level plug")
5. Attach cover plate (observe the tightening torque and series → Sec. "Check the oil level for gear units without an oil level plug")

Changing the oil seal



1. **De-energize the gearmotor and secure it to prevent it from being switched on inadvertently!**

   Wait until the gear unit has cooled off – Danger of burns!
2. When changing the oil seal, ensure that there is a sufficient grease reservoir between the dust lip and protective lip, depending on the type of gear unit.
3. If you use double oil seals, the space has to be filled one-third with grease.

6.4 Inspection / maintenance of AM / AQA adapters

Frequency	What to do?
• Every 3000 machine hours, at least every 6 months	• Check torsional play • Visually check the elastic annular gear • Check the adapter visually for leakage
• After 25000 - 30000 machine hours	• Renew the anti-friction bearing grease • Replace oil seal (do not install it in the same track) • Change the elastic annular gear.

6.5 Inspection / maintenance of AD adapters

Frequency	What to do?
• Every 3000 machine hours, at least every 6 months	• Check running noise for possible bearing damage • Check the adapter visually for leakage
• After 25000 - 30000 machine hours	• Renew the anti-friction bearing grease
	• Change the oil seal

7 Malfunctions

Customer service

Please have the following information to hand if you require the assistance of our customer service:
- Data from the nameplate (complete)
- Nature and extent of the fault
- Time and peripheral circumstances of the fault
- Presumed cause

7.1 Gear unit malfunctions

Problem	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	A Meshing/grinding noise: Bearing damage. B Knocking noise: Irregularity in the gearing	A Check the oil (see Sec. "Inspection and Maintenance"), change bearings B Contact customer service
Unusual, irregular running noise	Foreign bodies in the oil	• Check the oil (see Sec. "Inspection and Maintenance") • Stop the drive, contact customer service
Oil leaking[1)] • From the gear cover plate • From the motor flange • From the motor oil seal • From the gear unit flange • From the output end oil seal	A Rubber seal on the gear cover plate leaking B Seal defective C Gear unit not vented	A Tighten the bolts on the gear cover plate and observe the gear unit. Oil still leaking: Contact customer service B Contact customer service C Vent the gear unit (see Sec. "Mounting Positions")
Oil leaking from breather valve	A Too much oil B Drive operated in incorrect mounting position C Frequent cold starts (oil foams) and/or high oil level	A Correct the oil level (see Sec. "Inspection and Maintenance") B Mount the breather valve correctly (see Sec. "Mounting Positions") and correct the oil level (see "Lubricants")
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Connection between shaft and hub in gear unit interrupted	Send in the gear unit/gearmotor for repair

1) Short-term oil/grease leakage at the oil seal is possible in the run-in phase (24 hours running time).

7.2 AM / AQA / AL adapter malfunctions

Problem	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Oil leaking	Seal defective	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Connection between shaft and hub in gear unit interrupted	Send the gear unit to SEW-EURODRIVE for repair.
Change in running noise and / or vibrations occur	A Annular gear wear, short-term torque transfer through metal contact B Bolts to secure hub axially are loose.	A Change the annular gear B Tighten the bolts
Premature wear in annular gear	A Contact with aggressive fluids / oil; ozone influence; too high ambient temperatures etc, which can cause a change in the physical properties of the annular gear. B Impermissibly high ambient/contact temperature for the annular gear; maximum permitted temperature –20 °C to +80 °C. C Overload	Contact SEW-EURODRIVE customer service

7.3 AD input shaft assembly malfunctions

Problem	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage.	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Oil leaking	Seal defective	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Output shaft does not turn although the input shaft is rotated.	Connection between shaft and hub in gear unit or cover interrupted	Send the gear unit to SEW-EURODRIVE for repair.

8 Mounting Positions

8.1 General information on mounting positions

Mounting position designation

SEW differentiates between six mounting positions M1 ... M6 for gear units. The following figure shows the spatial orientation of the gearmotor in mounting positions M1 ... M6.

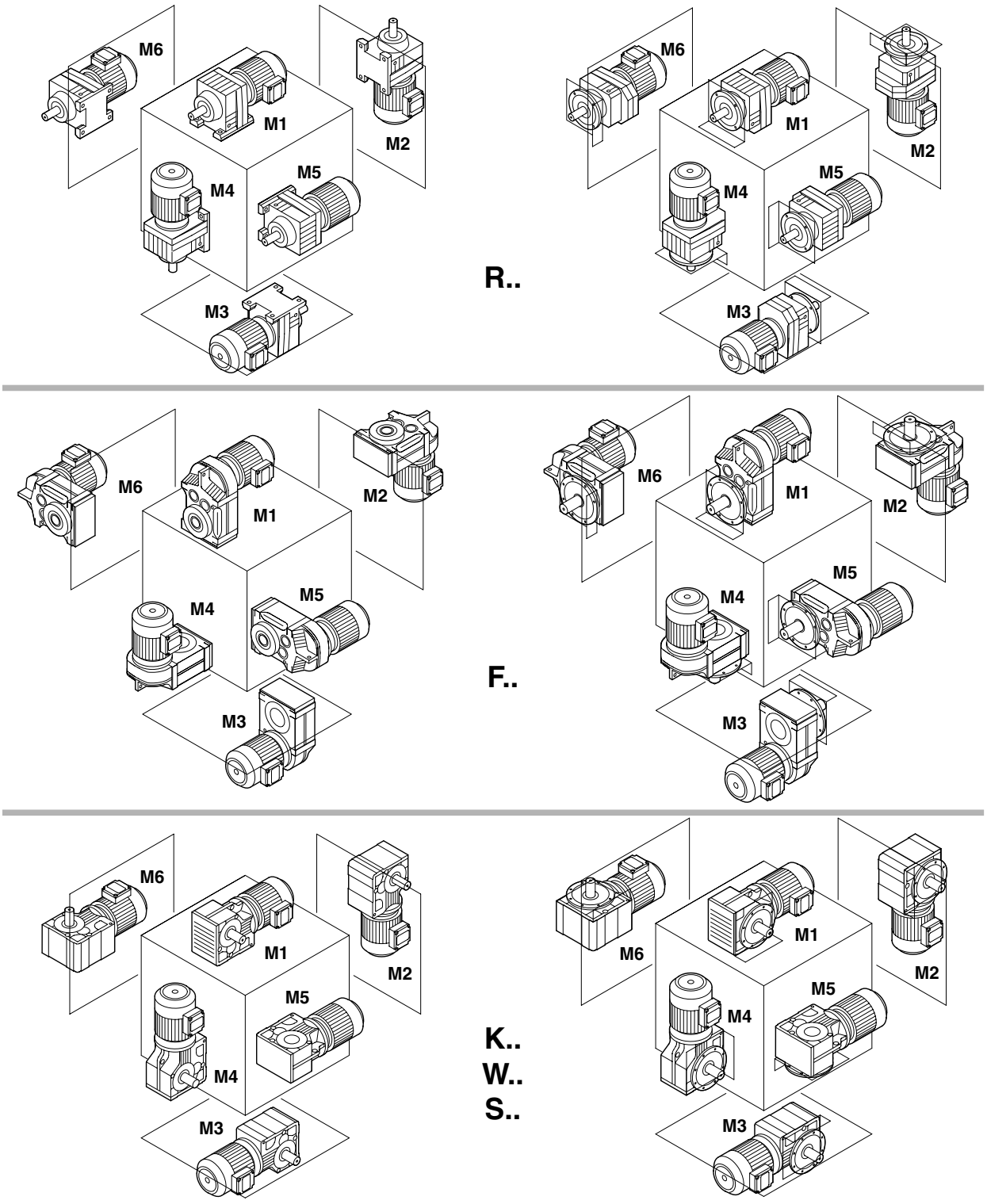


Figure 14: Depiction of mounting positions M1 ... M6

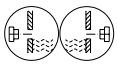
8.2 Key to the mounting position sheets

SPIROPLAN® gearmotors do not depend on any particular mounting position. However, mounting positions M1 to M6 are also shown for SPIROPLAN® gearmotors to assist you in working with this documentation.

Important: SPIROPLAN® gearmotors cannot be equipped with breather valves, oil level plugs or drain plugs.

Symbols used

The following table shows the symbols used in the mounting position sheets and what they mean:

Symbol	Meaning
	Breather valve
	Oil level plug
	Oil drain plug

Churning losses

*

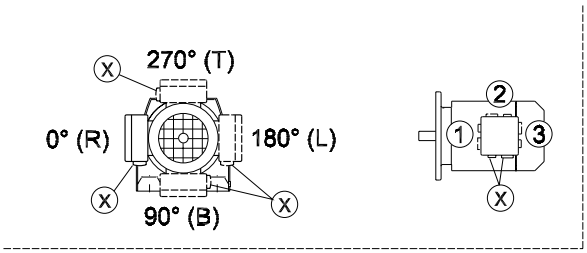
Increased churning losses may arise in some mounting positions. Contact SEW-EURODRIVE in case of the following combinations:

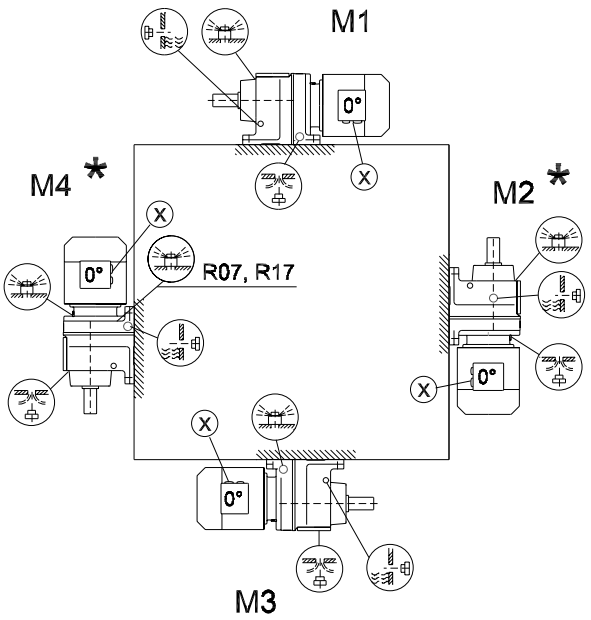
Mounting position	Gear unit type	Gear unit size	Input speed [1/min]
M2, M4	R	97 ... 107	> 2500
		> 107	>1500
M2, M3, M4, M5, M6	F	97 ... 107	> 2500
		> 107	> 1500
	K	77 ... 107	> 2500
		> 107	> 1500
	S	77 ... 97	> 2500

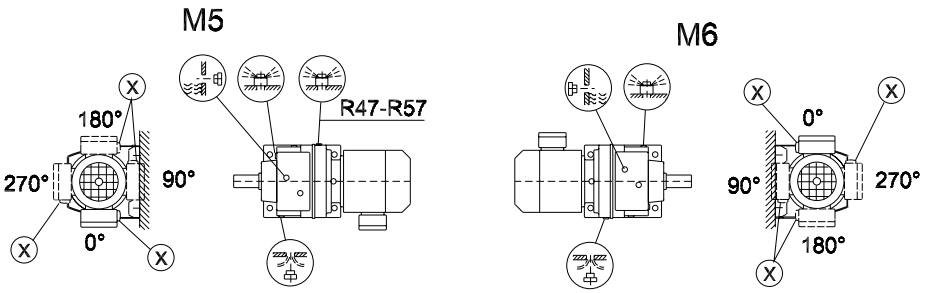
8.3 Mounting positions for R helical gearmotors

R07-R167

04 040 200



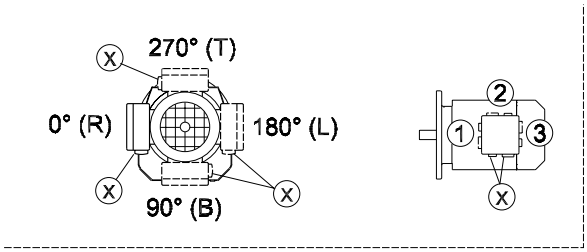


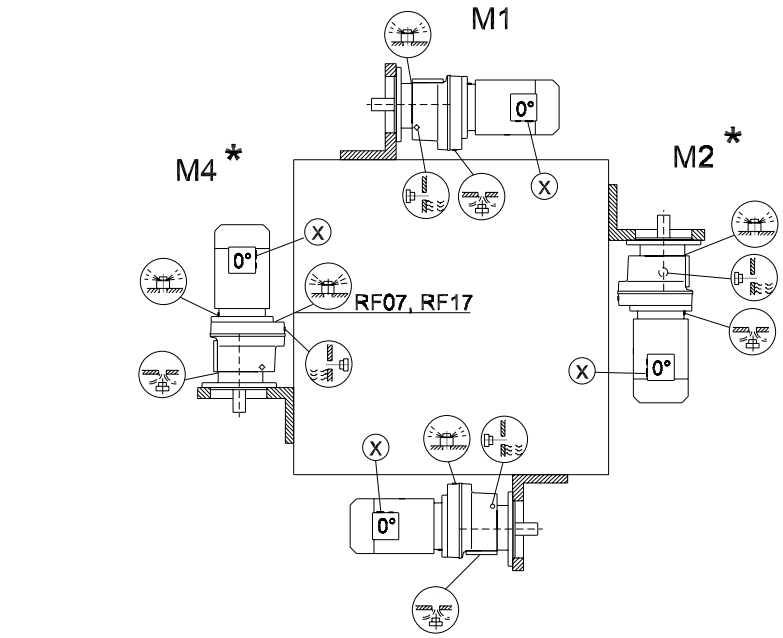


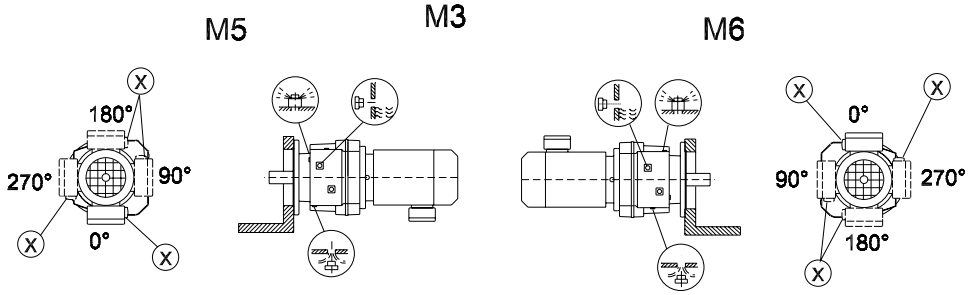
R07		M1, M2 , M3 , M5 , M6
R17, R27		M1, M3 , M5 , M6
R07, R17, R27		
R47, R57		M5

* → page 51

RF07-RF167



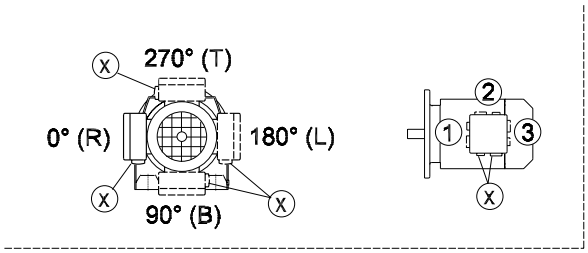


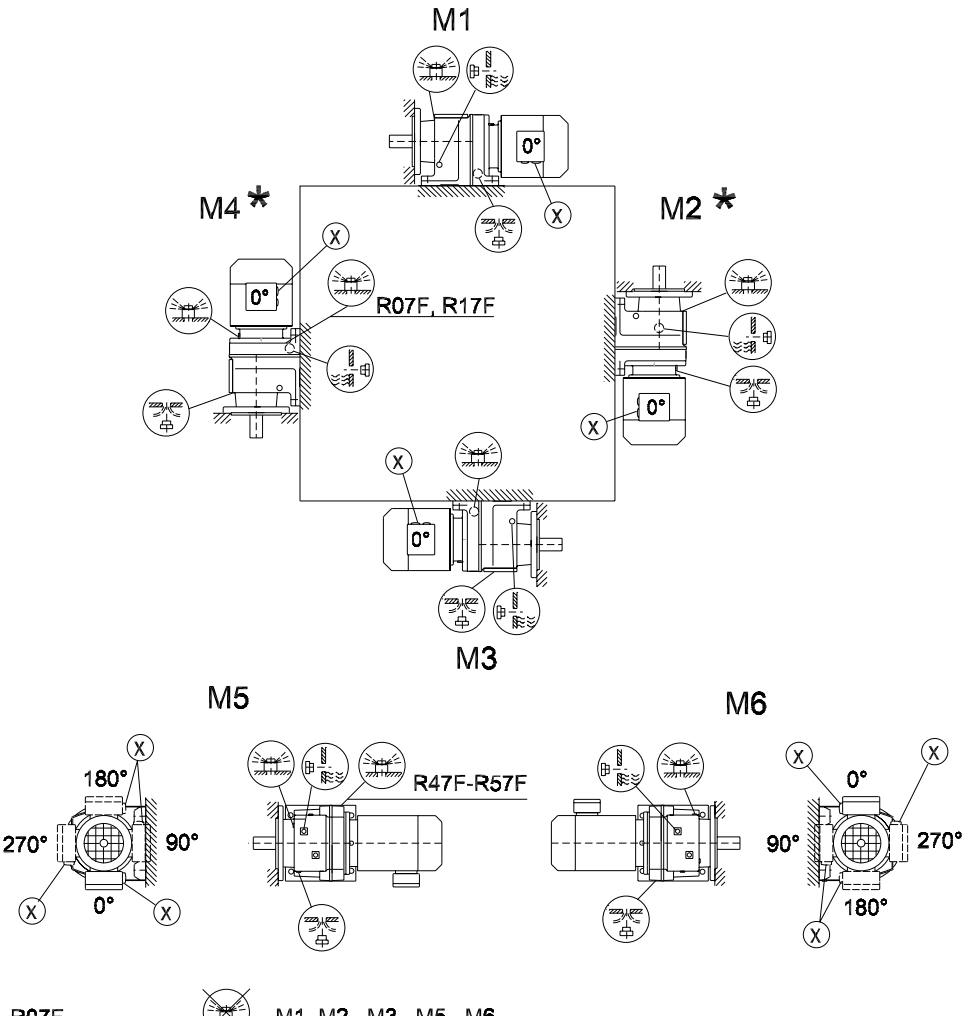


RF07		M1, M2 , M3 , M5 , M6
RF17, RF27		M1, M3 , M5 , M6
RF07, RF17, RF27		
RF47, RF57		M5

* → page 51

R07F-R87F





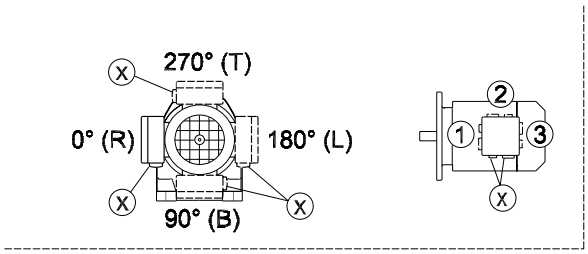
R07F		M1, M2 , M3 , M5 , M6
R17F, R27F		M1, M3 , M5 , M6
R07F, R17F, R27F		
R47F, R57F		M5

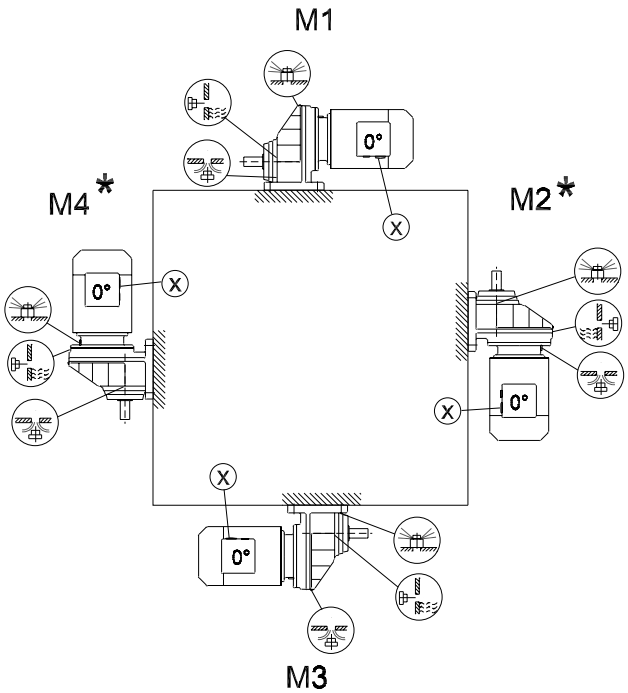
* → page 51

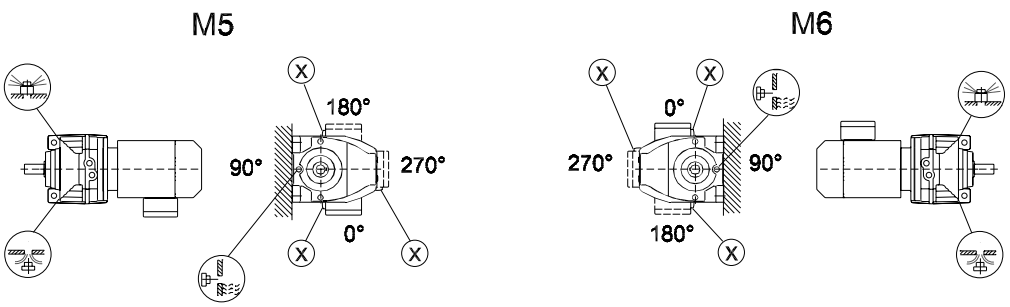
Important: See the (i) information in the "Gearmotors" catalog, section "Project Planning for Gear Units/Overhung and axial loads."

8.4 Mounting positions of RX helical gearmotors

RX57-RX107



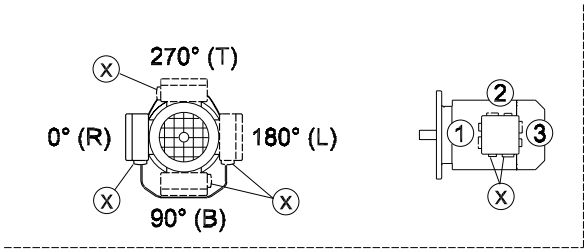


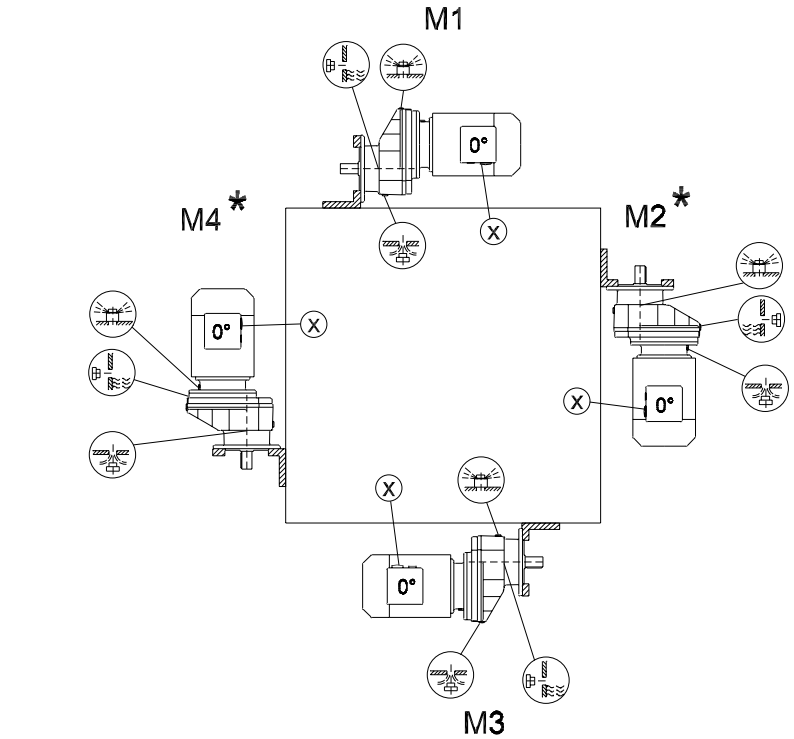


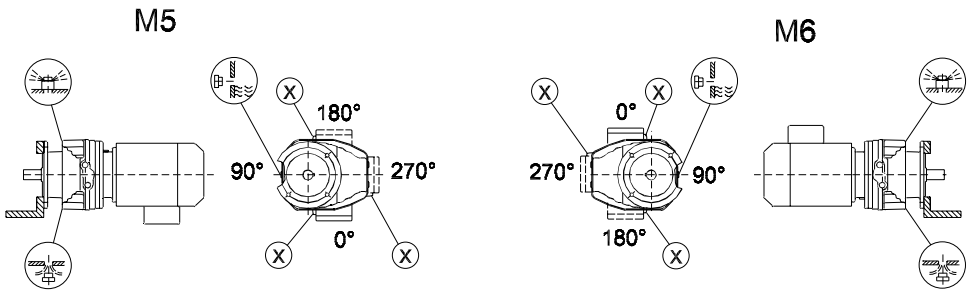
* → page 51

RXF57 - RXF107

04 044 200



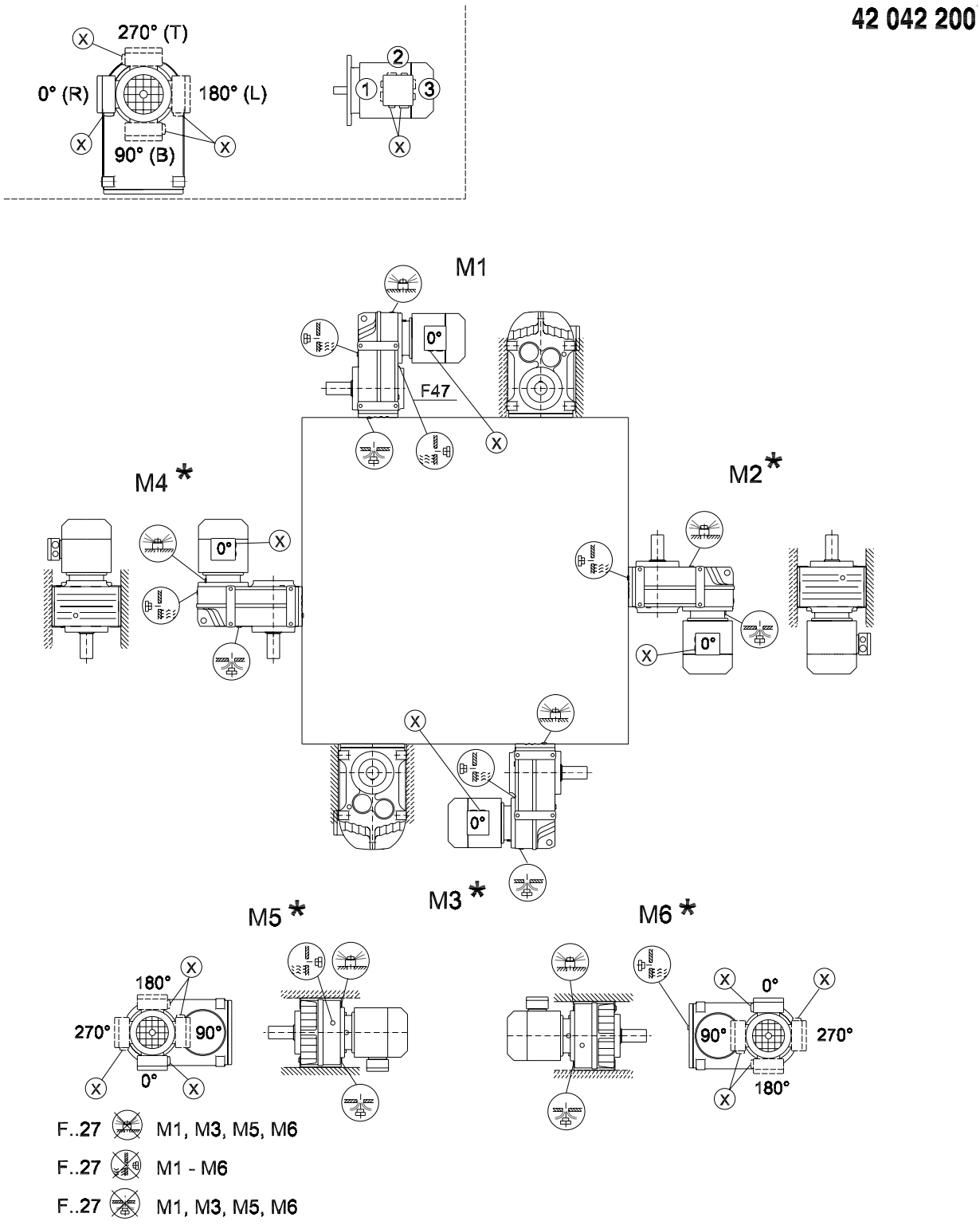




* → page 51

8.5 Mounting positions for parallel shaft helical gearmotors

F/FA..B/FH27B-157B, FV27B-107B



F..27 M1, M3, M5, M6

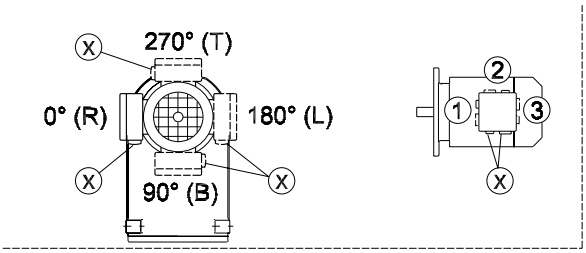
F..27 M1 - M6

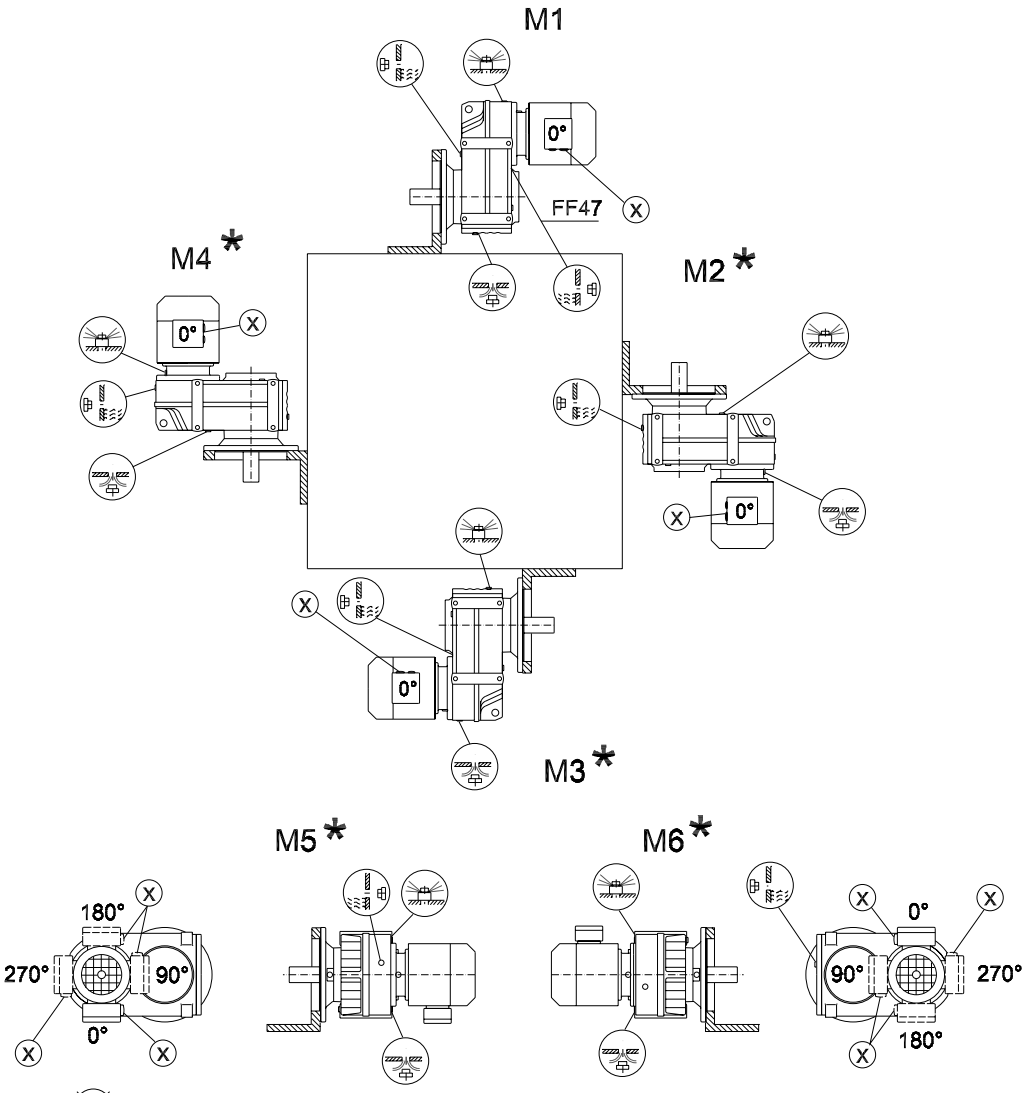
F..27 M1, M3, M5, M6

* → page 51

FF/FAF/FHF/FAZ/FHZ27-157, FVF/FVZ27-107

42 043 200





F..27 M1, M3, M5, M6

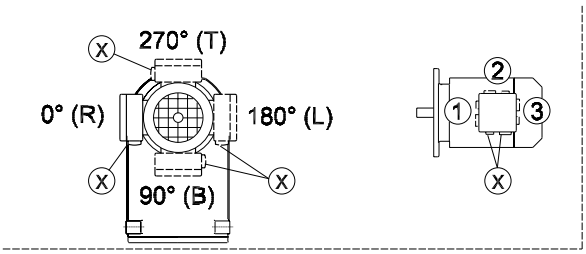
F..27 M1 - M6

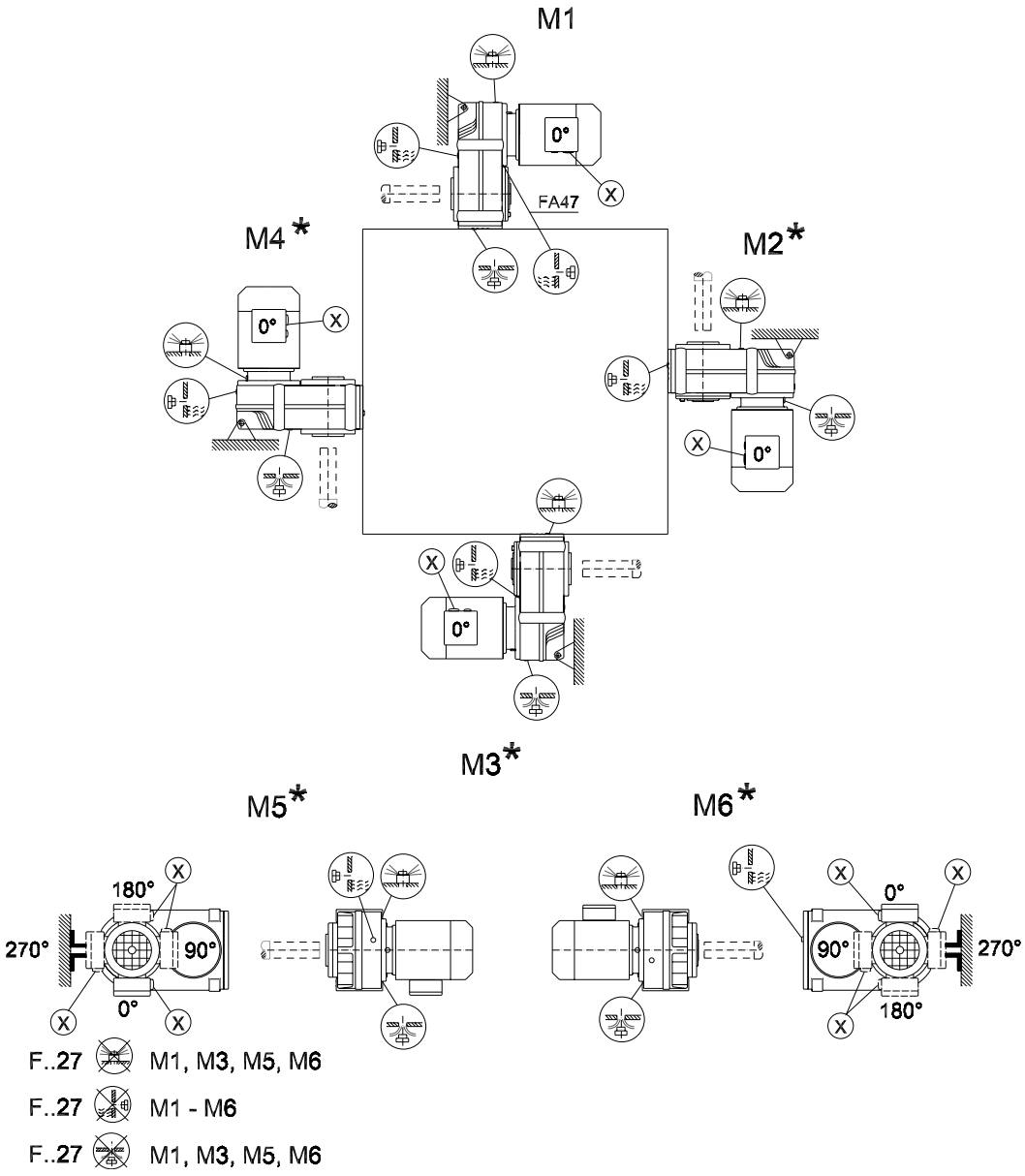
F..27 M1, M3, M5, M6

* → page 51

FA/FH27-157, FV27-107, FT37-97

42 044 200





F..27 M1, M3, M5, M6

F..27 M1 - M6

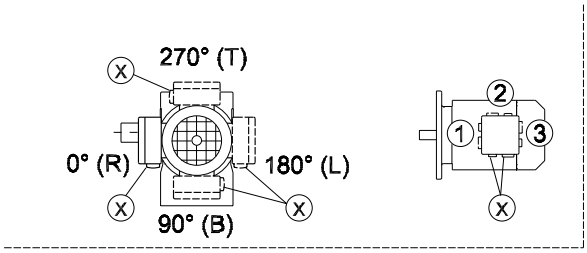
F..27 M1, M3, M5, M6

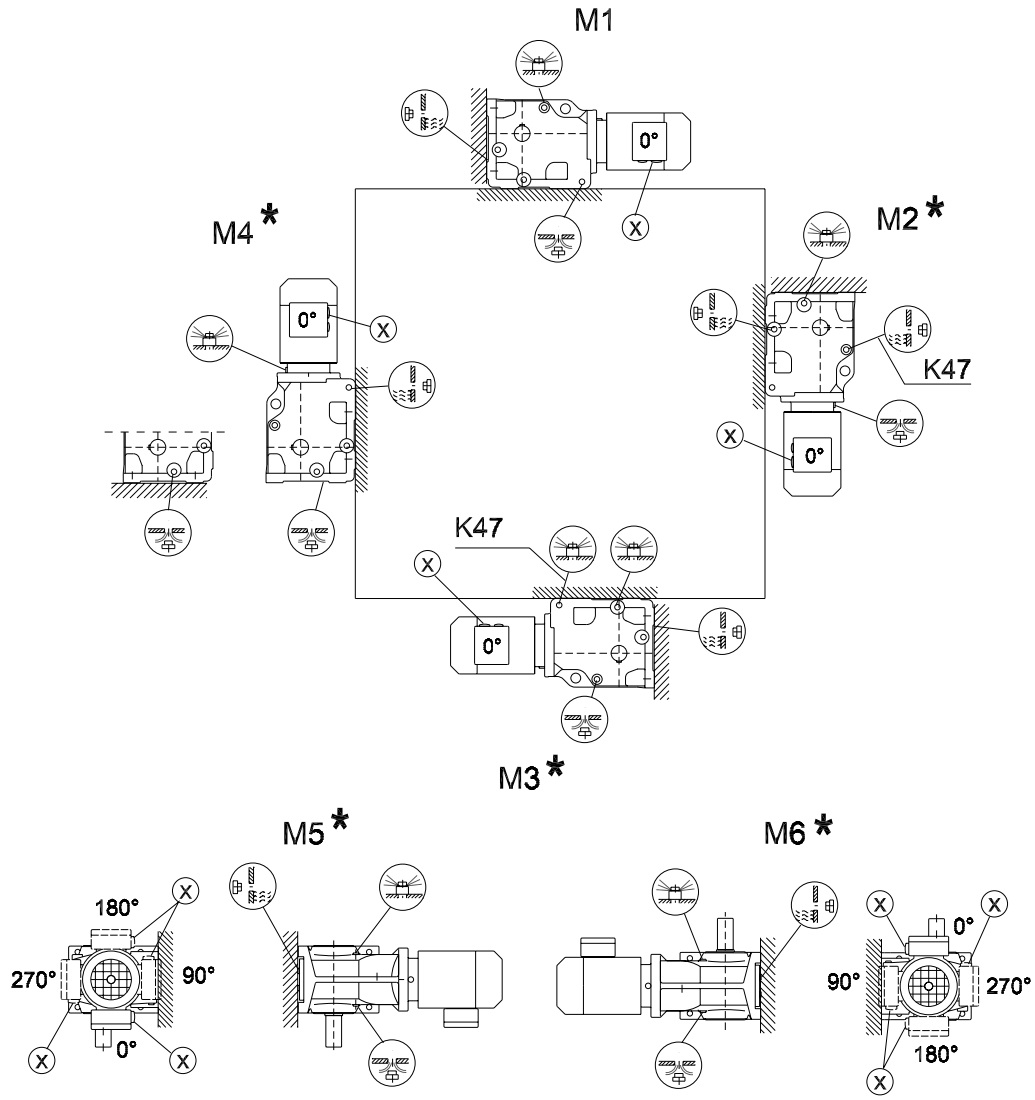
* → page 51

8.6 Mounting positions for helical-bevel gearmotors

K/KA..B/KH37B-157B, KV37B-107B

34 025 200



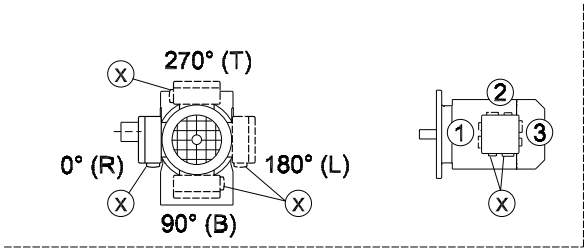


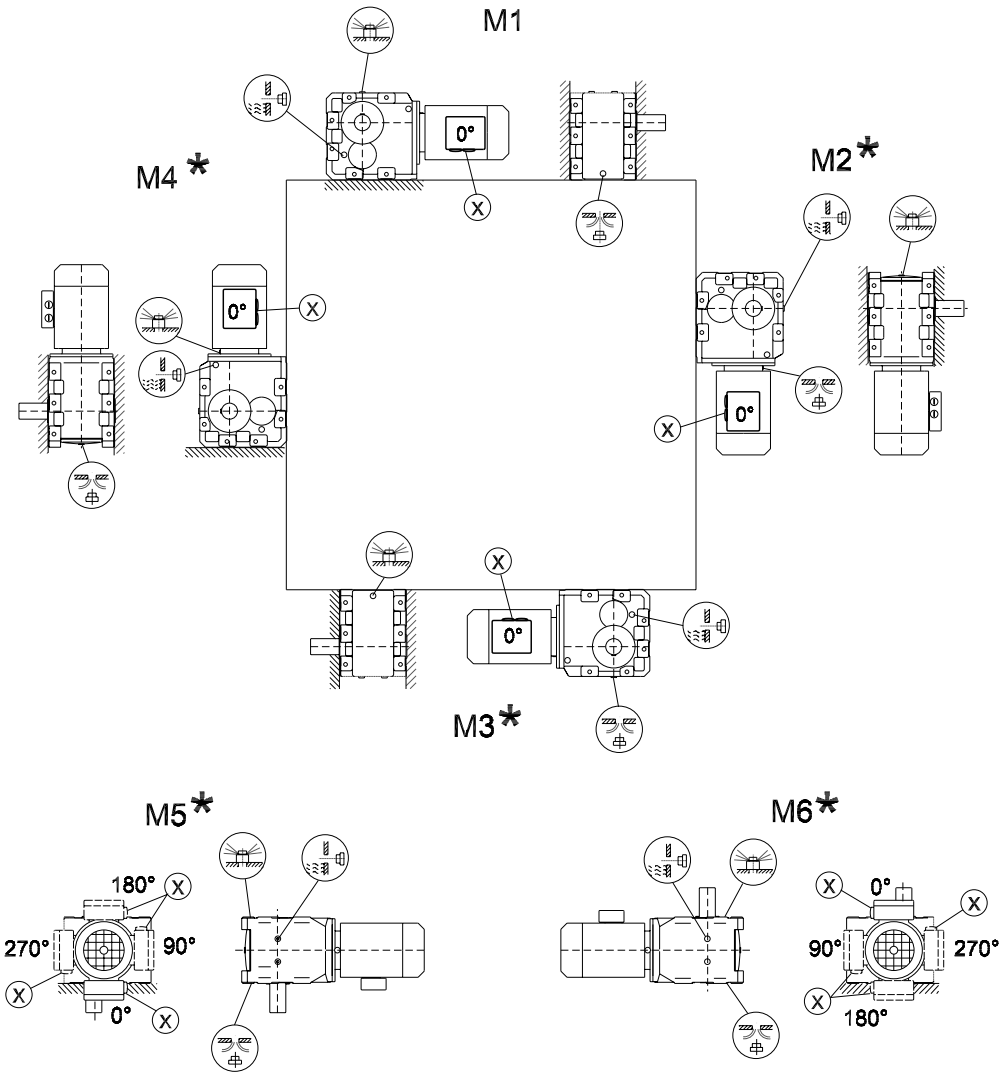
* → page 51

Important: See the (i) information in the "Gearmotors" catalog, section "Project Planning for Gear Units/Overhung and axial loads."

K167-187, KH167B-187B

34 026 200



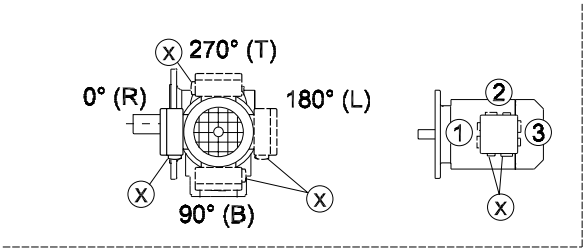


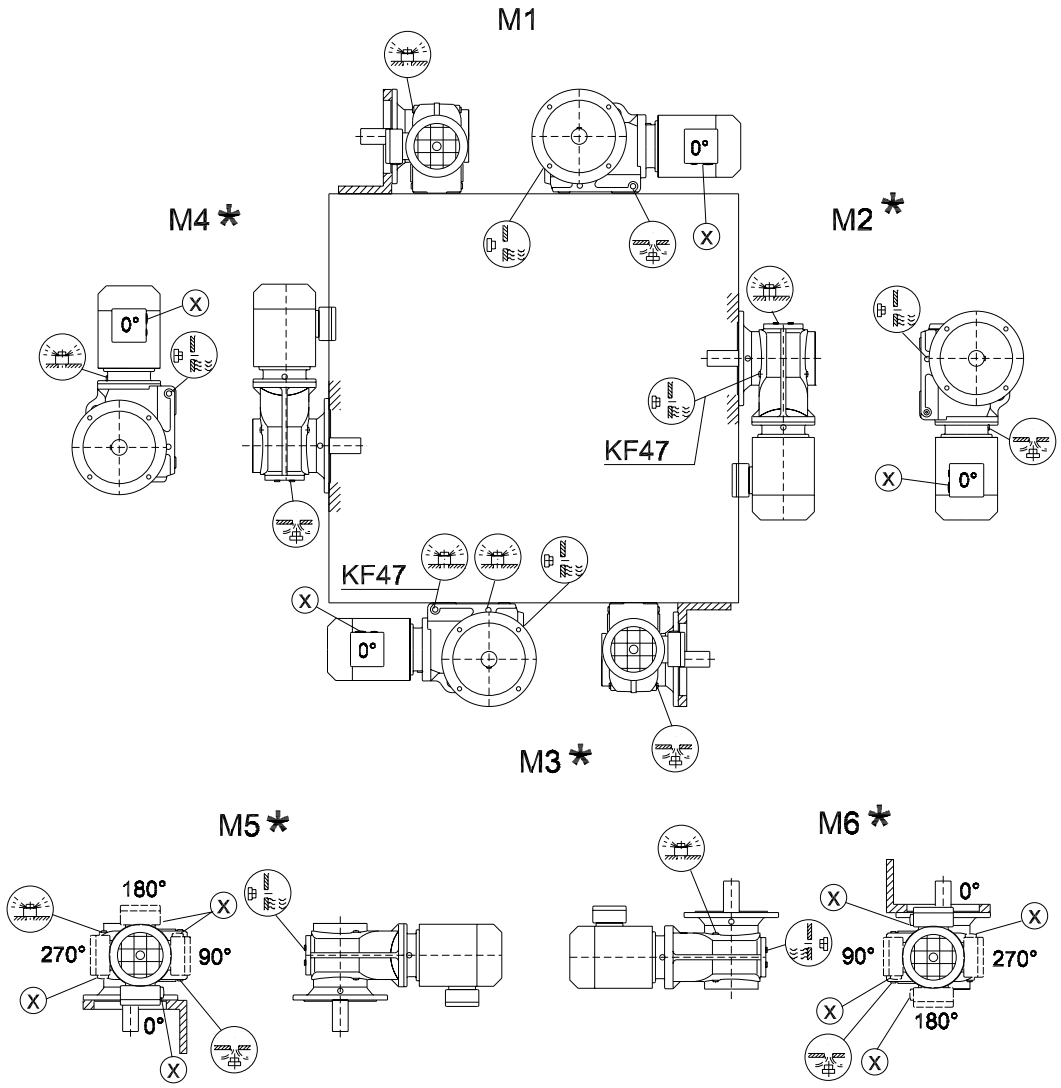
* → page 51

Important: See the (i) information in the "Gearmotors" catalog, section "Project Planning for Gear Units/Overhung and axial loads."

KF/KAF/KHF/KAZ/KHZ37-157, KVF/KVZ37-107

34 027 200

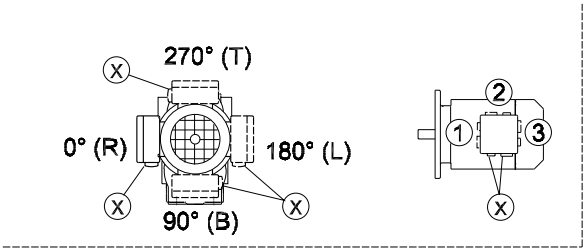


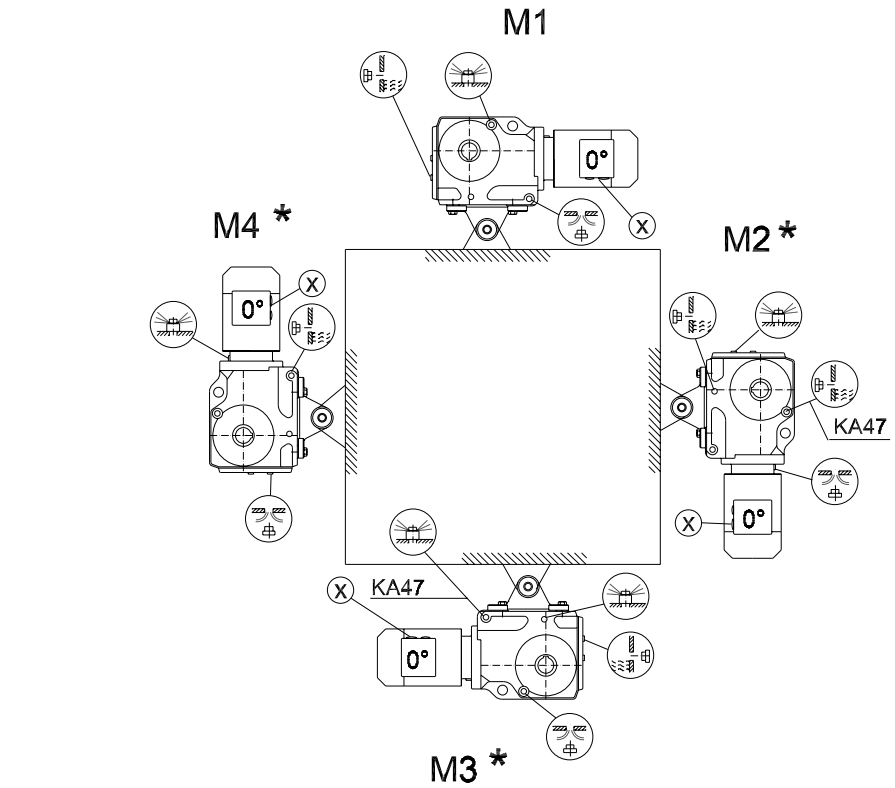


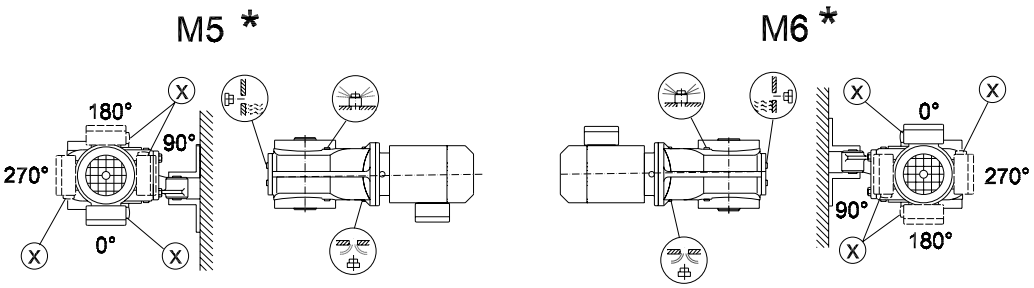
* → page 51

KA/KH37-157, KV37-107, KT37-97

39 025 200



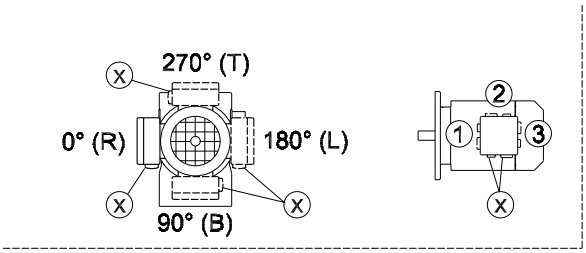


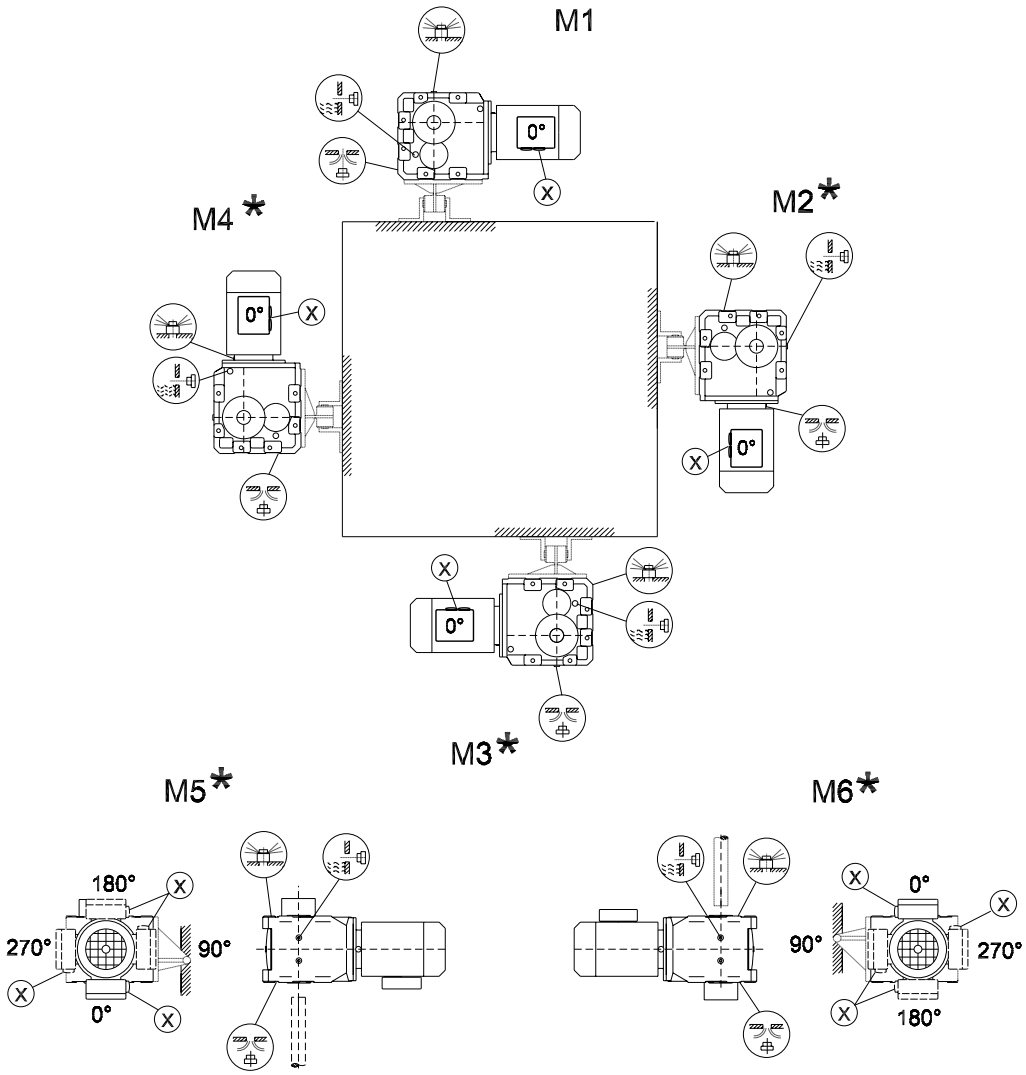


* → page 51

KH167-187

39 026 200

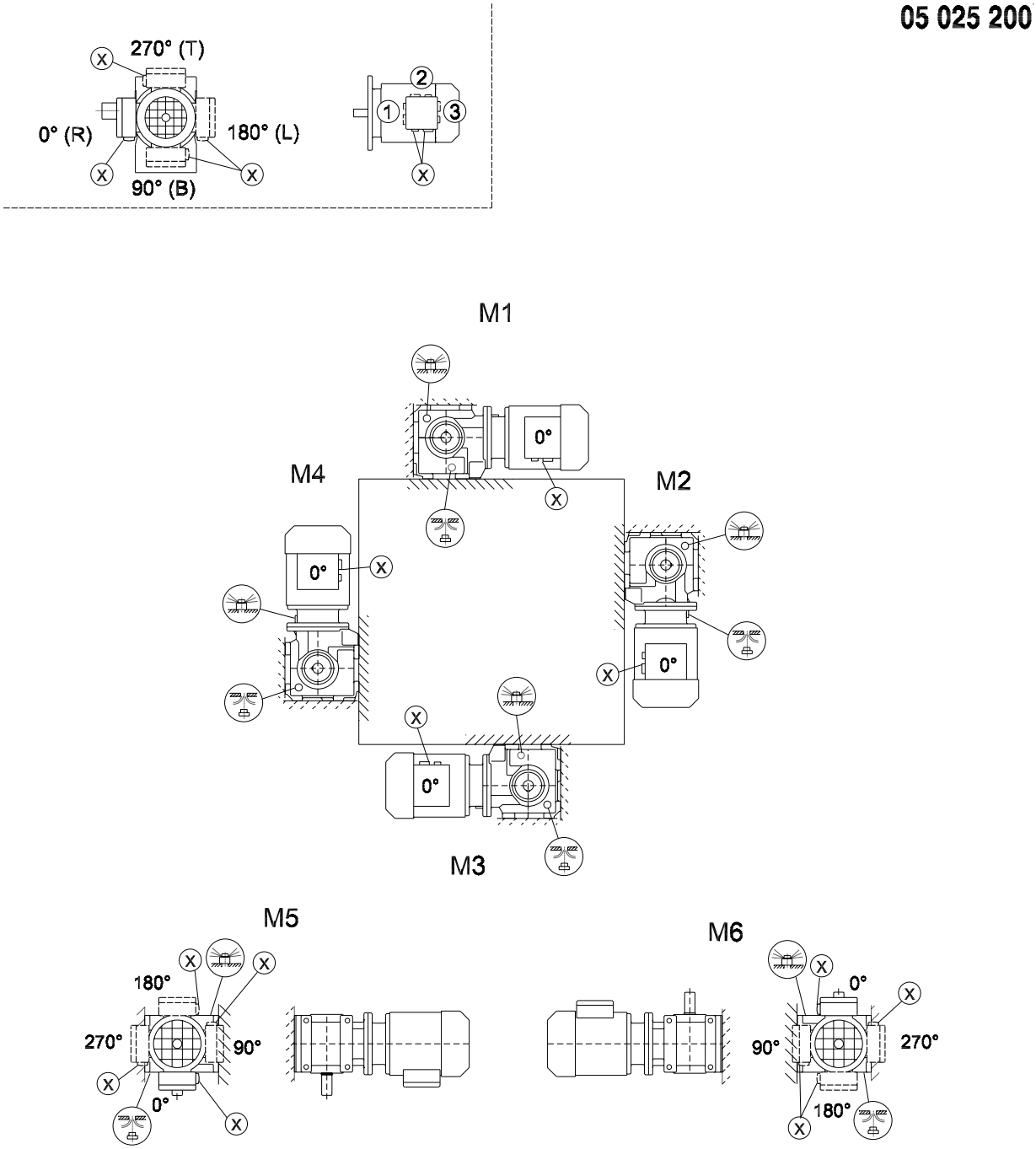




* → page 51

8.7 Mounting positions for helical-worm gearmotors

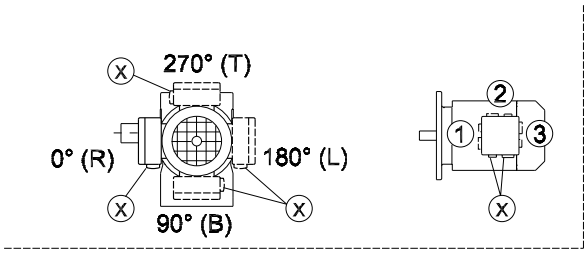
S37

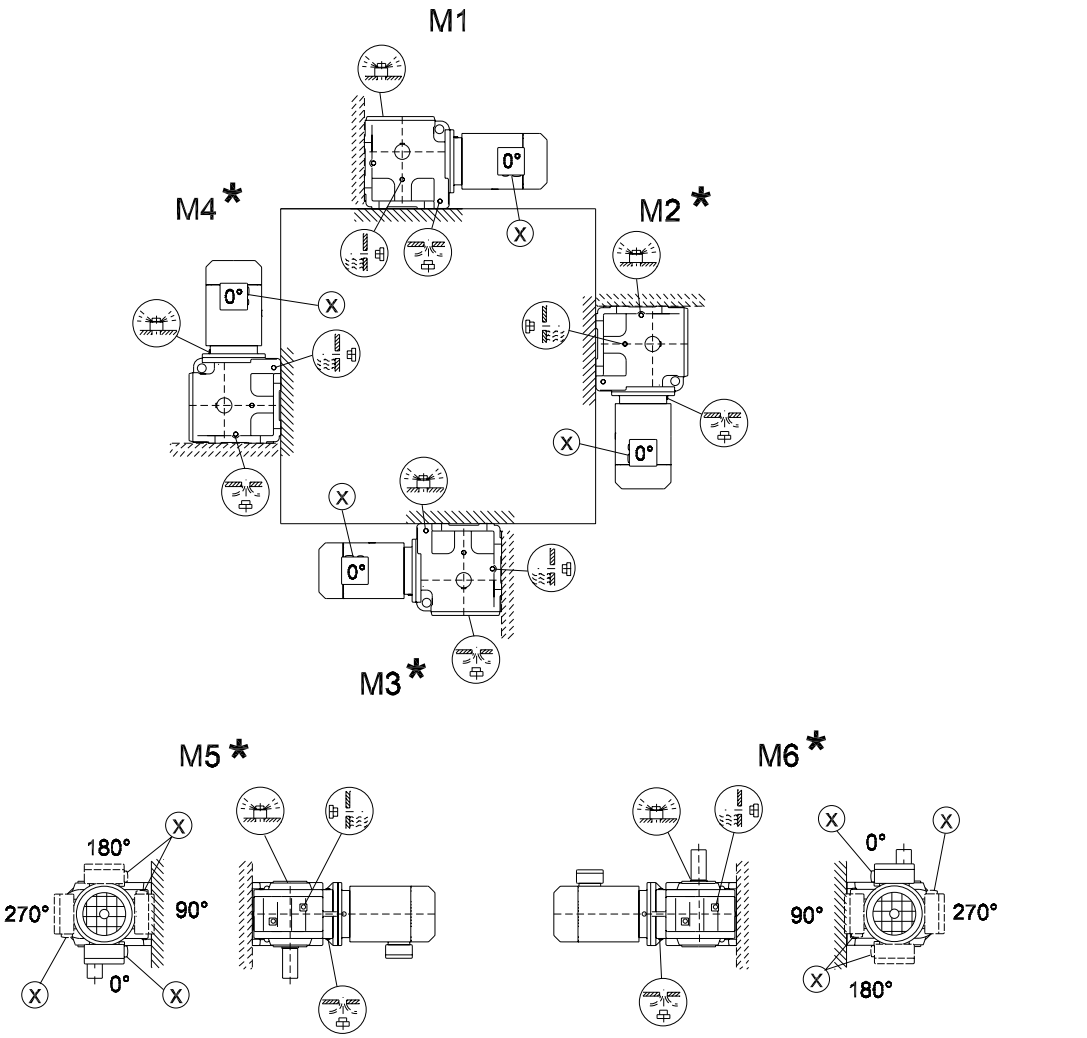


Important: See the (i) information in the "Gearmotors" catalog, section "Project Planning for Gear Units/Overhung and axial loads."

S47 - S97

05 026 200

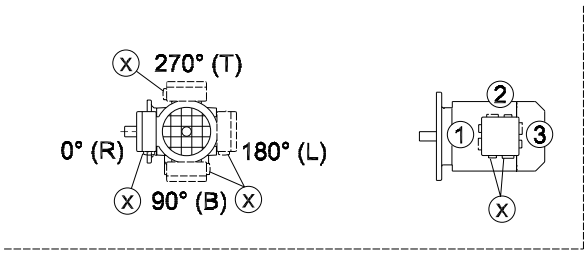


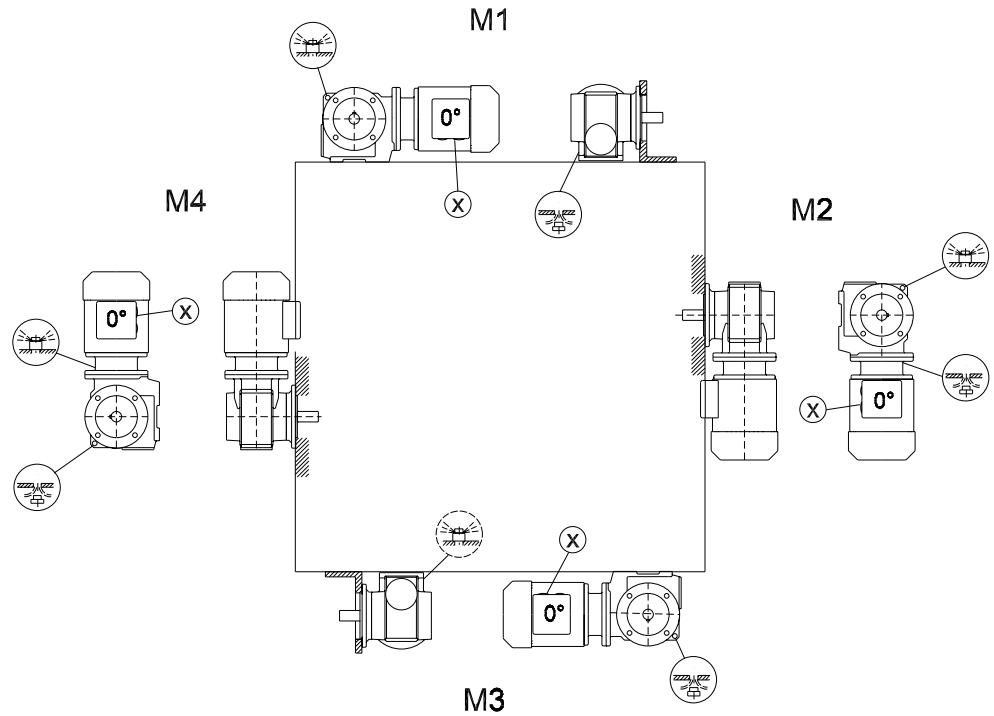


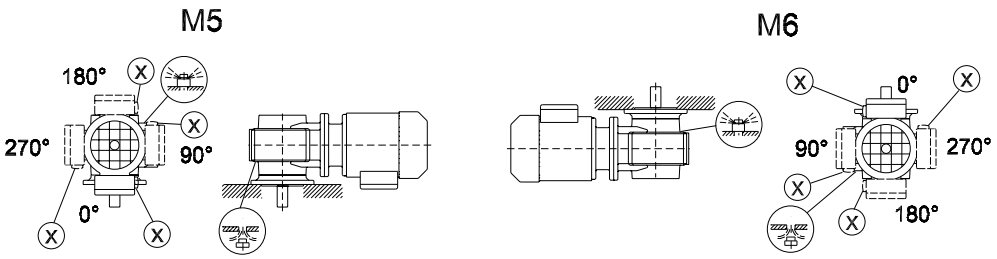
* → page 51

Important: See the (i) information in the "Gearmotors" catalog, section "Project Planning for Gear Units/Overhung and axial loads."

SF/SAF/SHF37

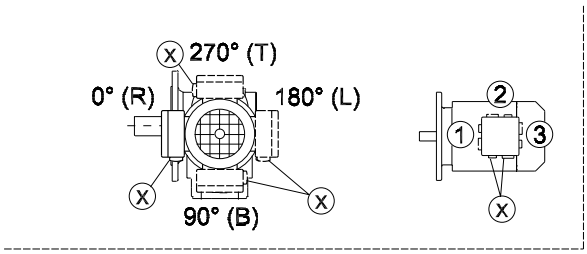


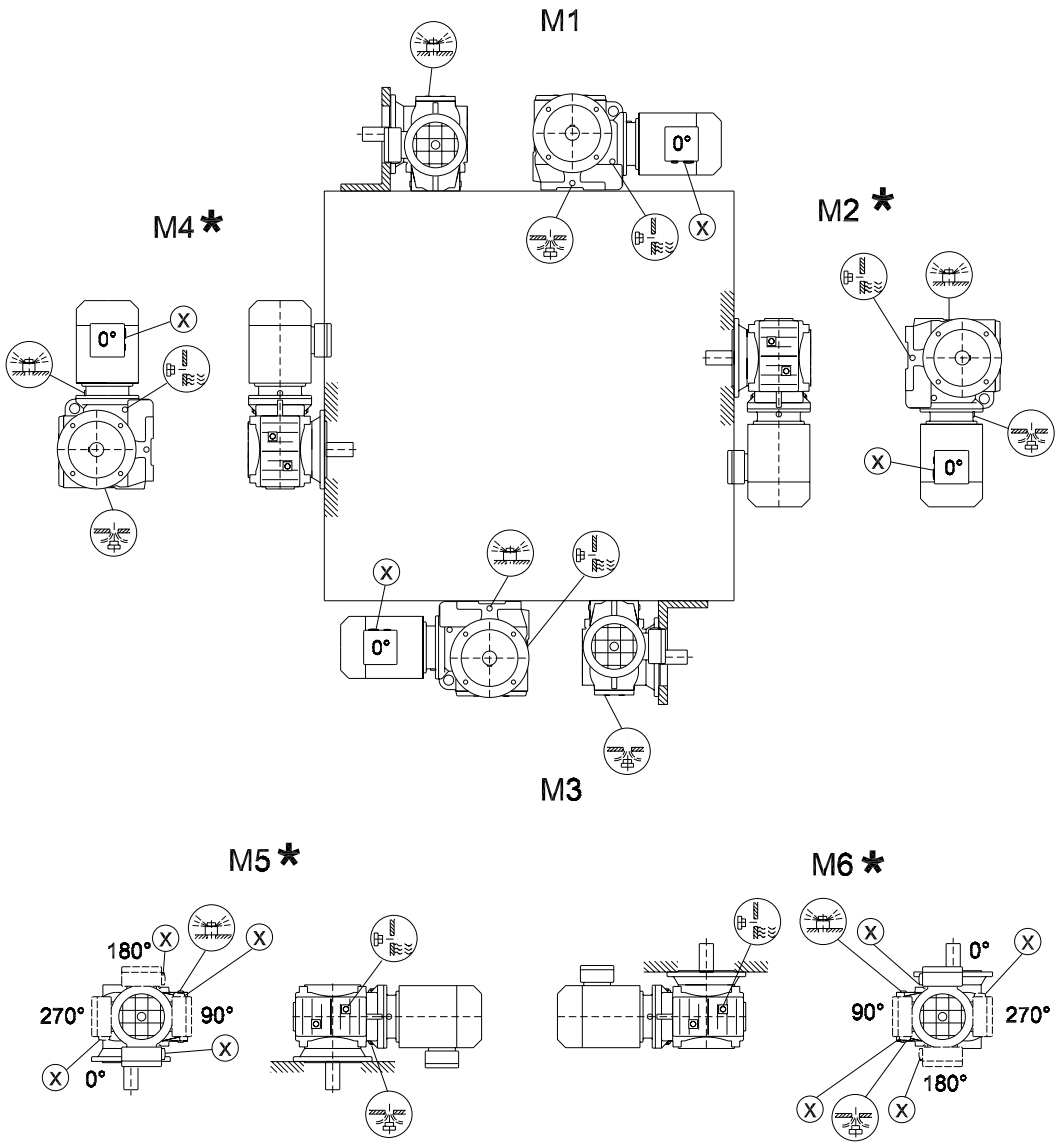




SF/SAF/SHF/SAZ/SHZ47-97

05 028 200

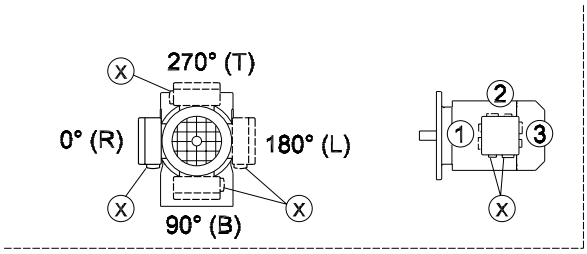


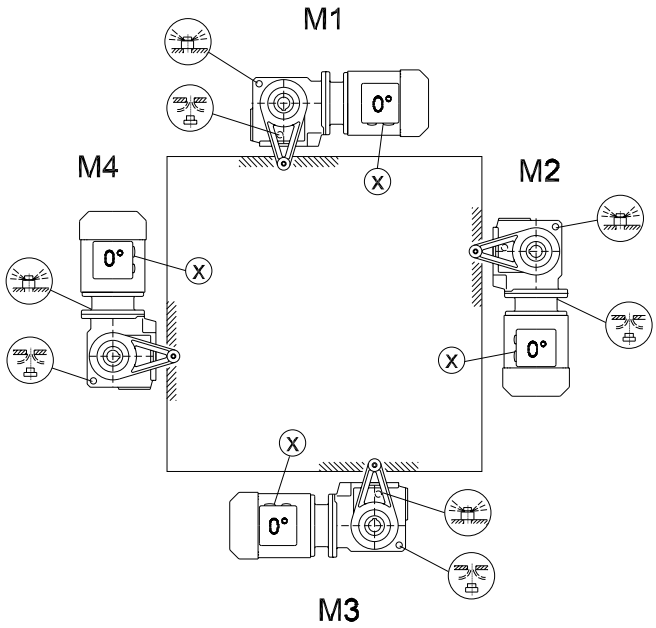


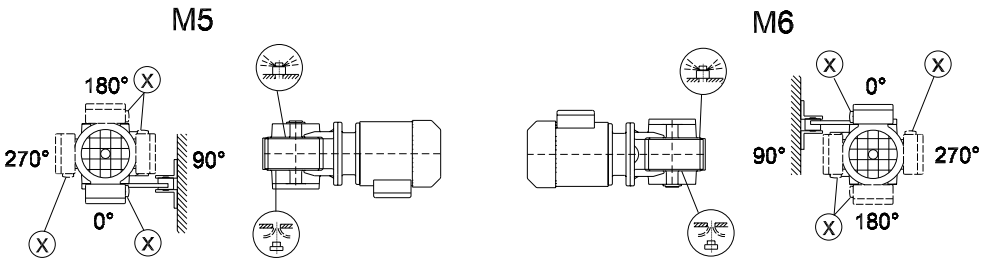
* → page 51

SA/SH/ST37

28 020 200

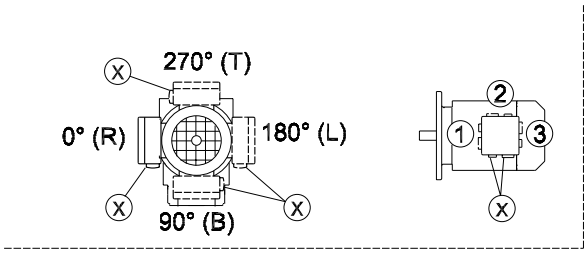


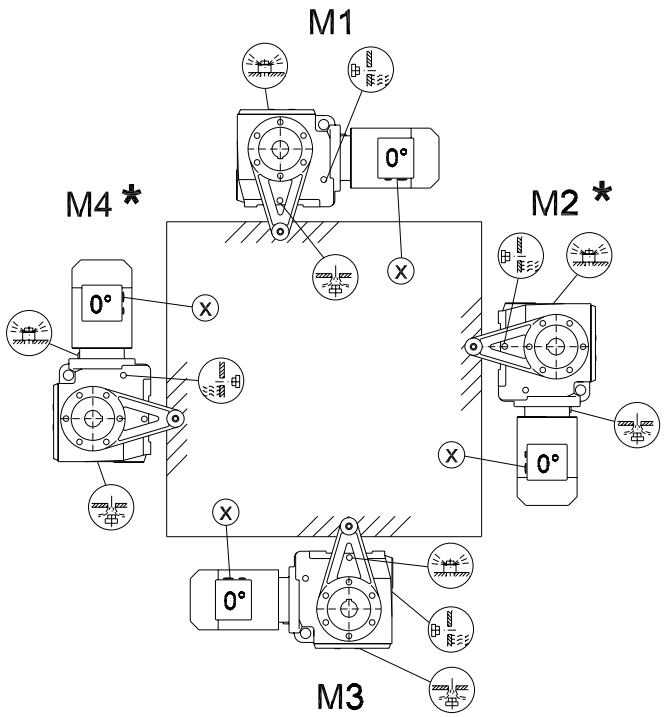


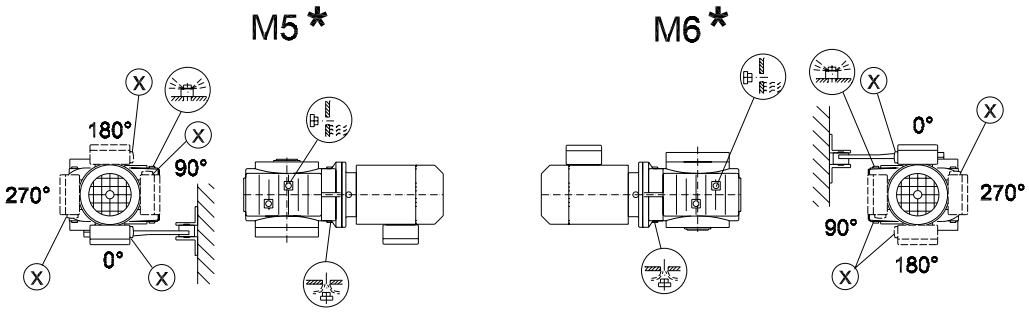


SA/SH/ST47-97

28 021 200





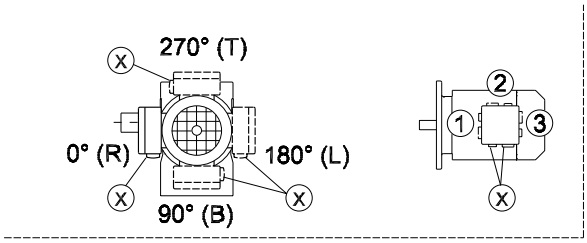


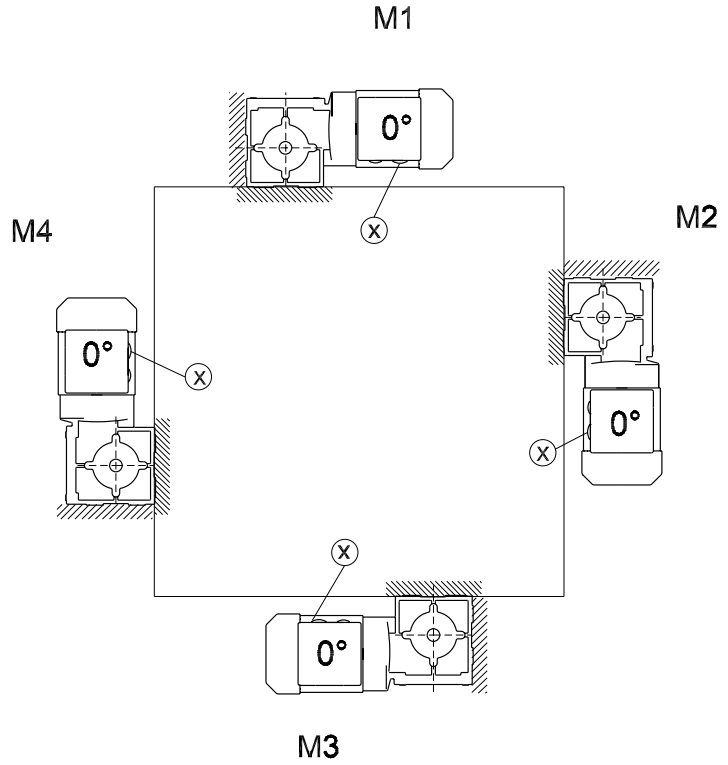
* → page 51

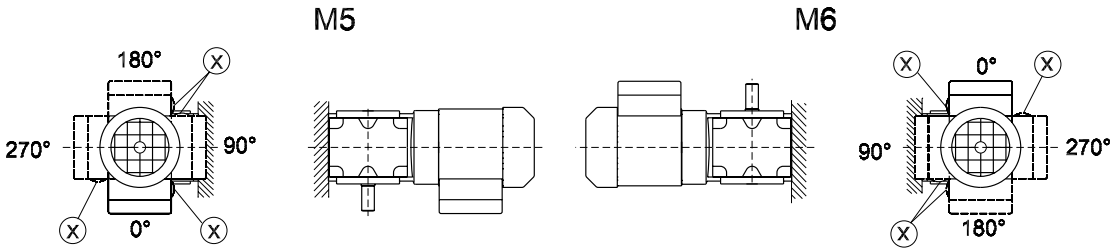
8.8 Mounting positions for SPIROPLAN® W gearmotors

W10-30

20 001 002

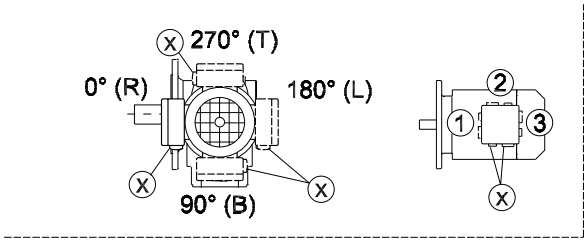


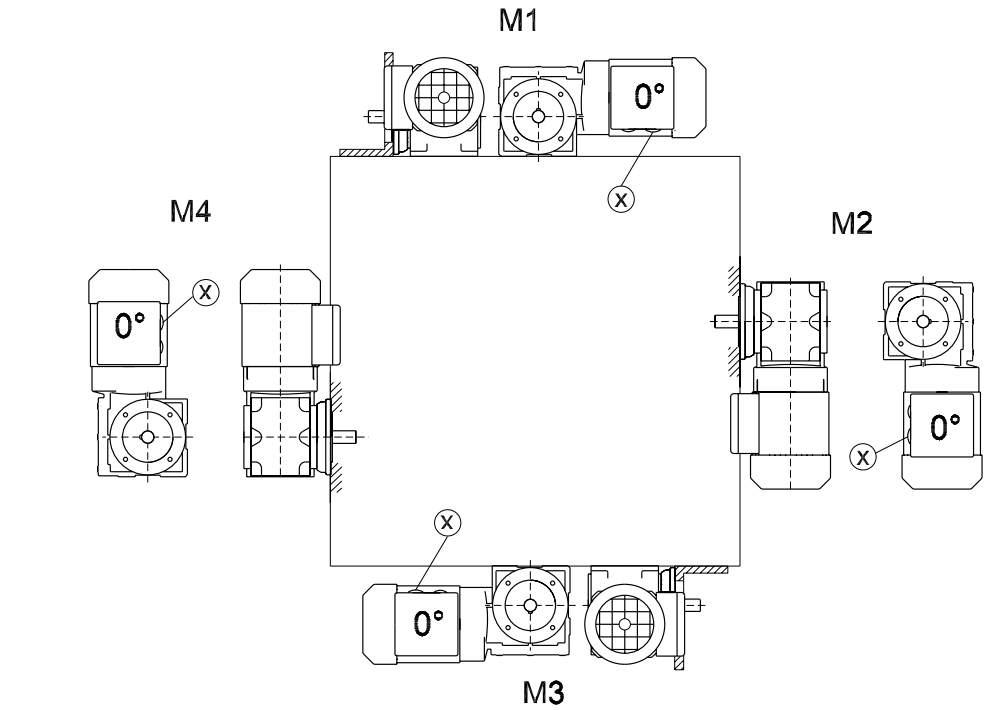


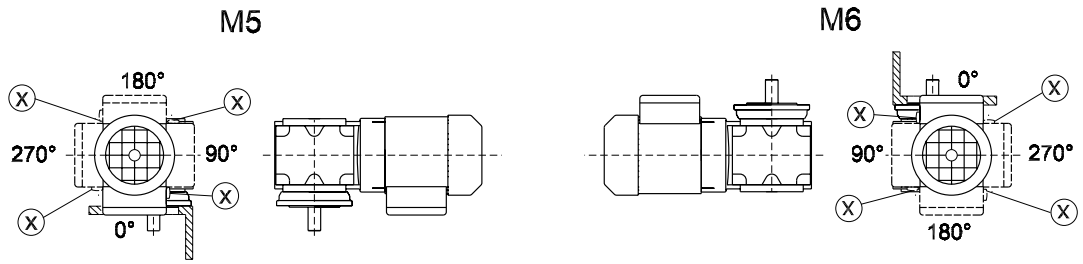


WF/WAF10-30

20 002 002

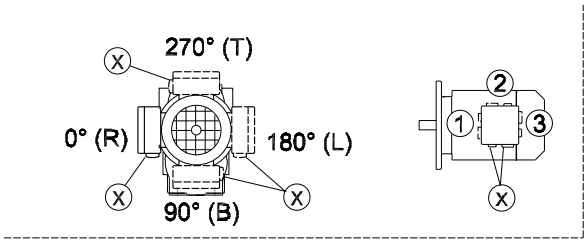


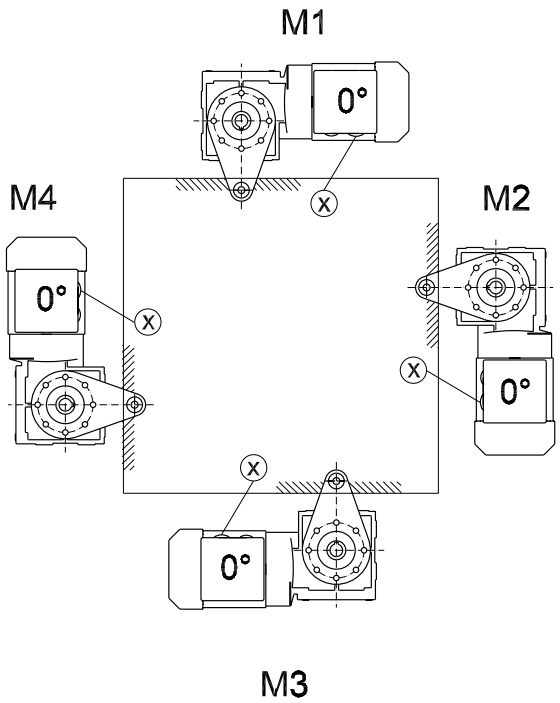


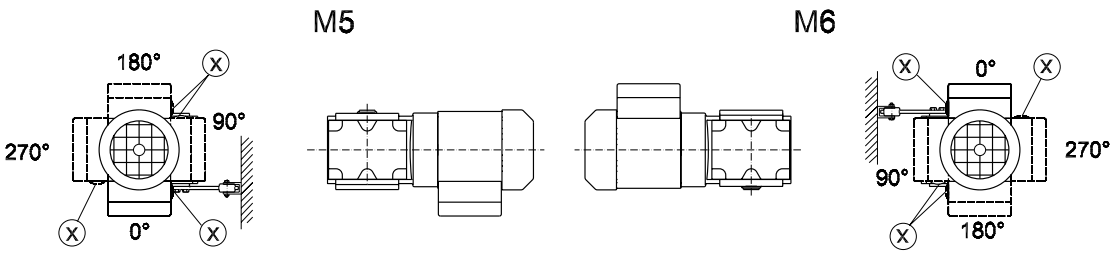


WA10-30

20 003 002







9 Lubricants

General information

Unless a special arrangement is made, SEW-EURODRIVE supplies the drives with a lubricant fill adapted for the specific gear unit and mounting position. The decisive factor is the mounting position (M1 ... M6, → Sec. "Mounting Positions and Important Order Information") specified when ordering the drive. You must adapt the lubricant fill to any subsequent changes made to the mounting position (→ Lubricant fill quantities).

9.1 Lubricant table

The lubricant table on the following page shows the permitted lubricants for SEW-EURODRIVE gear units. Please note the following key to the lubricant table.

Key to the lubricant table

Abbreviations used, meaning of shading and notes:

CLP	= Mineral oil
CLP PG	= Polyglycol (W gear units, conforms to USDA-H1)
CLP HC	= Synthetic hydrocarbons
E	= Ester oil (water pollution danger category WGK 1)
HCE	= Synthetic hydrocarbons + ester oil (USDA-H1 certification)
HLP	= Hydraulic oil
	= Synthetic lubricant (= synthetic anti-friction bearing grease)
	= Mineral lubricant (= mineral-based anti-friction bearing grease)
1)	Helical-worm gear units with PG oil: Please contact SEW
2)	Special lubricant for Spiroplan® gear units only
3)	Recommendation: Select SEW $f_B \geq 1.2$
4)	Pay attention to critical starting behavior at low temperatures!
5)	Low-viscosity grease
6)	Ambient temperature
	Lubricant for the food industry (food grade oil)
	Biodegradable oil (lubricant for use in agriculture, forestry and water resources)

Anti-friction bearing greases

The anti-friction bearings in gear units and motors are given a factory-fill with the greases listed below. SEW-EURODRIVE recommends regreasing anti-friction bearings with a grease fill at the same time as changing the oil.

	Ambient temperature	Manufacturer	Type
Anti-friction bearing in gear unit	-20 °C ... +60 °C	Mobil	Mobilux EP 2
	-40 °C ... +80 °C	Mobil	Mobiltemp SHC 100
Anti-friction bearing in motor	-20 °C ... +80 °C	Esso	Unirex EQ3
	-20 °C ... +60 °C	Shell	Alvania RL3
	+80 °C ... +100 °C	Klüber	Barrierta L55/2
	-45 °C ... -25 °C	Shell	Aero Shell Grease 16
Special greases for anti-friction bearings in gear units:			
	-30 °C ... +40 °C	Aral	Eural Grease EP 2
	-20 °C ... +40 °C	Aral	Aralube BAB EP2

The following grease quantities are required:

- For fast-running bearings (motor and gear unit input end): Fill the cavities between the rolling elements one third full with grease.
- For slow-running bearings (in gear units and at gear unit output end): Fill the cavities between the rolling elements two thirds full with grease.

Lubricant table

01 805 892

	6) °C -50 0 +50 +100	DIN (ISO)	ISO,NLGI	Mobil®	Shell	Klüber	Aral	BP	Tribol	Texaco		Fuchs
R...	Standard -10 +40	CLP(CC)	VG 220	Mobilgear 630	Shell Omala 220	Klüberoil GEM 1-220	Aral Degol BG 220	BP Energol GR-XP 220	Tribol 1100/220	Meropa 220	Optigear BM 220	Renolin CLP 220
	-25 +80	CLP PG	VG 220	Mobil Glygoyle 30	Shell Tivela S 220	Klübersynth GH 6-220	Aral Degol GS 220	BP Enersyn SG-XP 220	Tribol 800/220	Synlube CLP 220	Optiflex A 220	
K...(HK...)	4) -40 +80	CLP HC	VG 220	Mobil SHC 630	Shell Omala HD 220	Klübersynth EG 4-220	Aral Degol PAS 220		Tribol 1510/220	Pinnacle EP 220	Optigear Synthetic A 220	Renolin Unisyn CLP 220
	4) -40 +40		VG 150	Mobil SHC 629	Shell Omala HD 150	Klübersynth EG 4-150				Pinnacle EP 150		
	-20 +25	CLP (CC)	VG 150 VG 100	Mobilgear 627	Shell Omala 100	Klüberoil GEM 1-150	Aral Degol BG 100	BP Energol GR-XP 100	Tribol 1100/100	Meropa 150	Optigear BM 100	Renolin CLP 150
F...	-30 +10	HLP (HM)	VG 68-46 VG 32	Mobil D.T.E. 13M	Shell Tellus T 32	Klüberoil GEM 1-68	Aral Degol BG 46		Tribol 1100/68	Rando EP Ashless 46	Optigear 32	Renolin B 46 HVI
	4) -40 +10	CLP HC	VG 32	Mobil SHC 624		Klüber-Summit HySyn FG-32				Cetus PAO 46		
	4) -40 -20	HLP (HM)	VG 22 VG 15	Mobil D.T.E. 11M	Shell Tellus T 15	Isoflex MT 30 ROT		BP Energol HLP-HM 15		Rando HDZ 15		
S...(HS...)	Standard 0 +40	CLP (CC)	VG 680	Mobilgear 636	Shell Omala 680	Klüberoil GEM 1-680	Aral Degol BG 680	BP Energol GR-XP 680	Tribol 1100/680	Meropa 680	Optigear BM 680	Renolin CLP 680
	-20 +60	CLP PG	VG 680 1)		Shell Tivela S 680	Klübersynth GH 6-680		BP Enersyn SG-XP 680	Tribol 800/680	Synlube CLP 680		
	4) -30 +80	CLP HC	VG 460	Mobil SHC 634	Shell Omala HD 460	Klübersynth EG 4-460				Pinnacle EP 460		
	4) -40 +10		VG 150	Mobil SHC 629	Shell Omala HD 150	Klübersynth EG 4-150				Pinnacle EP 150		
	-20 +10	CLP (CC)	VG 150 VG 100	Mobilgear 627	Shell Omala 100	Klüberoil GEM 1-150	Aral Degol BG 100	BP Energol GR-XP 100	Tribol 1100/100	Meropa 100	Optigear BM 100	Renolin CLP 150
	-25 +20	CLP PG	VG 220 1)	Mobil Glygoyle 30	Shell Tivela S 220	Klübersynth GH 6-220			Tribol 800/220	Synlube CLP 220	Optiflex A 220	
	4) -40 0	CLP HC	VG 32	Mobil SHC 624		Klüber-Summit HySyn FG-32				Cetus PAO 46		
R...,K...(HK...), F...,S...(HS...)	4) -30 +40	HCE	VG 460		Shell Cassida Fluid GL 460	Klüberoil 4UH1-460 N	Aral Eural Gear 460				Optileb GT 460	
	-20 +40	E	VG 460			Klüberbio CA2-460	Aral Degol BAB 460				Optisynt BS 460	
W...(HW...)	Standard -20 +40	SEW PG	VG 460 2)			Klüber SEW HT-460-5						
	4) -40 +10	API GL5	SAE 75W90 (~VG 100)	Mobilube SHC 75 W90-LS								
	-20 +40	CLP PG	VG 460 3)			Klübersynth UH1 6-460						
R32 R302	-25 +60	DIN 51 818	00	Glygoyle Grease 00	Shell Tivela GL 00	Klübersynth GE 46-1200				Multifak 6833 EP 00		
	Standard -15 +40	5)	000 - 0	Mobilux EP 004	Shell Alvania GL 00		Aralub MFL 00	BP Energrease LS-EP 00		Multifak EP 000	Longtime PD 00	Renolin SF 7 - 041

9.2 Lubricant fill quantities

The specified fill quantities are **recommended values**. The precise values vary depending on the number of stages and gear ratio. When filling, it is essential to check the **oil level plug since it indicates the precise oil capacity**.

The following tables show guide values for lubricant fill quantities in relation to the mounting position M1 ... M6.

Helical (R) gear units

Gear unit type R.., R..F	Fill quantity in liters					
	M1[1)]	M2[1)]	M3	M4	M5	M6
R07/R07F	0.12	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20
R17/R17F	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.35
R27/R27F	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	0.50
R37/R37F	0.30/0.95	0.85	0.95	1.05	0.75	0.95
R47/R47F	0.70/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	1.50
R57/R57F	0.80/1.70	1.90	1.70	2.10	1.70	1.70
R67/R67F	1.10/2.30	2.60/3.50	2.80	3.20	1.80	2.00
R77/R77F	1.20/3.00	3.80/4.10	3.60	4.10	2.50	3.40
R87/R87F	2.30/6.0	6.7/8.2	7.2	7.7	6.3	6.5
R97	4.60/9.8	11.7/14.0	11.7	13.4	11.3	11.7
R107	6.0/13.7	16.3	16.9	19.2	13.2	15.9
R137	10.0/25.0	28.0	29.5	31.5	25.0	25.0
R147	15.4/40.0	46.5	48.0	52.0	39.5	41.0
R167	27.0/70.0	82.0	78.0	88.0	66.0	69.0
Gear unit type RF.. / RM..	**Fill quantity in liters**					
	M1[1)]	**M2[1)]**	**M3**	**M4**	**M5**	**M6**
RF07	0.12	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20
RF17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.35
RF27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	0.50
RF37	0.35/0.95	0.90	0.95	1.05	0.75	0.95
RF47	0.65/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	1.50
RF/RM57	0.80/1.70	1.80	1.70	2.00	1.70	1.70
RF/RM67	1.20/2.50	2.70/3.60	2.70	2.60	1.90	2.10
RF/RM77	1.20/2.60	3.80/4.10	3.30	4.10	2.40	3.00
RF/RM87	2.40/6.0	6.8/7.9	7.1	7.7	6.3	6.4
RF/RM97	5.1/10.2	11.9/14.0	11.2	14.0	11.2	11.8
RF/RM107	6.3/14.9	15.9	17.0	19.2	13.1	15.9
RF/RM137	9.5/25.0	27.0	29.0	32.5	25.0	25.0
RF/RM147	16.4/42.0	47.0	48.0	52.0	42.0	42.0
RF/RM167	26.0/70.0	82.0	78.0	88.0	65.0	71.0

1) The output end gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.



Helical (RX) gear units

Gear unit type RX..	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
RX57	0.60	0.80	1.30	1.30	0.90	0.90
RX67	0.80	0.80	1.70	1.90	1.10	1.10
RX77	1.10	1.50	2.60	2.70	1.60	1.60
RX87	1.70	2.50	4.80	4.80	2.90	2.90
RX97	2.10	3.40	7.4	7.0	4.80	4.80
RX107	3.90	5.6	11.6	11.9	7.7	7.7
Gear unit type RXF..	**Fill quantity in liters**					
	M1	**M2**	**M3**	**M4**	**M5**	**M6**
RXF57	0.50	0.80	1.10	1.10	0.70	0.70
RXF67	0.70	0.80	1.50	1.40	1.00	1.00
RXF77	0.90	1.30	2.40	2.00	1.60	1.60
RXF87	1.60	1.95	4.90	3.95	2.90	2.90
RXF97	2.10	3.70	7.1	6.3	4.80	4.80
RXF107	3.10	5.7	11.2	9.3	7.2	7.2

Parallel shaft helical (F) gear units

F.., FA..B, FH..B, FV..B:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
F..27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F..37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F..47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F..57	2.60	3.50	2.10	3.50	2.80	2.90
F..67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F..77	5.9	7.3	4.30	8.0	6.0	6.3
F..87	10.8	13.0	7.7	13.8	10.8	11.0
F..97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F..107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0
F..127	40.5	54.5	34.0	61.0	46.3	47.0
F..157	69.0	104.0	63.0	105.0	86.0	78.0

FF..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
FF27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
FF37	1.00	1.25	0.70	1.30	1.00	1.10
FF47	1.60	1.85	1.10	1.90	1.50	1.70
FF57	2.80	3.50	2.10	3.70	2.90	3.00
FF67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
FF77	5.9	7.3	4.30	8.1	6.0	6.3
FF87	10.8	13.2	7.8	14.1	11.0	11.2
FF97	19.0	22.5	12.6	25.6	18.9	20.5
FF107	25.5	32.0	19.5	38.5	27.5	28.0
FF127	41.5	55.5	34.0	63.0	46.3	49.0
FF157	72.0	105.0	64.0	106.0	87.0	79.0

FA.., FH.., FV.., FAF.., FHF.., FVF.., FAZ.., FHZ.., FVZ..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
F..27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F..37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F..47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F..57	2.70	3.50	2.10	3.40	2.90	3.00
F..67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F..77	5.9	7.3	4.30	8.0	6.0	6.3
F..87	10.8	13.0	7.7	13.8	10.8	11.0
F..97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F..107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0
F..127	39.0	54.5	34.0	61.0	45.0	46.5
F..157	68.0	103.0	62.0	104.0	85.0	77.0

Helical-bevel (K) gear units

K.., KA..B, KH..B, KV..B:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
K..37	0.50	1.00	1.00	1.25	0.95	0.95
K..47	0.80	1.30	1.50	2.00	1.60	1.60
K..57	1.20	2.30	2.50	2.80	2.60	2.40
K..67	1.10	2.40	2.60	3.45	2.60	2.60
K..77	2.20	4.10	4.40	5.8	4.20	4.40
K..87	3.70	8.0	8.7	10.9	8.0	8.0
K..97	7.0	14.0	15.7	20.0	15.7	15.5
K..107	10.0	21.0	25.5	33.5	24.0	24.0
K..127	21.0	41.5	44.0	54.0	40.0	41.0
K..157	31.0	62.0	65.0	90.0	58.0	62.0
K..167	33.0	95.0	105.0	123.0	85.0	84.0
K..187	53.0	152.0	167.0	200	143.0	143.0

KF..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
KF37	0.50	1.10	1.10	1.50	1.00	1.00
KF47	0.80	1.30	1.70	2.20	1.60	1.60
KF57	1.30	2.30	2.70	3.15	2.90	2.70
KF67	1.10	2.40	2.80	3.70	2.70	2.70
KF77	2.10	4.10	4.40	5.9	4.50	4.50
KF87	3.70	8.2	9.0	11.9	8.4	8.4
KF97	7.0	14.7	17.3	21.5	15.7	16.5
KF107	10.0	21.8	25.8	35.1	25.2	25.2
KF127	21.0	41.5	46.0	55.0	41.0	41.0
KF157	31.0	66.0	69.0	92.0	62.0	62.0

KA.., KH.., KV.., KAF.., KHF.., KVF.., KAZ.., KHZ.., KVZ..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
K..37	0.50	1.00	1.00	1.40	1.00	1.00
K..47	0.80	1.30	1.60	2.15	1.60	1.60
K..57	1.30	2.30	2.70	3.15	2.90	2.70
K..67	1.10	2.40	2.70	3.70	2.60	2.60
K..77	2.10	4.10	4.60	5.9	4.40	4.40
K..87	3.70	8.2	8.8	11.1	8.0	8.0
K..97	7.0	14.7	15.7	20.0	15.7	15.7
K..107	10.0	20.5	24.0	32.4	24.0	24.0
K..127	21.0	41.5	43.0	52.0	40.0	40.0
K..157	31.0	66.0	67.0	87.0	62.0	62.0
KH167	33.0	95.0	105.0	123.0	85.0	84.0
KH187	53.0	152.0	167.0	200	143.0	143.0

Spiroplan® (W) gear units

The fill quantity of Spiroplan® gear units does not vary, irrespective of their mounting position:

Gear unit type	Fill quantity in liters, regardless of mounting position
W..10	0.16
W..20	0.26
W..30	0.50

Helical-worm (S) gear units

S..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3[1)]	M4	M5	M6
S37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	0.40
S47	0.35	0.80	0.70/0.90	1.00	0.80	0.80
S57	.50	1.20	1.00/1.20	1.45	1.30	1.30
S67	1.00	2.00	2.20/3.10	3.10	2.60	2.60
S77	1.90	4.20	3.70/5.4	5.9	4.40	4.40
S87	3.30	8.1	6.9/10.4	11.3	8.4	8.4
S97	6.8	15.0	13.4/18.0	21.8	17.0	17.0

1) The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SF..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3[1)]	M4	M5	M6
SF37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	0.40
SF47	0.40	0.90	0.90/1.05	1.05	1.00	1.00
SF57	0.50	1.20	1.00/1.50	1.55	1.40	1.40
SF67	1.00	2.20	2.30/3.00	3.20	2.70	2.70
SF77	1.90	4.10	3.90/5.8	6.5	4.90	4.90
SF87	3.80	8.0	7.1/10.1	12.0	9.1	9.1
SF97	7.4	15.0	13.8/18.8	22.6	18.0	18.0

1) The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SA.., SH.., SAF.., SHF.., SAZ.., SHZ..:

Gear unit type	Fill quantity in liters					
	M1	M2	M3[1)]	M4	M5	M6
S..37	0.25	0.40	0.50	0.50	0.40	0.40
S..47	0.40	0.80	0.70/0.90	1.00	0.80	0.80
S..57	0.50	1.10	1.00/1.50	1.50	1.20	1.20
S..67	1.00	2.00	1.80/2.60	2.90	2.50	2.50
S..77	1.80	3.90	3.60/5.0	5.8	4.50	4.50
S..87	3.80	7.4	6.0/8.7	10.8	8.0	8.0
S..97	7.0	14.0	11.4/16.0	20.5	15.7	15.7

1) The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

10 Appendix

10.1 Index of changes

The following additions and changes have been made compared to the previous edition of the "Explosion-Proof Gear Units R..7, F..7, K..7, S..7, SPIROPLAN® W" (publication number: 1055520x, edition 11/2002) operating instructions:

General additions and corrections.

Mechanical installation

- Installing the gear unit: Data on flatness error
- Installing torque arms for mounted gear units: Data on retaining bolts
- Mounted gear units with shrink disks: Information on assembly / removal has been added
- Mounted gear units with TorqLOC®
- AM adapter coupling: Point A

Inspection and maintenance

- Lubricant change intervals

11 Index

A

AD inspection / maintenance 47
AD, mounting on the input shaft assembly 40
Adapter coupling 36
Adjusting the mounting position 17
AM with backstop 38
Anti-friction bearing greases 75
AQ, installing the coupling adapter 38
AQA, maintenance / inspection 47

B

Backstop RS 38
Breather valve 18

C

Centering shoulder AD../ZR 41
Change the oil seal 47
Check oil 46
Check oil level 46
Churning losses 51
Couplings, installation 20
Cover with backstop AD../RS 43
Cover with motor mounting platform AD../P 40
Customer service 48

D

Damp locations 17
Designated use 6

E

Extended storage 7

F

F gear units, lubricant fill quantities 78
Flatness error 16

G

Gear unit inspection 46
Gear unit maintenance 46
Gear unit structure 9
Gear unit venting 18

H

Helical gear units, lubricant fill quantities 77, 78
helical gear units, structure 9
Helical-bevel gear units, lubricant fill quantities 79
Helical-bevel gear units, structure 11
Helical-worm gear unit, structure 12
Helical-worm gear units, lubricant fill quantities 80

I

IEC adapter 36
Input and output elements, installation 19
Inspection intervals 45
Inspection of AD adapter 47
Inspection of AM / AQA adapters 47
Installation tolerances 15
Installing couplings 20
Installing input and output elements 19
Installing the AM coupling adapter 36
Installing the AQ coupling adapter 38
Installing the gear unit 16

K

K gear units, lubricant fill quantities 79
Keyway 23

L

Lubricant change intervals 45
Lubricant fill quantities 77
Lubricant fill quantities for helical gear units 77, 78
Lubricant fill quantities for helical-bevel gear units 79
Lubricant fill quantities for helical-worm gear units 80
Lubricant fill quantities for parallel shaft helical gear units 78
Lubricant fill quantities for Spiroplan® gear units 80
Lubricant table 74, 76
Lubricants 74

M

Maintenance / inspection 47
Maintenance intervals 45
Maintenance of AD adapter 47
Maintenance of AM / AQA adapters 47
Malfunctions 48
  AD input shaft assembly 49
  AM / AQA / AL adapters 48
  Gear units 48
Mechanical installation 15
Motor mounting platform 40
Mounted gear units 23, 27, 30
Mounting on the input shaft assembly AD 40
Mounting position designation 50
Mounting positions
  Helical gear units 52, 55
  Helical-bevel gear units 60
  Helical-worm gear units 65
  Parallel shaft helical gear units 57
  Spiroplan® gear units 71
Mounting torque arms 21

N

Nameplate 14
NEMA adapter 36



O

Oil change 46
Open air 17

P

Painting gear units 18
Parallel shaft helical gear unit, structure 10
Parallel shaft helical gear units, lubricant fill quantities 78

R

R gear units, lubricant fill quantities 77
RS backstop 43
RX gear units, lubricant fill quantities 78

S

S gear units, lubricant fill quantities 80
Safety notes 6
Serial number 14
Shrink disk 27
Solid shaft 19
Spiroplan® gear units, lubricant fill quantities 80
Spiroplan® W gear units, structure 13
Splined hollow shaft 23
Startup 44
- *Helical, parallel shaft helical and helical-bevel gear units* 44
- *Helical-worm and Spiroplan® W gear units* 44

Structure
- *Helical gear units* 9
- *Helical-bevel gear units* 11
- *Helical-worm gear unit* 12
- *Parallel shaft helical gear unit* 10
- *Spiroplan® gear units* 13

T

TorqLOC® 30
Torque arm for helical-bevel gear units 21
Torque arm for helical-worm gear units 22
Torque arm for Spiroplan® W gear units 22
Torque arms for parallel shaft helical gear units 21
Torque arms, mounting 21
Transportation 7

U

Unit designation 14

W

W gear units, lubricant fill quantities 80
Waste disposal 5



Address List

Germany			
Headquarters **Production** **Sales**	**Bruchsal**	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box Postfach 3023 · D-76642 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de
Service **Competence Center**	**Central** Gear units / Motors	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte-gm@sew-eurodrive.de
	Central Electronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Fax +49 7251 75-1769 sc-mitte-e@sew-eurodrive.de
	North	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover)	Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de
	East	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzer Weg 1 D-08393 Meerane (near Zwickau)	Tel. +49 3764 7606-0 Fax +49 3764 7606-30 sc-ost@sew-eurodrive.de
	South	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim (near München)	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 sc-sued@sew-eurodrive.de
	West	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 sc-west@sew-eurodrive.de
	Drive Service Hotline / 24 Hour Service		+49 180 5 SEWHELP +49 180 5 7394357
	Additional addresses for service in Germany provided on request!		

France			
Production **Sales** **Service**	**Haguenau**	SEW-USOCOME 48-54, route de Soufflenheim B. P. 20185 F-67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 Fax +33 3 88 73 66 00 http://www.usocome.com sew@usocome.com
Assembly **Sales** **Service**	**Bordeaux**	SEW-USOCOME Parc d'activités de Magellan 62, avenue de Magellan - B. P. 182 F-33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 Fax +33 5 57 26 39 09
	Lyon	SEW-USOCOME Parc d'Affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Tel. +33 4 72 15 37 00 Fax +33 4 72 15 37 15
	Paris	SEW-USOCOME Zone industrielle 2, rue Denis Papin F-77390 Verneuil l'Etang	Tel. +33 1 64 42 40 80 Fax +33 1 64 42 40 88
	Additional addresses for service in France provided on request!		

Algeria			
Sales	**Alger**	Réducom 16, rue des Frères Zaghnoun Bellevue El-Harrach 16200 Alger	Tel. +213 21 8222-84 Fax +213 21 8222-84

Argentina			
Assembly **Sales** **Service**	**Buenos Aires**	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Tel. +54 3327 4572-84 Fax +54 3327 4572-21 sewar@sew-eurodrive.com.ar



Address List

Australia			
Assembly **Sales** **Service**	**Melbourne**	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Tel. +61 3 9933-1000 Fax +61 3 9933-1003 http://www.sew-eurodrive.com.au enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Fax +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au

Austria			
Assembly **Sales** **Service**	**Wien**	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Fax +43 1 617 55 00-30 http://sew-eurodrive.at sew@sew-eurodrive.at

Belgium			
Assembly **Sales** **Service**	**Brüssel**	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 http://www.caron-vector.be info@caron-vector.be

Brazil			
Production **Sales** **Service**	**Sao Paulo**	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Avenida Amâncio Gaiolli, 50 Caixa Postal: 201-07111-970 Guarulhos/SP - Cep.: 07251-250	Tel. +55 11 6489-9133 Fax +55 11 6480-3328 http://www.sew.com.br sew@sew.com.br
	Additional addresses for service in Brazil provided on request!		

Bulgaria			
Sales	**Sofia**	BEVER-DRIVE GMBH Bogdanovetz Str.1 BG-1606 Sofia	Tel. +359 2 9532565 Fax +359 2 9549345 bever@mbox.infotel.bg

Cameroon			
Sales	**Douala**	Electro-Services Rue Drouot Akwa B.P. 2024 Douala	Tel. +237 4322-99 Fax +237 4277-03

Canada			
Assembly **Sales** **Service**	**Toronto**	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, Ontario L6T3W1	Tel. +1 905 791-1553 Fax +1 905 791-2999 http://www.sew-eurodrive.ca l.reynolds@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 7188 Honeyman Street Delta. B.C. V4G 1 E2	Tel. +1 604 946-5535 Fax +1 604 946-2513 b.wake@sew-eurodrive.ca
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2555 Rue Leger Street LaSalle, Quebec H8N 2V9	Tel. +1 514 367-1124 Fax +1 514 367-3677 a.peluso@sew-eurodrive.ca
	Additional addresses for service in Canada provided on request!		

Chile			
Assembly **Sales** **Service**	**Santiago de Chile**	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA. Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMPA RCH-Santiago de Chile P.O. Box Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 75770-00 Fax +56 2 75770-01 sewsales@entelchile.net

China			
Production **Assembly** **Sales** **Service**	**Tianjin**	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Fax +86 22 25322611 victor.zhang@sew-eurodrive.cn http://www.sew.com.cn



China			
Assembly **Sales** **Service**	**Suzhou**	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021 P. R. China	Tel. +86 512 62581781 Fax +86 512 62581783 suzhou@sew.com.cn

Colombia			
Assembly **Sales** **Service**	**Bogotá**	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA. Calle 22 No. 132-60 Bodega 6, Manzana B Santafé de Bogotá	Tel. +57 1 54750-50 Fax +57 1 54750-44 sewcol@andinet.com

Croatia			
Sales **Service**	**Zagreb**	KOMPEKS d. o. o. PIT Erdödy 4 II HR 10 000 Zagreb	Tel. +385 1 4613-158 Fax +385 1 4613-158 kompeks@net.hr

Czech Republic			
Sales	**Praha**	SEW-EURODRIVE CZ S.R.O. Business Centrum Praha Luná 591 CZ-16000 Praha 6 - Vokovice	Tel. +420 220121234 + 220121236 Fax +420 220121237 http://www.sew-eurodrive.cz sew@sew-eurodrive.cz

Denmark			
Assembly **Sales** **Service**	**Kopenhagen**	SEW-EURODRIVEA/S Geminivej 28-30, P.O. Box 100 DK-2670 Greve	Tel. +45 43 9585-00 Fax +45 43 9585-09 http://www.sew-eurodrive.dk sew@sew-eurodrive.dk

Estonia			
Sales	**Tallin**	ALAS-KUUL AS Paldiski mnt.125 EE 0006 Tallin	Tel. +372 6593230 Fax +372 6593231 veiko.soots@alas-kuul.ee

Finland			
Assembly **Sales** **Service**	**Lahti**	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Tel. +358 3 589-300 Fax +358 3 7806-211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew-eurodrive.fi

Gabon			
Sales	**Libreville**	Electro-Services B.P. 1889 Libreville	Tel. +241 7340-11 Fax +241 7340-12

Great Britain			
Assembly **Sales** **Service**	**Normanton**	SEW-EURODRIVE Ltd. Beckbridge Industrial Estate P.O. Box No.1 GB-Normanton, West- Yorkshire WF6 1QR	Tel. +44 1924 893-855 Fax +44 1924 893-702 http://www.sew-eurodrive.co.uk info@sew-eurodrive.co.uk

Greece			
Sales **Service**	**Athen**	Christ. Boznos & Son S.A. 12, Mavromichali Street P.O. Box 80136, GR-18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59 http://www.boznos.gr info@boznos.gr

Hong Kong			
Assembly **Sales** **Service**	**Hong Kong**	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 2 7960477 + 79604654 Fax +852 2 7959129 sew@sewhk.com

Hungary			
Sales **Service**	**Budapest**	SEW-EURODRIVE Kft. H-1037 Budapest Kunigunda u. 18	Tel. +36 1 437 06-58 Fax +36 1 437 06-50 office@sew-eurodrive.hu

India			
Assembly **Sales** **Service**	**Baroda**	SEW-EURODRIVE India Pvt. Ltd. Plot No. 4, Gidc Por Ramangamdi · Baroda - 391 243 Gujarat	Tel. +91 265 2831021 Fax +91 265 2831087 mdoffice@seweurodriveindia.com
Technical Offices	**Bangalore**	SEW-EURODRIVE India Private Limited 308, Prestige Centre Point 7, Edward Road Bangalore	Tel. +91 80 22266565 Fax +91 80 22266569 sewbangalore@sify.com
	Mumbai	SEW-EURODRIVE India Private Limited 312 A, 3rd Floor, Acme Plaza Andheri Kurla Road, Andheri (E) Mumbai	Tel. +91 22 28348440 Fax +91 22 28217858 sewmumbai@vsnl.net

Ireland			
Sales **Service**	**Dublin**	Alperton Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Tel. +353 1 830-6277 Fax +353 1 830-6458

Israel			
Sales	**Tel-Aviv**	Liraz Handasa Ltd. Ahofer Str 34B / 228 58858 Holon	Tel. +972 3 5599511 Fax +972 3 5599512 lirazhandasa@barak-online.net

Italy			
Assembly **Sales** **Service**	**Milano**	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Tel. +39 2 96 9801 Fax +39 2 96 799781 sewit@sew-eurodrive.it

Ivory Coast			
Sales	**Abidjan**	SICA Ste industrielle et commerciale pour l'Afrique 165, Bld de Marseille B.P. 2323, Abidjan 08	Tel. +225 2579-44 Fax +225 2584-36

Japan			
Assembly **Sales** **Service**	**Toyoda-cho**	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Toyoda-cho, Iwata gun Shizuoka prefecture, 438-0818	Tel. +81 538 373811 Fax +81 538 373814 sewjapan@sew-eurodrive.co.jp

Korea			
Assembly **Sales** **Service**	**Ansan-City**	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD. B 601-4, Banweol Industrial Estate Unit 1048-4, Shingil-Dong Ansan 425-120	Tel. +82 31 492-8051 Fax +82 31 492-8056 master@sew-korea.co.kr

Latvia			
Sales	**Riga**	SIA Alas-Kuul Katlakalna 11C LV-1073 Riga	Tel. +371 7139386 Fax +371 7139386 info@alas-kuul.ee

Lebanon			
Sales	**Beirut**	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 4947-86 +961 1 4982-72 +961 3 2745-39 Fax +961 1 4949-71 gacar@beirut.com



Lithuania			
Sales	**Alytus**	UAB Irseva Merkines g. 2A LT-4580 Alytus	Tel. +370 315 79204 Fax +370 315 79688 irmantas.irseva@one.lt

Luxembourg			
Assembly **Sales** **Service**	**Brüssel**	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 http://www.caron-vector.be info@caron-vector.be

Malaysia			
Assembly **Sales** **Service**	**Johore**	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Fax +60 7 3541404 kchtan@pd.jaring.my

Morocco			
Sales	**Casablanca**	S. R. M. Société de Réalisations Mécaniques 5, rue Emir Abdelkader 05 Casablanca	Tel. +212 2 6186-69 + 6186-70 + 6186-71 Fax +212 2 6215-88 srm@marocnet.net.ma

Netherlands			
Assembly **Sales** **Service**	**Rotterdam**	VECTOR Aandrijftechniek B.V. Industrieweg 175 NL-3044 AS Rotterdam Postbus 10085 NL-3004 AB Rotterdam	Tel. +31 10 4463-700 Fax +31 10 4155-552 http://www.vector.nu info@vector.nu

New Zealand			
Assembly **Sales** **Service**	**Auckland**	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. P.O. Box 58-428 82 Greenmount drive East Tamaki Auckland	Tel. +64 9 2745627 Fax +64 9 2740165 sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 10 Settlers Crescent, Ferrymead Christchurch	Tel. +64 3 384-6251 Fax +64 3 384-6455 sales@sew-eurodrive.co.nz

Norway			
Assembly **Sales** **Service**	**Moss**	SEW-EURODRIVE A/S Solgaard skog 71 N-1599 Moss	Tel. +47 69 241-020 Fax +47 69 241-040 sew@sew-eurodrive.no

Peru			
Assembly **Sales** **Service**	**Lima**	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES S.A.C. Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	Tel. +51 1 3495280 Fax +51 1 3493002 sewperu@sew-eurodrive.com.pe

Poland			
Assembly **Sales** **Service**	**Lodz**	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Lodz	Tel. +48 42 67710-90 Fax +48 42 67710-99 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl

Portugal			
Assembly **Sales** **Service**	**Coimbra**	SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15 P-3050-901 Mealhada	Tel. +351 231 20 9670 Fax +351 231 20 3685 http://www.sew-eurodrive.pt infosew@sew-eurodrive.pt

Romania			
Sales **Service**	**Bucuresti**	Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 011785 Bucuresti	Tel. +40 21 230-1328 Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro

Russia			
Sales	**St. Petersburg**	ZAO SEW-EURODRIVE P.O. Box 263 RUS-195220 St. Petersburg	Tel. +7 812 5357142 +812 5350430 Fax +7 812 5352287 http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru

Senegal			
Sales	**Dakar**	SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque B.P. 3251, Dakar	Tel. +221 849 47-70 Fax +221 849 47-71 senemeca@sentoo.sn

Serbia and Montenegro			
Sales	**Beograd**	DIPAR d.o.o. Kajmakcalanska 54 SCG-11000 Beograd	Tel. +381 11 3046677 Fax +381 11 3809380 dipar@yubc.net

Singapore			
Assembly **Sales** **Service**	**Singapore**	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644	Tel. +65 68621701 ... 1705 Fax +65 68612827 sales@sew-eurodrive.com.sg

Slovakia			
Sales	**Sered**	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Trnavska 920 SK-926 01 Sered	Tel. +421 31 7891311 Fax +421 31 7891312 sew@sew-eurodrive.sk

Slovenia			
Sales **Service**	**Celje**	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. Ul. XIV. divizije 14 SLO – 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Fax +386 3 490 83-21 pakman@siol.net

South Africa			
Assembly **Sales** **Service**	**Johannesburg**	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-3104 dross@sew.co.za
	Capetown	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 dswanepoel@sew.co.za
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaceo Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 dtait@sew.co.za

Spain			
Assembly **Sales** **Service**	**Bilbao**	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 9 4431 84-70 Fax +34 9 4431 84-71 sew.spain@sew-eurodrive.es

Sweden			
Assembly **Sales** **Service**	**Jönköping**	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Tel. +46 36 3442-00 Fax +46 36 3442-80 http://www.sew-eurodrive.se info@sew-eurodrive.se



Switzerland			
Assembly **Sales** **Service**	**Basel**	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 41717-17 Fax +41 61 41717-00 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch

Thailand			
Assembly **Sales** **Service**	**Chon Buri**	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. Bangpakong Industrial Park 2 700/456, Moo.7, Tambol Donhuaroh Muang District Chon Buri 20000	Tel. +66 38 454281 Fax +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.co.th

Tunisia			
Sales	**Tunis**	T. M.S. Technic Marketing Service 7, rue Ibn El Heithem Z.I. SMMT 2014 Mégrine Erriadh	Tel. +216 1 4340-64 + 1 4320-29 Fax +216 1 4329-76

Turkey			
Assembly **Sales** **Service**	**Istanbul**	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri Sirketi Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-34846 Maltepe ISTANBUL	Tel. +90 216 4419163 + 216 4419164 + 216 3838014 Fax +90 216 3055867 sew@sew-eurodrive.com.tr

USA			
Production **Assembly** **Sales** **Service**	**Greenville**	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Tel. +1 864 439-7537 Fax Sales +1 864 439-7830 Fax Manuf. +1 864 439-9948 Fax Ass. +1 864 439-0566 Telex 805 550 http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com
Assembly **Sales** **Service**	**San Francisco**	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, California 94544-7101	Tel. +1 510 487-3560 Fax +1 510 487-6381 cshayward@seweurodrive.com
	Philadelphia/PA	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. +1 856 467-2277 Fax +1 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	Dayton	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. +1 937 335-0036 Fax +1 937 440-3799 cstroy@seweurodrive.com
	Dallas	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Tel. +1 214 330-4824 Fax +1 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	Additional addresses for service in the USA provided on request!		

Venezuela			
Assembly **Sales** **Service**	**Valencia**	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	Tel. +58 241 832-9804 Fax +58 241 838-6275 sewventas@cantv.net sewfinanzas@cantv.net

How we're driving the world

With people who think fast and develop the future with you.

With a worldwide service network that is always close at hand.

With drives and controls that automatically improve your productivity.

With comprehensive knowledge in virtually every branch of industry today.

With uncompromising quality that reduces the cost and complexity of daily operations.

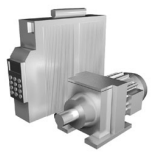


SEW-EURODRIVE
Driving the world

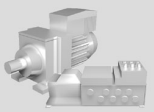
With a global presence that offers responsive and reliable solutions. Anywhere.

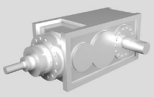
With innovative technology that solves tomorrow's problems today.

With online information and software updates, via the Internet, available around the clock.









SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG
P.O. Box 3023 · D-76642 Bruchsal / Germany
Phone +49 7251 75-0 · Fax +49 7251 75-1970
sew@sew-eurodrive.com
→ **www.sew-eurodrive.com**